

Nereo Zamberlan

***Fatima - Medjugorje - Civitavecchia***

Tre momenti di un unico evento salvifico

2021



## Introduzione

Ho avuto la fortuna di assistere, per puro caso, alla santa messa celebrata da papa Francesco a santa Marta sabato 28 marzo 2020, e di ascoltare la sua omelia a commento del vangelo di Giovanni previsto per quel giorno (Gv 7,40-53). Ne sono rimasto entusiasta; un commento semplice, bellissimo, che ha messo a fuoco l'eterno problema dell'atteggiamento umano nei confronti del Dio che si rivela: problema di ieri, di oggi, di sempre. E la cosa più illuminante per me è stata questa: tutto quello che il papa ha detto in quell'occasione a proposito di Gesù, è trasferibile *in toto* alla situazione attuale che riguarda la rivelazione di Dio nella persona della Madre del Signore: la situazione è esattamente la stessa.

Il Santo Padre ha riconosciuto la grande grazia che il popolo di Dio ha, cioè il *fiuto*: il fiuto di sapere dove c'è lo Spirito, di conoscere le strade della salvezza. Sono ormai 40 anni che il popolo di Dio si reca a Medjugorje, e non ci va perché ci sono state all'inizio alcune apparizioni ritenute anche dalla gerarchia cattolica come autentiche. Ci va, e ci è sempre andato fin dall'inizio, perché sa con certezza che lì c'è tuttora realmente la Madre di Dio; e proprio perché ha quella *infallibilitas in credendo* che il papa molto opportunamente ricordava a chi per caso se lo fosse dimenticato, il popolo fedele di Dio *sa* che quella della Madre di Dio laggiù è una *presenza viva e reale*—stvarna, živuća prisutnost

(come afferma Lei stessa<sup>1</sup>), che tale presenza è un  *dono*  di cui ci viene chiesto incessantemente di essere testimoni<sup>2</sup>, che questo è il modo con cui Dio  *ci avvolge ogni giorno con il suo amore* <sup>3</sup>.

Me le ricordo bene le file di pellegrini della ex Jugoslavia che nei viaggi in pullman verso il santuario incontravo parecchi chilometri prima di giungere alla meta: uomini e donne di ogni età, gente povera e umile che a piedi scalzi si recava a trovare, salutare, esprimere il proprio amore alla Madre scesa dal Cielo proprio per loro e per tutti gli uomini di buona volontà. Una dimostrazione di fede sconvolgente. Mi sono recato lì la prima volta nell'agosto del 1986, poi solo altre 8 volte; ma ne ho fatto la mia ragione di vita. In un'occasione la Madonna ha ringraziato i suoi figli perché non avrebbero  *rinnegato*  la Sua presenza<sup>4</sup> in  *quel luogo santo* <sup>5</sup> come lo ha chiamato Lei stessa.

Ero sceso, la prima volta, dopo aver seguito con estrema

---

<sup>1</sup> Cfr. messaggio a Mirjana del 2.7.2016.

<sup>2</sup> Per il significato della "presenza" cfr. nei messaggi i termini  *prisutnost*  (30.1 - 17.4.1986, 25.3.1987, 25.7.1989, 25.1 - 25.6 - 25.11.1991, 25.6.1993, 25.9.2003, 25.10.2005, 25.6.2007, 25.9.2008, 25.6.2009, 25.6.2011, 25.4.2013, 25.2.2014, 25.10.2015, 25.5.2016, 25.4.2017, 25.12.2018, 25.9.2019) e  *nazočnost*  (25.6.1992, 25.6.1999).

<sup>3</sup>  **I vi ste pozvani, dječice, da svjedočite živeći ljubav kojom vas Bog iz dana u dan obavlja mojom prisutnošću. (M-25.9.2019)**

<sup>4</sup>  **Hvala vam što nećete iznevjeriti moju prisutnost ovdje i hvala vam, jer vaš odgovor služi dobru i miru.— ... e grazie perché la vostra risposta serve al bene e alla pace (M-25.1.1991)**

<sup>5</sup>  **Draga djeco! Danas molim za vas i s vama da vas Duh Sveti pomogne i uveća vašu vjeru da još više prihvatite poruke koje vam dajem ovdje u ovom svetom mjestu. (M-25.6.2002)**

attenzione il fenomeno fin dall'inizio e dopo aver letto su di esso tutto il leggibile. All'inizio del mese di ottobre del 1981 infatti, alla ripresa della scuola<sup>6</sup> una mia collega salutandomi mi disse:

— «Hai sentito che la Madonna appare in Jugoslavia?».

— «Ah sí? - faccio io - e cosa dice?».

— «Preghiera e digiuno!».

— «Allora è Lei, non c'è dubbio!».

Ciò mi è bastato per sintonizzare definitivamente il mio cuore là dove sapevo pulsare quello di mia Madre. Ritenevo all'inizio, ma mi sbagliavo, che la mia prima discesa fosse anche l'ultima: non sono amante dei viaggi. Invece, pochi mesi dopo, sono ritornato alla base; in realtà mi sono sentito "richiamato" alla base<sup>7</sup>. È stato il momento della decisione; mi son detto infatti: o questa è tutta una mistificazione, oppure si tratta di qualcosa di assolutamente autentico. Se le cose stavano così, come nel mio intimo ero già fermamente disposto a credere, allora *le parole* che la Madonna trasmetteva andavano trattate come si tratta normalmente la parola di Dio<sup>8</sup>.

---

<sup>6</sup> Allora ero un semplice insegnante elementare, ma assolutamente fiero di esserlo per la grazia eccezionale di poter vivere con i bambini. Ci sarei rimasto per sempre se mia moglie...

<sup>7</sup> Anche per un piccolo inquietante episodio vissuto nel secondo giorno del mio primo breve pellegrinaggio, uno strano incontro che mi ha fatto da pungolo nei mesi successivi.

<sup>8</sup> E che di non altro si tratti lo dice Lei stessa: *Draga djeco! Želim vas voditi, a vi ne želite slušati moje poruke. Danas vas pozivam da slušate poruke i onda ćete moći živjeti sve ono što mi Bog govori da vam prenesem.*—Cari figli! Desidero guidarvi ma voi non volete ascoltare i miei messaggi. Oggi vi invito ad ascoltare i messaggi e allora potrete vivere *tutto ciò che Dio mi dice di trasmettervi.* (M-25.7.1985)

La seconda volta sono tornato a casa con l'edizione croata dei messaggi (lingua che io non conoscevo ma che sentivo il bisogno di mettermi subito a studiare) e con l'edizione croata della Bibbia, perché i messaggi andavano confrontati con la Parola di Dio (il solo modo - lo avrei scoperto nel corso negli anni - per comprenderne la vera grandezza). A Padova ho recuperato immediatamente la grammatica della lingua serbo-croata del Cronia (che ho letteralmente divorato), il Dizionario del Deanović-Jernej come primo indispensabile strumento al quale se ne sarebbero aggiunti in seguito molti altri, e via con il lavoro: analisi grammaticale, verifica delle traduzioni correnti, inventario dei termini, una prima concordanza dei *Messaggi del Giovedì*; l'analisi retorica si è rivelata il metodo più adeguato di approccio ai testi: nei quali si scoprono spesso la struttura concentrica, il parallelismo per lo più sinonimico, il chiasmo, il simbolismo numerico (il 7 in modo particolare: una firma): proprio come nei testi biblici<sup>9</sup>! Non esistendo allora una concordanza completa della Bibbia croata<sup>10</sup> ho scannerizzato io stesso il testo della Bibbia di Zagabria; l'ho corretto, inserito in un data base così da poter studiare a fondo il tutto e individuare le citazioni bibliche: che ci sono e sono tutt'altro che irrilevanti. Il mio lavoro lo sto mettendo nel mio piccolo sito [www.molite.it](http://www.molite.it). È poca cosa, certamente, quasi un nulla; ma io sono un uomo solo, mentre per uno studio ampio, approfondito, completo, ci vorrebbe - e in futuro ci vorrà - un

---

<sup>9</sup> L'ultima Commissione d'inchiesta trascura e banalizza i messaggi. Ma: «In quel tempo Gesù disse: “Ti benedico, o Padre, Signore del cielo e della terra, perché hai tenuto nascoste queste cose ai *sapienti* e agli *intelligenti* e le hai rivelate ai piccoli”» (Mt 11,25)

<sup>10</sup> C'era solo una concordanza pastorale, utile ma di dimensioni molto ridotte.

battaglione di studiosi; spero di avere aperto una piccola pista di ricerca, altri sapranno fare di più e di meglio, perché questi messaggi *sono* per le generazioni future<sup>11</sup>.

Lo studio dei messaggi, negli anni '80, mi ha indotto / spinto / costretto (per fortuna) a riprendere gli studi di teologia. Da laico avevo sostenuto praticamente tutti gli esami del corso istituzionale presso il seminario di Padova; per un padre di famiglia, insegnante di lettere, molto impegnato nella pastorale parrocchiale in ragione della quale e non per altro li avevo intrapresi, non è stata una passeggiata. Come sempre però avviene in tutte le esperienze, dopo quelle pur faticose ma comunque positive arrivano anche quelle che la coscienza non permette di accettare e proseguire. Ho lasciato perdere l'esame conclusivo del corso istituzionale dicendomi: «Se questo è il posto dei laici nella Chiesa non è il caso di perdere altro tempo...». A sette anni di distanza però da questa interruzione, nel bel mezzo dei miei nuovi affascinanti studi, per l'esigenza ineludibile di capire che cosa la Madre di Dio stesse effettivamente dicendo, mentre mi rendevo sempre più conto dell'importanza delle apparizioni, ecco che in modo inaspettato e repentino (proprio dalla sera alla mattina, servendosi di un banale incontro con un amico), Nostra Signora mi dato la possibilità di riprendere e concludere gli studi teologici<sup>12</sup>. Per aver creduto fermamente, fin dall'inizio,

---

<sup>11</sup> Ovo je, dječice, milosno vrijeme, vrijeme i poziv na obraćenje za vas i **buduće naraštaje**. (M-25.10.2018)

<sup>12</sup> Nel 1994 ho conseguito la licenza in sacra teologia con specializzazione liturgico-pastorale presentando una tesi dal titolo: *La regalità di Maria nei formulari della "Collectio missarum de beata Maria Virgine"*; il 9 dicembre 1999 ho conseguito il dottorato difendendo una tesi sullo stesso tema: *Maria "Regina" nel mistero di Cristo e della Chiesa. La convalida della fede ecclesiale e del culto*

alla reale presenza della *Regina* a Medjugorje, mi sono ritrovato annoverato tra i suoi *piccoli*, o meglio ancora *minimi*, mariologi. Personalmente mi sento una prova innegabile dell'autenticità delle apparizioni, a motivo di tutto quello che mi è successo per aver creduto<sup>13</sup>.

In tutti questi anni il popolo santo di Dio si aspettava di essere confortato dalla condivisione della propria fede soprattutto da parte di chi è posto come sentinella nella casa del Signore, ma... nessun segno di vita: distanza, indifferenza, sordità<sup>14</sup> quando non aperta opposizione. Certo, qualcosa piano piano si è mosso; Benedetto XVI ha istituito una Commissione di inchiesta, sui risultati della quale è meglio però stendere un velo pietoso. Il Vangelo di Giovanni (c. 21), quando narra l'episodio della pesca miracolosa a seguito dell'apparizione del Risorto ai discepoli, contiene un insegnamento inequivocabile circa l'atteggiamento da tenere di fronte a un evento di grazia qual è quello dell'apparizione, in quel caso del Risorto; quando il discepolo che Gesù amava - con il suo *fiuto infallibile di vero credente* - dice a Pietro: «È il Signore!» (Gv 21,7) che cosa fa Pietro? istituisce forse a bordo della barca una commissione di inchiesta per vedere se veramente si tratta del

---

*liturgico dalle origini alla "Collectio missarum de beata Maria Virgine"* (primo censore: p. Ignazio M. Calabuig).

<sup>13</sup> E non mi soffermo sulla mano che la Madonna mi ha teso nel 2009, quando un tumore maligno mi ha praticamente privato dello stomaco e del colon trasverso; sono stato ricoverato di *sabato* e operato di *sabato*; tra i due sabati si celebrava la festa della Madonna del Carmine alla quale mia madre mi aveva affidato fin da piccolo. Sono ancora qui a lavorare.

<sup>14</sup> La situazione *cadaverica* dei cristiani, primi destinatari delle comunicazioni celesti, è descritta in modo lapidario nei messaggi: *non siate sordi... non siate ciechi... ma voi siete così freddi...* (cfr. MM 25.9.2003, 25.10.2006, 25.12.1989).



Signore? Assolutamente no; si mette qualcosa addosso e cerca di raggiungerlo subito; non è lontano dalla riva, potrebbe anche aspettare un attimo... Ma come si fa a tergiversare se è il Signore che viene a farti visita? Sarebbe un atteggiamento incomprensibile, inconcepibile, offensivo della maestà divina! A questo tipo di risposta ha da sempre e da subito pensato, questo tipo di risposta da subito e da sempre si aspettava il popolo di Dio, tuttora in attesa di essere confermato nella fede. Sono ormai 40 anni che, fuori della porta della *sua* Chiesa sta, come una pezzente, la Madre di Dio e la Regina del Cielo e della Terra. L'enormità e gravità di questo peccato la vedremo bene nel giorno del giudizio<sup>15</sup>; a farne le spese, intanto, da quasi 40 anni è proprio la Chiesa *in primis*, e poi l'umanità intera - corpi e anime - che il Signore ha voluto affidare ai suoi amici. Perché non ha detto solo: «voi stessi date loro da mangiare» (Mc 6,37), ma anche: «*guarite* gli infermi» (Mt 10,8).

Oggi siamo sconvolti e travolti dal coronavirus. Quante lacrime, quanto dolore; tutti a ricercare le cause all'interno del mondo fisico, a darsi da fare per trovare la soluzione a un problema ritenuto di tipo solo epidemiologico. È doveroso elogiare ed esprimere infinita riconoscenza e pregare per tutti i volontari di ogni categoria che cercano una soluzione e tentano con assoluta abnegazione di sollevare un'umanità ridotta allo stremo.

Ma il coronavirus ha due caratteristiche fondamentali: è *pestilenziale* (ossia *infettivo / contagioso*) e *soffocante* (toglie cioè il respiro, occludendo progressivamente entrambi i

---

<sup>15</sup> Cfr. Gv 3,17-19; 16,7-8.

polmoni). Ebbene, queste sono esattamente le due caratteristiche che la Madonna, nel messaggio del 25 gennaio 2015, ha indicato come proprie dell'*alito di Satana*. Ella ci avverte infatti che il Nemico, forte, astuto, violento, «con il suo alito *pestilenziale*—zarazan vuole, come mai prima d'ora, *soffocare*—ugušiti l'uomo e la sua anima»<sup>16</sup>. Non c'è soluzione umana per un problema come questo. Solo lo Spirito Santo può spazzar via dal pianeta tutta questa sozzura<sup>17</sup> che infetta, uccide, compromette anche irrimediabilmente la salute di una quantità infinita di persone<sup>18</sup>. Non sia mai che nel giorno del giudizio sia proprio la Chiesa a sentirsi rivolgere la domanda che il Signore rivolse a Caino: *dov'è tuo fratello?* C'è solo *una* soluzione, che non è possibile ritardare; ogni giorno che passa aumentano le vittime, e bisogna porre un freno all'ignobile eccidio di massa in atto.

La Madonna ha detto che con la preghiera e il digiuno si possono fermare anche le guerre, e si possono *sospendere le leggi naturali*. È necessario un tempo lungo di preghiera e di digiuno che coinvolga ogni uomo di questo pianeta fino alla

---

<sup>16</sup> Sada kao nikad prije Sotona želi ugušiti svojim zaraznim vjetrom mržnje i nemira čovjeka i njegovu dušu. (M-25.1.2015) — Odio e agitazione diffusi nel mondo sono prodotti derivati dell'alito satanico. Ma si veda anche il messaggio seguente: Sotona je jak i želi razrušiti ne samo ljudske živote nego i prirodu i planetu na kojoj živite. — *Satana è forte e vuole distruggere non solo vite umane, ma anche la natura e il pianeta su cui vivete.* (M-25.1.1991)

<sup>17</sup> *Lava quod est sordidum* Gli chiediamo nel *Veni Sancte Spiritus*.

<sup>18</sup> Ultimi dati OMS. Fonte: Health Emergency Dashboard, 14 Giugno 2021: 175.541.600 casi confermati nel mondo dall'inizio della pandemia, 3.798.361 morti alla data del 10 giugno 2021; 2.156.550.767 dosi di vaccino somministrate. — I danni a lungo termine non li conosce nessuno.

fine della pandemia<sup>19</sup>. Nemmeno questo tuttavia sarà decisivo, se il papa non scenderà personalmente a Medjugorje. Il 2 settembre 2019 la Madonna ha detto che questo è il tempo *ultimo / estremo / finale* (*krajnje vrijeme*) che abbiamo per inginocchiarci davanti a suo Figlio<sup>20</sup>. Inginocchiarsi davanti a suo Figlio significa inginocchiarsi alla volontà di Dio che ci dona Maria *come Mediatrix di salvezza*. Dio vuole salvare l'umanità attraverso la devozione al Cuore Immacolato della Tuttasanta - *fornax ardens caritatis* - entrando nel quale saremo purificati e resi degni di accedere al Cuore di Cristo, diventare *una cosa sola* con Lui, ed essere finalmente *presentabili* al Padre. Maria è viva e presente in modo particolare in *quell'oasi di pace e fonte di grazia*—*izvor milosti*<sup>21</sup> che con il Signore ha realizzato proprio a Medjugorje<sup>22</sup>. Ha il diritto di essere da noi riconosciuta viva e presente là dove sta ormai da 40 anni; se nulla si sarà mosso, il Signore potrà trarne suo malgrado le conclusioni: «Per quarant'anni mi disgustai di quella generazione e dissi: Sono un popolo dal cuore traviato, *non conoscono le mie vie*; perciò ho giurato nel mio sdegno: Non entreranno nel luogo del mio riposo» (Sal 94,10-11). Le Sue *vie* sono ben delineate nei messaggi affidati alla Vergine in questi anni; non si tratta di semplici consigli materni, non si tratta di testi banali come li hanno considerati i membri della Commissione senza averli

---

<sup>19</sup> Quando iniziò ad apparire la Madonna a Medjugorje e chiese il digiuno non esitarono a digiunare perfino i musulmani!

<sup>20</sup> Messaggio a Mirjana.

<sup>21</sup> Cfr. M 8.5.1986.

<sup>22</sup> Cfr. MM 26.6 e 7.8.1986, 25.3.1992.

studiati: sono invece *Lieto annuncio*—Radosna vijest<sup>23</sup>, piattaforma di riferimento per tutte le generazioni che vivranno nella prossima *nuova era*—nova doba, che sarà una era di *primavera*<sup>24</sup>; e questa è già *sulla soglia*—na pragu<sup>25</sup>. Voglia il Cielo che il “resto” non sia un’umanità ridotta ai minimi termini.

Un’ultima cosa resta da fare, quella che nessuno dei papi ha sinora fatto: la consacrazione della Russia al Cuore Immacolato di Maria *nella forma da Lei voluta*: cioè in unione con tutti i vescovi del mondo<sup>26</sup>. La fede, nei paesi comunisti, è tuttora saldamente in mano alle *mamme* e ancor più alle *nonne*, il cui ruolo nella storia della trasmissione della fede è sempre stato fondamentale, come anche papa Francesco ha giustamente sottolineato nel suo commento al Vangelo di Giovanni. Adempiere, una buona volta, a *questa volontà di Dio* significherebbe per tutti i fedeli di quelle regioni sentirsi riconosciuti, protetti, incoraggiati, rianimati; rifiorirebbe il cristianesimo in tutta la sua forza proprio là dove è stato travolto dalle rivoluzioni e dai regimi; e tutti potrebbero finalmente guardare al papa come al *loro* Pastore a cui si affiderebbero come al primo forte testimone del Vangelo di Cristo, che li conforterebbe nella testimonianza della fede a vantaggio di tutto il mondo. Allora la pace verrà, come la Madonna ha promesso.

---

<sup>23</sup> Cfr MM 25.5.1991, 25.12.2004, 25.11.2014.

<sup>24</sup> S vama želim obnoviti molitvu i pozvati vas na post, koji želim prikazati svome sinu Isusu **za dolazak novog doba, doba proljeća**. (M-25.10.2000)

<sup>25</sup> M-25.2.2020.

<sup>26</sup> Richiesta annunciata il 13 luglio 1917, formalizzata il 13 giugno 1929.

A Fatima Nostra Signora è apparsa sei volte; ma nella prima delle apparizioni ha annunciato che sarebbe tornata “qui” (su questa terra, evidentemente<sup>27</sup>) una settima volta. Il 25 agosto 1991 ha dichiarato di essere venuta a Medjugorje per *realizzare / attuare—ostvariti i misteri—tajne* iniziati a Fatima<sup>28</sup>. Dunque, *Medjugorje è la settima apparizione di Fatima*. Dopo, la Madre di Gesù non ci verrà più a disturbare; ha detto infatti che queste sono le sue ultime apparizioni per l’umanità<sup>29</sup>.

---

<sup>27</sup> Il “qui” potrebbe essere interpretato come “alla Cova da Iria”; ma non è così, come vedremo.

<sup>28</sup> Pozivljam vas na odricanje za devet dana, tako da se s vašom pomoći ostvari sve što ja želim ostvariti **preko tajna koje sam počela u Fatimi**. (M-25.8.1991)

<sup>29</sup> 2 maggio 1982: «Sono venuta a chiamare il mondo alla conversione per l’ultima volta. In seguito non apparirò più *sulla terra*» (cfr. R. LAURENTIN - R. LEJEUNE, *Messaggio e pedagogia di Maria a Medjugorje*, Queriniana, Brescia 1988, p. 167).



## *Sulla “settima” apparizione di Fatima*

Il 13 maggio 1917, apparendo a Fatima per la prima volta, la Madonna chiede ai veggenti di recarsi per sei volte di seguito - nello stesso giorno del mese e alla stessa ora - nella Cova da Iria, ed annuncia - senza indicare una data precisa - una settimana “venuta”, ovvero una “settima apparizione”:

«Vim para vos pedir que venhais aqui seis meses seguidos, no dia 13, a esta mesma hora. Depois vos direi quem sou e o que quero. *Depois, voltarei ainda aqui uma sétima vez*»<sup>30</sup>.

Una nota a piè di pagina di questo testo che prendiamo come base per le considerazioni che qui di seguito esporremo<sup>31</sup> recita:

Os videntes sempre entenderam que *a última aparição seria*

---

<sup>30</sup> ANTÓNIO AUGUSTO BORELLI MACHADO, *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, Centro Cultural Reconquista, Lisboa - Porto 1991, p. 37. — «Sono venuta a chiedervi che veniate qui sei mesi a fila, il giorno 13 a questa stessa ora. Poi vi dirò chi sono e che cosa voglio. **Poi tornerò ancora qui una settima volta**» (*Lucia racconta Fatima. Memorie lettere e documenti*, Editrice Queriniana, Brescia<sup>2</sup>1987, p. 119. — Questo libro è traduzione dell'originale in portoghese contenuto in A. M. MARTINS, *Memorias e cartas da Irmã Lúcia*, L. E., Porto 1973). L'annuncio relativo alla “settima volta” compare solo nella *Quarta memoria*, redatta da sr. Lucia nel periodo ottobre-dicembre 1941, ossia 24 anni dopo l'evento.

<sup>31</sup> È una fonte autorevole ed autorizzata (il *nihil obstat* è del p. Fernando Leite S.J., datato Braga 4.2.1990; l'*imprimatur* del Con. Dr. Eduardo de Melo Peixoto, Vigário-Geral, datato Braga 5.2.1990).

*em Outubro, o que aliás lhes foi explicitamente dito na aparição de Agosto. Os “seis meses seguidos” incluem, portanto, a primeira aparição. A setima, da qual se fala adiante, está fora da série*<sup>32</sup>.

I veggenti, dunque, hanno sempre inteso che l'ultima apparizione sarebbe stata in ottobre, come del resto la Madonna stessa aveva detto loro il 15 (o forse il 19) di agosto<sup>33</sup> dopo il mancato appuntamento del giorno 13 a seguito del loro rapimento da parte del sindaco di Ourém:

«No *último mês* farei o milagre para que todos acreditem»<sup>34</sup>.

Considerando la missione affidata a suor Lucia e ricordando la promessa della Madonna («*Depois, voltarei ainda aqui uma sétima vez*»), l'autore di questo libro scrive:

---

<sup>32</sup> *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 37, n. 5.

<sup>33</sup> La data è incerta; diversi autori propendono per il 19 agosto. Cfr.: *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 19, n. 14; *Le apparizioni e il messaggio di Fatima secondo i manoscritti di suor Lucia*, trad. di Giovanni Cantoni, <https://alleanzacattolica.org>, n. 14, pp. 49-50; G. DE MARCHI, *La vera storia di Fatima*, <https://fatima.org/wp-content/uploads/2018/02/True-Story-of-Fatima-Ita.pdf>, p. 42; ID., *Era una Signora più splendente del sole*, [http://www.latheotokos.it/programmi/DeMarchi\\_Fatima.pdf](http://www.latheotokos.it/programmi/DeMarchi_Fatima.pdf), p. 29; W. T. WALSH, *Our Lady of Fátima*, Image Books Doubleday, New York 1990, p. 119 (riproduce l'opera edita da The Macmillan Company, New York 1947).

<sup>34</sup> *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 50. — «L'ultimo mese farò un miracolo, perché tutti credano» (*Lucia racconta Fatima*, op. cit., p. 123). — Nel'interrogatorio del 13 ottobre 1917 alla domanda «[La Madonna] vi ha detto di ritornare alla “Cova da Iria”?» Giacinta risponde: «**Aveva detto prima che oggi sarebbe stata l'ultima volta, oggi ha ripetuto che era l'ultima volta**» (cfr. L. GONZAGA DA FONSECA, *Le meraviglie di Fátima*, Edizioni San Paolo, Cinisello Balsamo MI <sup>31</sup>1997, p. 95).



Devia, pertanto, dar-se una sétima aparição de Nossa Senhora, na Cova da Iria. Quando? O que é que Nossa Senhora queria comunicar ou manifestar nela aos homens? Seja o que for, *parece* normal admitir que à Irmã Lúcia caberia ser, ainda una vez a confidente de Nossa Senhora na Cova da Iria.

Asim sendo, *caso esta sétima aparição não se tenha dado secretamente, representa ela uma das grandes expectativas levantadas pela mensagem de Fátima*<sup>35</sup>.

Due osservazioni. — 1) La promessa di una settima apparizione è contenuta nell'annuncio iniziale relativo a una serie di apparizioni che possiamo ben definire *pubbliche*, non private<sup>36</sup>. La prima ha come destinatari i *tre* pastorelli, i primi

---

<sup>35</sup> *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 69. — «Doveva quindi esservi una settima apparizione della Madonna alla Cova da Iria. Quando? In essa, che cosa voleva comunicare o manifestare agli uomini la Madonna? Comunque sia, *sembra* ovvio ammettere che suor Lucia dovrebbe essere ancora una volta la confidente della Madonna alla Cova da Iria. Stando così le cose, *se questa settima apparizione non è avvenuta secretamente, essa rappresenta una delle grandi aspettative relative a Fatima*» (*Le apparizioni e il messaggio di Fatima secondo i manoscritti di suor Lucia*, op. cit., p. 26. – Il Cantoni traduce *As aparições e a mensagem de Fátima conforme os manuscritos da Irmã Lúcia*, Editora Vera Cruz, São Paulo SP, s. d.. Si tratta di una delle tante edizioni in varie lingue dell'originale citato qui *sopra* alla n. 30, pubblicato nel 1991). Il “*dove*” dipende dall'interpretazione del secondo “*aqui*” della prima comunicazione (13.5.1917); “*a chi*” la Madonna sarebbe dovuta apparire non sembra proprio “ovvio—*natural*”: è un'ipotesi, come quella del “*secretamente*”.

<sup>36</sup> La settima apparizione è «*fora da série*» (cfr. *sopra*, n. 32), il che non significa necessariamente *privata*. L'annuncio non è di una settima apparizione “segreta” o “privata”, perché quelle segrete o private furono diverse. La “settima” doveva essere un'apparizione “pubblica”, avente cioè come destinatari finali “tutti”, la Chiesa e il mondo intero (cfr. *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., pp. 8 e 10) e *come tale* doveva essere *conclusiva* della serie.

Sia detto *en passant*: bisogna fare attenzione - come vedremo meglio più avanti - al “7”, un numero molto particolare che «insieme al “3” è il più importante

tre testimoni, e saranno certamente sempre loro a vedere *direttamente* la Madonna. Ma una volta diffusasi la notizia del primo straordinario incontro (ad opera di Giacinta che - pur sforzandosi di mantenere il segreto - non riuscì né poteva tenerlo nascosto), la gente cominciò ad affluire via via sempre più numerosa, tanto che in ottobre - al miracolo del sole - erano presenti dai 50 ai 70 mila spettatori<sup>37</sup>. Già dalla seconda apparizione i convenuti all'appuntamento furono testimoni di fenomeni straordinari:

13 giugno 1917: «Alcuni sentirono una voce gentile rispondere a Lucia, ma nessuno riuscì a capire cosa stesse dicendo. “Era come un gentile brusio d’api” ricorda Maria della Cappellina»<sup>38</sup>. — «Maria della Cappellina riferì che quando la Madonna si alzò da quell’albero, vi fu come il rumore di un fuoco d’artificio, in lontananza ... “quanto a noi, non vedemmo nulla se non una nuvoletta che si allontanò dalle foglie dell’elce verso oriente.” ... La gente si voltò a guardare quell’elce benedetto e fu sorpresa di vedere che i rami più alti di quell’albero, che prima erano perfettamente dritti, adesso erano rivolti verso oriente, come se qualcosa o qualcuno li avesse piegati!»<sup>39</sup>.

13 luglio 1917 – Testimonianza di Ti Marto, padre di

---

dei numeri sacri nella tradizione delle antiche culture orientali» (H. BIEDERMANN, *Enciclopedia dei simboli*, Garzanti 1991, p. 489). Sulla rilevanza del *sette* nei testi biblici cfr.: E. OTTO, שֶׁבַע *š'eba'*, in: GLAT, VIII, coll. 1025-1060; K. H. RENGSTORF, ἑπτὰ, in: GLNT, III, coll. 807-828; E. D. SCHMITZ, ἀριθμός / numero, in: L. COENEN - E. BEYREUTHER - H. BIETENHARD (edd.), *Dizionario dei concetti biblici del Nuovo Testamento*, EDB, Bologna 1976, pp. 1101-1103.

<sup>37</sup> Cfr. *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 54.

<sup>38</sup> *La vera storia di Fatima*, op. cit., p. 24.

<sup>39</sup> *Ivi*, p. 25. Cfr. *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 40.

Francesco e Giacinta: «Guardando attentamente, notai come una piccola nube cenerina che si fermava sopra l'elce. Il sole si oscurò un poco e cominciò a spirare una fresca arietta refrigerante. Non pareva di essere in piena estate. Il popolo era muto in modo impressionante. Allora cominciai ad udire un rumore, come un ronzio di mosca entro una brocca vuota, ma nessuna parola! Credo che sia così quando si parla al telefono... Ma io non ho mai provato! Tutto questo per me fu una grande prova del miracolo». <sup>40</sup> – Quando la Madonna se ne andò: «Si udì in quel momento come un grande tuono e l'arco che era stato preparato con due lanterne si scosse tutto come per un terremoto... Discioltasi la nube grigia aleggiante sull'elce e ripresisi tutti dall'emozione, i piccoli si videro più che mai circondati e tormentati da domande...»<sup>41</sup>.

19.8.1917 – Testimonianza di Maria della Cappellina: «Attorno all'elce si pregava, si cantavano inni di chiesa, ma i fanciulli ritardavano. Tutti cominciarono ad impazientirsi. Arrivò allora un uomo a Fatima e annunciò che l'amministratore aveva portato via i fanciulli. Si alzò un brontolio. E non so come sarebbe andata a finire se, in quell'istante, non si fosse udito un forte tuono. Il tuono era più o meno quello delle altre volte. Alcuni dicevano che veniva dalla strada, altri dall'elce. A me invece pareva che giungesse da molto lontano... Fu uno spavento generale. Il popolo cominciò a disperdersi, allontanandosi dall'elce. Ma nessuno morì. Al tuono seguì il lampo e subito dopo tutti scorsero una nube molto bella, bianca e soffice, che si posò per alcuni minuti sopra l'elce e poi, sollevandosi nel cielo, svanì. Guardandoci attorno, notammo quello strano fenomeno che già avevamo visto e che avremmo constatato ancora nei mesi seguenti. Il volto della gente rifletteva tutti

---

<sup>40</sup> *La vera storia di Fatima*, op. cit., p. 29.

<sup>41</sup> *La vera storia di Fatima*, op. cit., p. 31. Cfr. *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., pp. 40 e 48.

i colori dell'arcobaleno: rosa, rosso, azzurro. Gli alberi sembravano non aver rami e foglie, ma solo fiori; apparivano tutti carichi di fiori, ogni foglia un fiore. Il suolo era tutto un mosaico di diversi colori. Anche i vestiti assumevano il colore dell'arcobaleno. Le due lampade sospese all'archetto splendevano come oro. Quando i segni finirono, la gente comprese che di certo la Madonna era venuta, ma non avendo incontrato i suoi pastorelli era tornata in Cielo»<sup>42</sup>.

13.9.1917: «... la Madonna cominciò ad andarsene, allora Lucia gridò alla gente: “Se volete vederla, guardate in quella direzione!” e indicò l’oriente ove la Vergine andava scomparendo. Avidamente tutti gli occhi si fissarono nella direzione indicata e molti poterono osservare il fenomeno di prima: il globo luminoso che ascendeva verso il cielo». — Tra i tanti testimoni di quest’apparizione vi furono anche alcuni sacerdoti, tra i quali monsignor Joao Quaresma, vicario generale della diocesi di Leiria... «A mezzogiorno si fece completo silenzio. Si udiva solo il sussurrio delle preghiere. Improvvisamente risuonarono grida di giubilo... Si udirono voci che lodavano la Vergine... braccia che si alzavano verso il cielo: “Guarda, guarda, non vedi?”. “Sì... vedo!”. Anch’io alzai gli occhi e mi misi a scandagliare lo spazio per scorgere ciò che altri occhi più fortunati avevano già contemplato. Con mia grande sorpresa vidi chiaro e distinto un globo luminoso che si muoveva da oriente ad occidente, spostandosi lento e maestoso attraverso lo spazio. Il mio amico guardava anch’egli, ed ebbe la gioia di godere della medesima, inaspettata e incantevole apparizione... Improvvisamente però il globo scomparve e la sua luce straordinaria si dileguò al nostro sguardo. Accanto a noi c’era una bambina, vestita di bianco come Lucia, e più o meno della stessa età. Piena di gioia continuava a gridare: “La vedo ancora... La vedo ancora... Ora scende giù!”

---

<sup>42</sup> *La vera storia di Fatima*, op. cit., p. 39. Cfr. *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 49.

Passati pochi minuti, esattamente il tempo che di solito duravano le apparizioni, la bambina cominciò di nuovo a gridare, indicando il cielo: “Ecco, il globo sale un’altra volta!” e continuò finché il globo disparve nella direzione del sole»<sup>43</sup>.

13.10.1917: «Mentre i fanciulli rimanevano estasiati dinanzi a queste meravigliose visioni celesti, le decine di migliaia di persone assiegate alla Cova da Iria furono sopraffatte dalla magnificenza di altri miracoli che avvennero in cielo. Il sole aveva assunto un colore straordinario. Sentiamo le testimonianze dirette dei fortunati che assistettero personalmente al miracolo. “Riuscivamo a guardare senza difficoltà il sole - ci racconta il padre di Giacinta - e non accecava. Pareva che si spegnesse e si accendesse un po’ in un modo, un po’ in un altro. Gettava raggi di luce da un lato e dall’altro e colorava ogni cosa di differenti colori, gli alberi e il popolo, la terra e l’aria. Ma la cosa più stupefacente è che il sole non faceva male alla vista...»<sup>44</sup>.

— 2) Il problema è nell’*aqui* che ritorna due volte nel messaggio del primo giorno delle apparizioni; dal contesto sembra lo si debba intendere come *a Cova da Iria* e così lo intesero, lì per lì, pure i veggenti<sup>45</sup>. Il “ritorno” promesso non

---

<sup>43</sup> *La vera storia di Fatima*, op. cit., p. 48-49. Cfr. *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 52.

<sup>44</sup> Non occorre ripetere qui quanto è risaputo e documentato ampiamente anche dai giornali locali dell’epoca. Cfr. *La vera storia di Fatima*, op. cit., pp 56-60; *As aparições e a mensagem de Fátima nos manuscritos da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 54-55. — I fenomeni straordinari che hanno accompagnato in questi anni le apparizioni di Medjugorje - di cui la comunità parrocchiale e i pellegrini sono stati spettatori e testimoni - non si contano, e sono ben documentati.

<sup>45</sup> Prima di morire Giacinta disse però: «*La Madonna apparirà un’altra volta, non a me, perché di certo morirò. Me lo ha confidato la Madonna*» (*La vera storia di Fatima*, op.cit., p. 74). *Quando, dove e a chi* non lo dice.

risulta comunque essersi verificato dopo la conclusione del ciclo delle apparizioni. Azzardiamo un'ipotesi. La Madonna potrebbe non aver ripetuto il "qui", e i veggenti potrebbero aver inteso il *ritornerò* come *ritornerò qui*, dal momento che le sei precedenti apparizioni erano fissate alla Cova da Iria. Circa l'*esattezza* delle parole pronunciate dalla Vergine occorre sempre tener conto del fatto che *quidquid recipitur ad modum recipientis recipitur*. Il 15 luglio 1946 W. T. Walsh ebbe il privilegio di conversare con suor Lucia nel convento delle Suore Dorotee a Vilar, presso Porto. Alla domanda: «Nel riportare le parole dell'Angelo e della Madonna, ha riferito Lei le parole esatte, come erano state pronunciate, o solamente il senso generale?». Ecco la risposta:

«Le parole dell'Angelo erano di una intensità e di una forza preponderante, una realtà soprannaturale, tali da non poter essere dimenticate. Sembrava che mi si incidessero esattamente ed indelebilmente nella memoria. **Quanto alle parole della Madonna, la cosa è differente. Non saprei essere sicura che ogni parola sia esatta. Era piuttosto il senso che veniva a me, ed io misi in parole quello che avevo capito.** Non mi è facile spiegare questa cosa»<sup>46</sup>.

---

<sup>46</sup> «It was different with the words of Our Lady. I could not be sure that every word was exact. It was rather the sense that came to me, and I put wath I understood into words. It is no easy to explain this» (W. T. WALSH, *Our Lady of Fátima*, op. cit., p. 219). – Traduzione italiana: ID. *Madonna di Fatima*, <https://www.santannapontinia.it/parrocchia/wp-content/uploads/2012/02/Madonna-di-Fatima.pdf>, p. 199). — L'11 ottobre 1917 alla domanda «Hai sempre capito bene quello che diceva la Signora?» Lucia risponde: «L'ultima volta non ho capito bene tutto per il rumore che faceva la folla» (L. GONZAGA DA FONSECA, *Le meraviglie di Fátima*, op. cit., p. 81). — Sulle incertezze di Lucia cfr. le considerazioni conclusive della voce *Fatima* in R. LAURENTIN - P. SBALCHIERO, *Dizionario delle «apparizioni» della Vergine Maria*, Edizioni ART, Roma 2010, pp. 282 ss.

E veniamo al sito Internet del Santuario di Fatima<sup>47</sup>. Alla voce “Conoscere” del ‘menu’ a tendina, nella scheda “Narrativa delle apparizioni” compare, in coda alle sei ben note, una settima apparizione. E si legge:

Luogo: Cova da Iria - Data: 15 giugno 1921 - Contesto: Vigilia della partenza di Lucia per il collegio di Vilar.

Mons. José [Alves Correira da Silva] si incontrò per la prima volta con Lucia intorno agli anni 1920-1921 e la interrogò sugli eventi. Le propose di lasciare Fatima per andare a Porto, perché là non era ancora conosciuta. Dal *diario* di Suor Lucia:

«Ancora una volta, a Fatima, ho custodito inviolabile il mio segreto. Ma la gioia che ho provato nel congedarmi dal Signor Vescovo, è durata poco. Mi venivano in mente i miei familiari, la casa paterna, la Cova da Iria, il Cabeço, Valinhos, il pozzo ... e ora lasciare tutto, così, per sempre? Per andare non so bene dove...? Ho detto di sì al Signor Vescovo, ma ora vado a dirgli che mi sono pentita e che là non voglio andare». Ero in questa lotta, quando mi recai alla Cova da Iria:

«Così premurosa, ancora una volta scendesti sulla terra, e fu allora che sentii la Tua mano amica e materna toccare la mia spalla; alzai lo sguardo e **Ti vidi, eri Tu, la Madre benedetta a darmi la mano ed indicarmi il cammino**; le tue labbra si aprirono e il dolce timbro della tua voce restituì la luce e la pace alla mia anima: “**Sono qui per la settima volta, vai, segui il cammino per il quale il Signor Vescovo ti vuole condurre, questa è la volontà di Dio**”»<sup>48</sup>.

---

<sup>47</sup> [www.fatima.pt](http://www.fatima.pt). — Il sito è in sette lingue: portoghese, inglese, francese, italiano, spagnolo, polacco, tedesco.

<sup>48</sup> Testo identico si legge nel volume: CARMELO DI COIMBRA, *Un cammino sotto lo sguardo di Maria. Biografia di suor Lucia di Gesù e del Cuore Immacolato di Maria*, Edizioni OCD, Roma 2014, p. 135.

Il Santuario dunque accredita l'apparizione privata del 15 luglio 1921 come *settima* e conclusiva delle apparizioni pubbliche. Lo stesso sito però offre agli studiosi un documento molto interessante dal titolo: *Memórias da Irmã Lúcia I*. In esso, a proposito della settima apparizione, leggiamo:

Esta «sétima vez» já foi em 16 de Junho de 1921, nas vésperas da sua partida para o colégio de Vilar, no Porto. *Foi uma aparição com mensagem pessoal para Lúcia, que, por isso, não a revelou*<sup>49</sup>.

Dunque Lucia avrebbe rivisto la Madonna - per la settima volta - il 16.6.1921 (ma il documento precedente parla del 15.6.1921), alla vigilia - secondo alcuni - della sua partenza per il collegio di Vilar alla periferia di Oporto<sup>50</sup>. Quest'ultimo documento riferisce tuttavia che si trattò di un'apparizione *con messaggio personale per Lucia, che, per questo motivo, non [lo] ha rivelato*. Noi, pertanto, non sappiamo che cosa le abbia detto la Madonna. Nella *Narrativa delle apparizioni* il contenuto del messaggio ricevuto dalla veggente in tale occasione appare invece rivelato; siamo dunque di fronte a dati non proprio consonanti.

A suffragare l'avvenuta apparizione<sup>51</sup> in occasione della partenza di Lucia per il collegio di Vilar, è Frère Michel de la

---

<sup>49</sup> IRMÃ LÚCIA – *Memórias da Irmã Lúcia I*, Secretariado dos Pastorinhos, Fátima <sup>13</sup>2007, p. 173, n. 13. Testo disponibile all'indirizzo Internet:<https://www.fatima.pt/it/documentacao/f002-memorias-da-irma-lucia-1>.

<sup>50</sup> Secondo Lucia, invece, ciò avvenne il giorno stesso della partenza (cfr. la testimonianza del Canonico Galamba riportata nel testo che citiamo qui di seguito).

<sup>51</sup> Lasciando incerta tuttavia la natura della stessa.



Sainte Trinité. Nel primo dei tre volumi da lui scritti su Fatima riporta quanto segue:

... après l'apparition du 13 octobre, les enfants n'auront-ils aucune hésitation: «Notre-Dame apparaîtra-t-elle de nouveau?» demandait le soir même le Ch. Formigão. Et Lucie répondit: *«Je ne compte pas qu'elle apparaisse de nouveau...»* Ainsi, c'était bien clair, les six apparitions formaient un cycle unique et bien défini. Et cependant, la Vierge Marie avait ajouté une autre promesse... “Après, je reviendrai encore ici une septième fois”. *Cette dernière phrase, longtemps omise par les historiens, sans doute à cause de son caractère mystérieux, demeure pour nous, encore aujourd'hui, d'une interprétation incertaine.* En 1946, sœur Lucie, au cours d'un bref séjour à Fatima, confia au Ch. Galamba que Notre-Dame lui était apparue, à la Cova da Iria, le 16 juin 1921, lorsqu'elle s'y arrêta de bonne heure, avant de partir pour le collège de Vilar, à Porto. **Apparition silencieuse**, toute destinée au réconfort de la petite voyante, en ce jour où elle croyait quitter pour toujours Aljustrel et la Cova da Iria. Cette apparition fut-elle la septième annoncée le 13 mai 1917? Certains auteurs le pensent et c'est possible. Mais sœur Lucie l'a-t-elle affirmé catégoriquement? *Nous ne savons.* Et en attendant les documents décisifs, l'on ne peut écarter a priori l'hypothèse du p. Martins dos Reis: *«Malgré sa coïncidence matérielle, écrit-il, il est très douteux que cette septième apparition, si strictement individuelle, corresponde à la septième apparition promise le 13 mai 1917. En considérant les six premières, cette septième apparition promise semble requérir et impliquer des destinataires et une audience de caractère également général et collectif.* On ignore ce que Lucie en pense, ou même, comme il est plus probable, si elle a des raisons concrètes pour émettre un jugement sûr à ce propos... *Cette septième apparition promise est-elle en relation avec la troisième partie du secret? ...* Quand tout le mystère de Fatima sera-t-il épuisé?» Dans le sens de cette hypothèse, ne

peut-on espérer que lorsque toutes ses demandes auront été pleinement accomplies par le Saint-Père et les évêques du monde, Notre-Dame, avec condescendance, se manifesterà une septième fois à la Cova da Iria, pour marquer l'aube de son triomphe?<sup>52</sup>

Su questo punto l'autore della trilogia offre un'ulteriore precisazione:

---

<sup>52</sup> « ... dopo l'apparizione del 13 ottobre i bambini non avranno dubbi: “La Madonna apparirà di nuovo?” chiese il canonico Formigao quella sera stessa. E Lucia rispose: “*Non mi aspetto che appaia di nuovo ...*” Quindi era chiaro che le apparizioni formavano un ciclo unico e ben definito. Tuttavia la Beata Vergine aveva aggiunto un'altra promessa ... “Dopo tornerò qui una settimana volta”. *Quest'ultima frase, a lungo omessa dagli storici senza dubbio a causa del suo carattere misterioso, rimane per noi, ancor oggi, di significato incerto.* Nel 1946 suor Lucia, durante un breve soggiorno a Fatima, confidò al canonico Galamba che *Nostra Signora le era apparsa alla Cova da Iria il 16 giugno 1921, quando si fermò lì la mattina presto prima di partire per il collegio di Vilar, a Porto. Apparizione silenziosa*, tutta destinata a confortare la piccola veggente nel giorno in cui credeva di lasciare per sempre Aljustrel e la Cova da Iria. Fu questa la settima apparizione annunciata il 13 maggio 1917? Certi autori lo pensano ed è possibile. Ma suor Lucia l'ha affermato categoricamente? *Non lo sappiamo.* In attesa di documenti decisivi non si può scartare a priori l'ipotesi di padre Martins dos Reis: *“Nonostante la sua coincidenza materiale - egli scrive - è molto dubbio che questa settima apparizione, così strettamente individuale, corrisponda alla settima apparizione promessa il 13 maggio 1917. Se consideriamo le prime sei, questa settima apparizione promessa sembra richiedere e implicare destinatari e pubblico di carattere ugualmente generale e collettivo.* Non sappiamo cosa ne pensi Lucia, o se mai, come è più probabile, ella abbia ragioni concrete per dare una risposta a questa domanda ...: *Questa settima apparizione promessa è in relazione con la terza parte del segreto? . . .* Quando sarà compiuto tutto il mistero di Fatima?” Secondo questa ipotesi non possiamo noi sperare che - quando tutte le Sue richieste saranno state pienamente esaudite dal Santo Padre e dai vescovi del mondo - Nostra Signora si degni di manifestarsi una settimana volta alla Cova da Iria per segnare l'alba del suo trionfo?» (Fr. MICHEL DE LA SAINTE TRINITÉ, *Toute la vérité sur Fatima. La science et les faits*, Renaissance Catholique - Contre-Réforme Catholique, Saint Parres Lès Vaudes 1986, pp. 186-187).

Ce que sœur Lucie n'a pas écrit dans ses Mémoires, mais qu'elle confiéra au Ch. Galamba au cours de son pèlerinage à Fatima du 20 au 22 mai 1946, c'est que Notre-Dame lui fit alors la grâce d'une nouvelle apparition: «Elle me raconta, écrit le Ch. Galamba, comment le jour de ses adieux à la Cova da Iria et de son départ pour Porto elle avait vu une nouvelle fois Notre-Dame, au bas de la petite pente où se dresse le perron, en face de l'église. **“Et Elle ne vous a rien dit?” “Rien”**»<sup>53</sup>

Ascoltiamo ora il racconto che ne fa il padre Giovanni M. De Marchi. Ne *La vera storia di Fatima* scrive che Lucia, dopo il colloquio con il vescovo da Silva il 13.6.1921<sup>54</sup>:

---

<sup>53</sup> «Ciò che suor Lucia non ha scritto nelle sue Memorie, ma che confiderà al canonico Galamba nel corso del suo pellegrinaggio a Fatima dal 20 al 22 maggio 1946, è che Nostra Signora le fece allora la grazia di una nuova apparizione: “Mi raccontò - scrive il canonico Galamba - che il giorno del suo addio alla Cova da Iria e della sua partenza per Porto aveva visto una volta ancora Nostra Signora, ai piedi del piccolo pendio dove inizia la scalinata, di fronte alla chiesa. **“E non vi ha detto niente?” “Niente”**». Cfr. Fr. MICHEL DE LA SAINTE TRINITÉ, *Toute la vérité sur Fatima. Le secret et l'Église (1917-1942)*, Renaissance Catholique - Contre-Réforme Catholique, Saint Parres Lès Vaudes 1986, pp. 130-131.

<sup>54</sup> «Il vescovo sapeva delle costanti intrusioni nella vita privata di Lucia e della sua famiglia da parte dei tanti curiosi e quindi invitò Lucia e sua madre ad incontrarlo. In quell'occasione le propose di allontanare la fanciulla e chiuderla in un collegio, in un luogo ove nessuno la conoscesse, ove nessuno le potesse dare fastidio. Questa decisione sarebbe servita anche a constatare fino a quando i pellegrinaggi a Fatima sarebbero continuati senza la presenza di Lucia, al cui esclusivo prestigio molti attribuivano questa affluenza sempre crescente sul luogo delle apparizioni. “Tu non dirai a nessuno dove vai”, le raccomandò il vescovo, informandola che sarebbe partita di lì a 5 giorni. “Sì, monsignore”, rispose rispettosamente Lucia. “Nel collegio dove vai non dirai chi sei”. “Sì, monsignore”. “Né parlerai delle apparizioni di Fatima”. “Sì, monsignore”.» (*La vera storia di Fatima*, op. cit., p.78; cfr. J. M. DE MARCHI, *Era una Senhora mais brilhante que o sol*, Editora Missões Consolata, Fátima 1966, pp. 282-283 - Testo disponibile all'indirizzo Internet: [http:// alexandriacatolica.blogspot.com.br](http://alexandriacatolica.blogspot.com.br)).

« ... fece tutto ciò che le era stato ordinato. Tornata a casa con la madre, passò in preghiera i pochi giorni che le rimanevano prima di partire. Voleva tanto dire addio alla famiglia Martos e a Maria della Cappellina, ma aveva promesso al Vescovo di non rivelare nulla in merito alla sua partenza. Passò tuttavia del tempo nel luogo santo dove lei e i suoi cugini avevano trascorso così tanti giorni in allegria. L'ultimo giorno a casa fu il 17 giugno<sup>55</sup>, e Lucia andò per prima cosa davanti alle rocce dove le era apparso l'Angelo. Si prostrò a terra e le preghiere dell'angelo le sgorgarono dal cuore con fervore e sentimento straordinari: "Mio Dio, io credo, adoro, spero e vi amo. Vi domando perdono per coloro che non credono, non adorano, non sperano e non vi amano". Lucia andò poi ai campi del Valinhos, dove la Madonna le era apparsa dopo che i fanciulli erano stati imprigionati. S'inginocchiò presso l'elce, ormai ridotto a un tronco dai tanti fedeli che ne avevano preso tutti i rami, e rimase con un sentimento misto di preghiera e gratitudine verso la cara Madre del Cielo. Lucia andò poi di corsa verso il laghetto dove era solita portare ad abbeverare il gregge. *Ma il suo cuore era rivolto alla Cova da Iria, dove arrivò poco dopo. Non v'era nessuno, in quel momento. S'inginocchiò devotamente, mise il volto tra le mani, rivivendo tutte le emozioni che aveva sperimentato in quel luogo benedetto e **le parve di vedere nuovamente la radiosa Madonna sorriderle triste e ripeterle***<sup>56</sup>: "Non aver paura! Io

---

<sup>55</sup> Tre date discordanti. La *Narrativa delle apparizioni* fissa la vigilia della partenza di Lucia per il collegio al 15 giugno, *Memórias da Irmã Lucia I* al 16 giugno, il De Marchi al 17 giugno (egli riferisce che il colloquio di Lucia con il vescovo da Silva avvenne il 13 giugno; il vescovo le disse che sarebbe partita per Oporto di lì a 5 giorni, quindi il 18 giugno: *La vera storia di Fatima*, op. cit., pp. 78-79).

<sup>56</sup> La traduzione italiana del Cantoni è libera. Quella portoghese, inglese, spagnola lasciano intendere che si trattò di una sensazione autentica, profonda, ma tutta interiore, senza visione: *E ela ouvia de novo, no seu coração, aquelas lindas*

*sarò con te, sempre! Ti porterò in Cielo ma dovrai rimanere ancora un poco sulla terra, perché Gesù desidera usarti per farmi conoscere e amare. Il mio Cuore Immacolato sarà il tuo rifugio, sarà la via che ti condurrà a Dio". Lucia rimase a lungo in preghiera e quasi non si rese conto che il sole già declinava all'orizzonte...»<sup>57</sup>.*

Riportiamo, infine, una testimonianza che lascia interdetti, perché sembra smentire quanto sin qui credevamo di sapere. Il libro *Lucia racconta Fatima. Memorie e documenti*, a p. 174, tra i dati presenti nei manoscritti di *Suor Maria Lúcia de Jesus* copiati dal padre Bernardo Gonçalves che fu per un certo periodo suo confessore e direttore spirituale, c'è anche questo ricordo della religiosa:

«Dopo sei anni di vere prove (dal 1917), ***fu in questo giorno, 26 agosto 1923, la prima volta che la Madonna tornò a visitarmi***. Era il giorno della mia ammissione tra le Figlie di Maria. Disse che accettava d'essere la mia Madre in cielo, perché io avevo lasciato quella della terra per amore suo. Mi raccomandò di nuovo l'orazione e il sacrificio per i peccatori, dicendo che se ne dannava un gran numero, perché non c'era chi si sacrificasse e pregasse per loro»<sup>58</sup>.

---

***palavras de consolação ditas pela Virgem Santíssima... — She again heard in her heart those beautiful, comforting words of Our Lady ... — Una vez más escuchaba en su corazón aquellas lindas palabras de consuelo habladas por la Virgen Santísima...***

<sup>57</sup> *La vera storia di Fatima*, op. cit., p.78-79; cfr. J. M. DE MARCHI, *Era una Senhora mais brilhante que o sol*, op. cit., pp. 283ss.

<sup>58</sup> «Depois de seis anos de verdadeiras provas (desde 1917), ***foi neste dia, 26 de Agosto de 1923, a primeira vez que Nossa Senhora voltou a visitar-me***» (A. M. MARTINS, *Memorias e cartas da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 463. — Le parole in corsivo della citazione sono sottolineate negli appunti manoscritti riportati a p. 462!).

G.º) (13-2-1917) (última) ~

Filha de Maria no Asilo de Vilar: (Porto

~ depois de 6 anos de verdadeiras provas,  
(desde 1917) "foi neste dia, 26 de agosto de 1923,  
a 1.ª vez que O. S.º voltou a visitar-me. Foi  
a minha entrada para F. de M. - "Disse-me  
que acitara ser minha verdadeira Mãe  
no Céu, por eu ter deixado a da terra  
por seu amor. Recomendou-me de novo  
a Dr. e o Sacrif. pelos pecadores, dizendo  
que se condenava um grande número  
por não haver quem se sacrificasse  
e fizesse por eles." "

1923

A p. 176 dell'edizione italiana delle *Memorie* troviamo le date principali della vita della veggente annotate dallo stesso p. Gonçalves<sup>59</sup> il quale cita di nuovo il **26 agosto 1923** scrivendo:

Entra tra le Figlie di Maria nell'Asilo de Vilar. *È la prima volta che la Madonna le appare di nuovo dal 1917*<sup>60</sup>.

---

<sup>59</sup> Il periodo considerato è dalla nascita nel 1907 al 3 ottobre 1934, giorno in cui suor Lucia emise i voti perpetui a Tuy.

<sup>60</sup> «A 26 de Agosto de 1923 - Entra para Filha de Maria no Asilo de Vilar. A primeira vez que Nossa Senhora lhe volta a aparecer desde 1917» (A. M. MARTINS, *Memorias e cartas da Irmã Lúcia*, op. cit., p. 464-465 — Le sottolineature sono di p. Gonçalves).

+  
Datas prin-  
cipais

Irmã Maria Lúcia de Jesus

- ~ Nascimento: 22-III-1907 ~ Março de 1907 ~
- ~ 1.ª Comunhão: festã do C. de Jesus, aos 6 anos.
- ~ Aos 7 anos começou a pastorear. (por 1914)
- ~ Por 1916 ~ aparicões do Anjo
- ~ Em 1917 ~ Aparicões de V. S. S. (Filizina), Coza da L.
- ~ A 30-IV-1918 ~ morreu-lhe o Pai
- ~ A 4-IV-1919 ~ " o primo = Francisco.
- ~ A 20-II-1920 ~ " a prima = Jacinta
- ~ A 16 de Junho 1921 ~ Viúva e mãe e parte para o S. de
- ~ A 26 de Agosto 1923 ~ Então para F. de M. no Anjo do V. L. de  
A 19 viz. V. S. S. de Aparicões desde 1917
- ~ 24 de Agosto de 1925 ~ Recebe o 5.º Euzima na 2.ª da Formai-  
g. n. a.

Questa non è la testimonianza di una persona qualsiasi, ma la testimonianza di una persona degna di fede; se egli registra per ben due volte la stessa cosa, è difficile pensare a due errori di trascrizione di dati contenuti in documenti autografi che il religioso poté personalmente consultare.

A questo punto la sola cosa che si può dire è che la settima apparizione di cui riferisce il sito del Santuario non può essere quella realmente intesa dalla Vergine. *Memórias da Irmã Lúcia I* la definisce “apparizione con messaggio

personale per Lucia che ella non ha rivelato”; nella testimonianza resa al canonico Galamba la stessa dichiara che la Madonna non le ha detto “niente”; il De Marchi scrive che “le sembrò di vedere”; del padre Gonçalves abbiamo appena detto<sup>61</sup>. Dunque sia le parole attribuite alla Madonna sia il particolare della “mano sulla spalla”<sup>62</sup> fanno parte di *una ricostruzione artificiosa tendente ad accreditare*<sup>63</sup> *una tesi: quella cioè che la settima apparizione è già avvenuta.*

Anche sul fatto che si sia trattato di un’ apparizione vera

---

<sup>61</sup> W. T. Walsh non fa parola di questa apparizione (cfr. *Our Lady of Fatima*, op. cit., pp.191-193). — Aggiungiamo un’annotazione contenuta nel libro *Memorie di suor Lucia* compilato dal p. L. Kondor con la collaborazione - nell’introduzione e nelle note - del p. G. M. Alonso: «In questa Apparizione Lucia ebbe un messaggio personale, **per questo non la considerò importante**» (Vice-Postulazione della beatificazione dei veggenti, Fatima <sup>2</sup>1988, p. 160, n. 13). Annotando il libro di L. Gonzaga da Fonseca il p. Alonso scrive, ancora: «Secondo dichiarazioni fatte dalla veggente all’Autore, sarebbe già avvenuta da anni questa settima apparizione, di indole piuttosto particolare» (op. cit., p. 23). — Ma se nemmeno suor Lucia la considerava importante, come può essere identificata con quella annunciata - aggiungiamo: *solemnemente* - dalla Madonna il 13 maggio 1917?

<sup>62</sup> «Così premurosa, ancora una volta scendesti sulla terra, **e fu allora che sentii la Tua mano amica e materna toccare la mia spalla...**» recita la *Narrativa delle apparizioni*. Ora il 10 dicembre 1925 la Madonna e il Bambin Gesù apparvero a Lucia mentre quest’ultima si trovava nella sua stanza, in convento a Pontevedra: «Mi trovavo in camera mia, quando tutto s’illuminò all’improvviso; era la luce della cara Madre celeste che arrivava insieme a Gesù Bambino all’interno di una nube luminosa. **La Madonna, come per farmi coraggio, mi posò dolcemente la sua mano materna sulla spalla destra...**» (*Un cammino sotto lo sguardo di Maria*, op.cit., p. 185). Dettaglio identico ritroviamo anche nel racconto dell’apparizione del 3 gennaio 1944 («**Sentii allora una mano amica, affettuosa e materna che mi toccava la spalla**, sollevai lo sguardo e vidi la cara Madre celeste...») (*Ivi*, p. 290).

<sup>63</sup> Certamente in buona fede, in assenza di dati certi; ma anche con poca coerenza, come abbiamo avuto modo di rilevare confrontando i documenti interni al sito.



e propria può sorgere qualche dubbio se, parlando della sua consacrazione alla Madonna fatta il giorno della prima comunione, suor Lucia scrive:

*Vidi* il tuo sorriso, Madre! *Ascoltai* il tuo sì! E *udii* il suono della tua voce: «Figlia cara, la grazia che oggi ti viene concessa, rimarrà sempre viva nel tuo petto, dando frutti di vita eterna». *Non è stata un'apparizione, è stata una presenza*<sup>64</sup>.

Sofferamoci ora su *Un cammino sotto lo sguardo di Maria*<sup>65</sup>. Scritto dalle suore del Convento di Coimbra con l'intento di favorire la causa di beatificazione di suor Lucia morta il 13 febbraio 2005<sup>66</sup>, pur ricco di testimonianze desunte dagli scritti della veggente<sup>67</sup>, questo libro non fa mai parola di Medugorje dove dal 1981 la Madonna appare e dove il 25.8.1991 ha detto espressamente in un messaggio che Ella è venuta per *attuare / realizzare* i “misteri—tajne” iniziati a Fatima:

---

<sup>64</sup> *Un cammino sotto lo sguardo di Maria*, op. cit., pp. 31-32. È questa l'interpretazione data della cosiddetta “settima” apparizione da alcune delle fonti che abbiamo citato (cfr. *Memórias da Irmã Lúcia I*, Frère Michel de la Sainte Trinité, Giovanni M. De Marchi).

<sup>65</sup> Cfr. *sopra*, n. 48.

<sup>66</sup> L'autorizzazione ad avviare la fase diocesana della Causa di beatificazione è stata concessa da Benedetto XVI già nel 2008, a soli tre anni dalla morte della religiosa.

<sup>67</sup> Si tratta naturalmente di una scelta. Sembra che gli scritti di suor Lucia siano tantissimi (si parla di 10.000 lettere e di un diario con 2000 pagine); quella pubblicata rappresenta dunque solo una minima parte dell'intero *corpus*. Sui documenti non pubblicati grava il dubbio che siano stati oscurati perché scomodi; potrebbero riguardare il terzo segreto o altre questioni poco gradite alla sacra gerarchia. La pubblicazione dell'opera monumentale in svariati volumi approntata dal padre Joaquin Maria Alonso (*Fatima. Textos y estudios criticos*) fu bloccata.

Pozivljam vas na odricanje za devet dana, tako da **se** s vašom pomoći **ostvari sve što ja želim ostvariti preko tajna koje sam počela u Fatimi.**—*Vi invito alla rinuncia per nove giorni, così che con il vostro aiuto si realizzi tutto ciò che io desidero realizzare attraverso i segreti / misteri che ho iniziato a Fatima*<sup>68</sup>.

Un silenzio assolutamente inspiegabile da parte di chi in prima persona ha vissuto le apparizioni del 1917. Tutto lascia pensare che una biografia scritta per favorire la proclamazione delle virtù eroiche di suor Lucia abbia tralasciato ogni riferimento ad un evento di portata mondiale tenendo conto dell'opposizione acerrima della gerarchia ecclesiastica nei confronti di quanto sta operando da 40 anni la *Regina della Pace*, opposizione da parte di chi dimostra di non sapere più che cosa sia la fede. Nominare Međugorje avrebbe potuto compromettere la causa di beatificazione.

Da questa chiusura di principio non si esce però indenni. Il 31 dicembre 1981 Ivan Dragičević - uni dei sei veggenti di

---

<sup>68</sup> Tâjna, sostantivo femminile (nel messaggio è al genitivo plurale: tâjnā), in croato significa sia *segreto* sia *mistero*. Circa il primo significato va detto che furono i veggenti a definire così quanto avevano ricevuto e si sentivano tenuti a non dover rivelare. Il secondo significato è più appropriato: «Secreto de Fátima, en un sentido amplio, pero verdadero, es el “misterio” total e integral de Fátima que sus hechos y sus textos globalmente ofrecen, visto en el conjunto carismático con que fueran entregados a la Iglesia. En un sentido más específico, es el contenido especial, reservado y oculto por disposición providencial del Cielo, que los pequeños videntes no quisieron manifestar sino muy paulatinamente, y al qual llamaron “secreto”» (J. M. ALONSO, *La verdad sobre el secreto de Fátima. Fátima sin mitos*, Centro Mariano “Cor Mariae Centrum”, Madrid 1976, p. 90). — Tajna vjere è il *Mysterium fidei* che si proclama nella liturgia eucaristica.

Međugorje<sup>69</sup> - rivolse una domanda alla Madonna: «Come possiamo mettere sulla buona via i sacerdoti che non credono alle apparizioni?». Ecco la risposta:

«Bisogna dire loro che, da sempre, io trasmetto al mondo il messaggio di Dio. **È proprio un peccato non crederci.** La fede è un elemento vitale, ma non si può obbligare nessuno a credere. La fede è la base da cui deriva tutto»<sup>70</sup>.

In merito all'inescusabilità di chi non crede, vale la pena ricordare quanto - dopo la seconda apparizione - ebbe a dire in proposito santa Giacinta replicando alle accuse mosse ingiustamente da sua madre. Scrive il De Marchi:

«Qualche volta però anche la signora Olimpia Marto non si tratteneva dal dispensare ai suoi ragazzi qualche schiaffo, ma subito si calmava: “Ve lo meritate - diceva loro la buona donna - perché *andate ingannando la gente. Molti vanno alla Cova per colpa vostra*”. “Ma noi non obblighiamo nessuno ad andar là - rispondeva Giacinta - chi vuole va e chi non vuole non va. **Chi non vuole credere, riceverà il castigo... Guarda, mamma, anche tu, se non credi...**”<sup>71</sup>.

---

<sup>69</sup> Tre i testimoni a Fatima, sei i testimoni a Međugorje.

<sup>70</sup> R. LAURENTIN - R. LEJEUNE, *Messaggio e pedagogia di Maria a Madjugorje*, op. cit., p. 160.

<sup>71</sup> *La vera storia di Fatima*, op. cit., p. 35. — «Não é que, uma vez por outra, a Sr.<sup>a</sup> Olímpia se não deixasse ir também a dispensar aos seus garotos uma lapadica, mas logo amansava. -Vocês apanham - dizia-lhes a boa mulher - porque andam a enganar o povo. Muita gente vai à Cova da Iria por vossa causa. - Nós não obrigamos ninguém a lá ir - respondia a Jacinta -. Quem quer vai e quem não quer, não vai. **Quem não quer acreditar, receberá o castigo ... E olhe que a mãe também, se não acreditar...**» (*Era una Senhora mais brilhante que o sol*, op. cit., p. 95). Cfr. L. GONZAGA DA FONSECA, *Le meraviglie di Fátima*, op. cit., pp. 36-37.

Più esplicita ancora sarà suor Lucia. Nell'intervista concessa a padre Fuentes il 26 dicembre 1957 disse<sup>72</sup>:

«Nei piani della Divina Provvidenza, quando Dio è costretto a punire il mondo, prima di farlo cerca di correggerlo con tutti gli altri rimedi possibili. Ora, quando vede che il mondo non presta alcuna attenzione ai Suoi messaggi allora, come diciamo nel nostro linguaggio imperfetto, Egli ci offre 'con un certo timore' l'ultima possibilità di salvezza, l'intervento della Sua Santissima Madre. Lo fa 'con un certo timore' perché, se anche quest'ultima risorsa non avrà successo, non potremo più sperare in nessun tipo di perdono dal Cielo, perché **ci saremo macchiati di quello che il Vangelo definisce un peccato contro lo Spirito Santo**. Questo peccato consiste nell'aperto rifiuto, pienamente consapevole e volontario, della possibilità di salvezza che ci viene offerta. Non dimentichiamo che Gesù Cristo è un Figlio molto buono e non ci permetterà di offendere e disprezzare la Sua Santissima Madre. La secolare storia della Chiesa conserva le testimonianze dei terribili castighi inflitti a quanti osarono attaccare l'onore della Sua Santissima Madre, dimostrando quanto il Nostro Signore Gesù Cristo abbia sempre difeso l'Onore di Sua Madre»<sup>73</sup>.

---

<sup>72</sup> L'autore non cita alla lettera; comunica tuttavia fedelmente - lo confermerà p. Alonso - i concetti espressi dalla veggente all'interno di una conferenza. Bisogna sì tener conto dello stile oratorio, ma la sostanza non cambia.

<sup>73</sup> Cfr. *La verdad sobre el secreto de Fátima. Fátima sin mitos*, op. cit, pp. 108-109 (trad. italiana in <https://tempidimaria.com/2020/03/01/intervista-di-padre-a-fuentes-a-suor-lucia-la-battaglia-decisiva-tra-maria-e-satana>). Il noto intervento della Curia di Coimbra a condanna delle dichiarazioni attribuite a suor Lucia fu - a parere di p. Alonso che ne difese il contenuto in quanto corrispondente a ciò che la stessa in più occasioni aveva affermato - un *errore di giudizio*; non distinse infatti, come avrebbe dovuto, tra il testo autentico dell'intervista e le successive deformazioni sensazionalistiche; il testo autentico circolò nella stampa di tutto il mondo in un'infinità di varianti, causando errori senza numero (*Op. cit.*, pp. 103-109).

La *communis opinio* è un'altra, da sempre costantemente ribadita dal Magistero e dai mariologi di grido: *chi vuole creda, chi non vuole faccia a meno, tanto sono rivelazioni private; abbiamo il Vangelo e ci basta...*

È nostra personale convinzione che la settima apparizione annunciata dalla Madonna il 13 maggio 1917 sia quella di Međugorje, dove Fatima è espressamente nominata, i contenuti di quel ciclo di apparizioni sono tutti ripresi, ampliati e portati a un livello di profondità straordinario<sup>74</sup>.

---

<sup>74</sup> Nel libro *Scritti e ricordi nel Centenario delle apparizioni di Nostra Signora di Fatima* (LEV, Città del Vaticano 2017) Suor Maria Lucia di Gesù e del Cuore Immacolato indica i 20 appelli del Messaggio di Fatima (il termine “appelli” corrisponde a *poziv—invito, chiamata, appello*: 575x nei Messaggi di Medjugorje fino al 2020, cui vanno aggiunte le 466 ricorrenze di *pozivati* e le 59 di *pozvati*). Li elenchiamo ponendo tra parentesi i vocaboli che definiscono le rispettive aree tematiche, tutte da studiare ed approfondire. 1) *Appello alla fede* (vjera 60x; vjeran 1x; vjernik 2x; vjerovati 14x; vjerski 1x; per contro troviamo: nevjera 4x; nevjeran 2x; nevjernik 1x) — 2) *Appello all'adorazione* (klanjati se 9x; klanjanje 3x; kleknuti 2x) — 3) *Appello alla speranza* (nada 41x) — 4) *Appello all'amore di Dio* (ljubav 338/339x; ljubiti / ljubiti se 131x; ljubav Božja 54x) — 5) *Appello al perdono* (oprašati 2x; praštanje 4x; praštati 5x) — 6) *Appello alla preghiera* (izmoliti 2x; moliti / moliti se 556x; molitva 504x; molitveni 3x; molitvica 1x) — 7) *Appello al sacrificio* (žrtva 34x; žrtvovati 3x) — 8) *Appello alla partecipazione all'Eucaristia* (misa 15x; Presveti Oltarski Sakrament 3x) — 9) *Appello all'intimità con la Santissima Trinità* (jedinstvo s Isusom / Bogom 3x) — 10) *Appello alla recita quotidiana del Rosario* (krunica 20x) — 11) *Appello alla devozione al Cuore Immacolato di Maria* (Bezgrješno Srce 18x; moje Srce 26x) — 12) *Appello alla considerazione della vita eterna* (život vječni 29x) — 13) *Appello all'apostolato* (apostol 5x; svjedok 3x; svjedočiti 67x; posvjedočiti 1x; svjedočanstvo 1x; svjedočenje 14x) — 14) *Appello alla perseveranza nel bene* (ustrajan 7x; ustrajati 2x; ustrajnost 2x) — 15) *Appello a smettere di offendere Dio* (povrijediti 1x; vrijetiti 1x;

Accenniamo appena ad alcuni punti di contatto del messaggio di Međugorje con il messaggio di Fatima. 1) **Preghiera e sacrificio:** Posvetite vrijeme za molitvu i za žrtvu.—*Dedicate (il vostro) tempo alla preghiera e al sacrificio* (M-25.5.1990)<sup>75</sup> — 2) **Il Rosario:** Htjela bih da svijet moli ovih dana uz mene. I to što više! Da posti strogo srijedom i petkom; da moli svaki dan bar kronicu: radosna, žalosna i slavna otajstva...—*Vorrei che la gente pregasse in questi giorni con me. E quanto più possibile! Che digiunasse rigorosamente il mercoledì e il venerdì; che pregasse ogni giorno almeno il rosario: i misteri gaudiosi, dolorosi e gloriosi...* (M-14.8.1984)<sup>76</sup> — 3) **Molte anime si perdono perché non c'è nessuno che si sacrifichi e preghi per loro:** Mnoge duše su u grijehu, jer nema onih koji se žrtvuju i mole za njihovo obraćenje. — *Molte persone sono (vivono) in peccato, perché non c'è chi si sacrifichi e preghi per la loro conversione.* (M-25.9.2017) — **La devozione / consacrazione ai Sacri Cuori:** Draga djeco! Iznova vas pozivam da se posvetite mom srcu i srcu mog Sina Isusa. Želim vas, dječice, sve povesti na put obraćenja i svetosti. Samo tako, preko vas, možemo povesti što

---

vrijedati 1x) — 16) *Appello alla santificazione della famiglia* (cfr. MM 24.7.1986, 25.8.2001, 25.1.2020) — 17) *Appello alla perfezione della vita cristiana* (savršenost 1x; savršenstvo 1x; kršćanin 3x; kršćanski 5x) — 18) *Appello alla vita di piena consacrazione a Dio* (posvetiti / posvetiti se 19x; posvjećenje 1x) — 19) *Appello alla santità* (svet 96x; svetac 1x; sveto 3x; svetost 88x) — 20) *Appello a proseguire sulla via del cielo* (put + nebo 2x; raj: 11x).

<sup>75</sup> Cfr. MM 4.10.1984, 26.9.1985, 9.1 - 13.11.1986, 8.1.1987, 25.6 - 25.10 - 25.11.1990, 25.9 - 25.11.1991, 25.7 - 25.11.1993, 25.5 - 25.11.1996, 25.5.1998, 25.6.2007.

<sup>76</sup> Cfr. MM 27.9.1984, 25.6 - 8.8.1985, 12.6.1986, 25.2.1988, 25.1.1991, 25.8.1997, 25.4.2001, 25.8 - 25.09.2019.

više duša na put spasenja. — *Cari figli! Di nuovo vi invito a consacrarvi al mio Cuore e al Cuore di mio Figlio Gesù. Desidero, figlioli, guidarvi tutti sulla via della conversione e della santità. Solo così, attraverso di voi, [io e mio Figlio] possiamo guidare il maggior numero possibile di anime sulla via della salvezza.* (M-25.10.2003)<sup>77</sup>  
— *Il Cuore di Maria coronato di spine* (13.6.1917): Molim vas, ne dozvolite da moje Srce plače krvavim suzama zbog duša koje se gube u grijehu. Zato, draga djeco, molite, molite, molite! — *Vi prego, non permettete che il mio Cuore pianga lacrime di sangue a causa delle anime che si perdono nel peccato. Perciò, cari figli, pregate, pregate.* (M-24.5.1984)

Nell'apparizione del 13 giugno 1917 la Madonna disse a Lucia che non l'avrebbe portata subito in Cielo: «Sì, Giacinta e Francesco li porto tra poco. Ma tu resti qui ancora qualche tempo. *Gesù vuole servirsi di te per farmi conoscere e amare. Vuole stabilire nel mondo la devozione al mio Cuore Immacolato. A chi la abbraccia, prometto la salvezza; e queste anime saranno amate da Dio come fiori posti da me ad adornare il suo trono*». Proprio il tema dei “fiori” è ricorrente nei Messaggi: Želim da budete cvijet koji će cvjetati na Božić za Isusa. I cvijet koji neće prestati cvjetati kada se završi Božić. Želim da vaša srca budu pastiri Isusu!—*Desidero che siate il fiore che fiorirà a Natale per Gesù. E il fiore che non smetterà di fiorire quando il Natale sarà terminato.* (M-21.12.1984) — Danas vam želim reći da svoja srca otvorite Bogu kao cvjetovi u proljeće koji tako žude za suncem. — *Oggi desidero dirvi di aprire i vostri cuori a Dio come i fiori in primavera che in questo modo bramano il sole.* (M-31.1.1985) — Draga djeco! Želim vam reći da

---

<sup>77</sup> Cfr. MM 25.10.1988, 25.4.1992, 25.8.1997, 25.5.2004.

sam ovu župu izabrala i da je čuvam u svojim rukama kao cvjetić koji ne želi umrijeti. Ja vas pozivam da mi se predate da vas mogu darivati Bogu svježe i bez grijeha. *Cari figli! Desidero dirvi che ho scelto questa parrocchia e la custodisco nelle mie mani come un fiore che non vuole morire. Io vi invito ad abbandonarvi a me perché io possa donarvi a Dio [come fiori] freschi e senza peccato.* – (M-1.8.1985) — Kad molite, vi ste puno ljepši, kao cvjetovi koji poslije snijega pokažu svu ljepotu i sve boje postaju neopisive. Tako i vi, draga djeco, nakon molitve pokažete više pred Bogom sve ono lijepo da mu omilite. — *Quando pregate voi siete bellissimi, come i fiori che dopo la neve mostrano tutta la loro bellezza e tutti i colori diventano indescrivibili. Così anche voi, cari figli, dopo la preghiera mostrate di più davanti a Dio tutta quella bellezza che vi rende a Lui cari.* (M-18.12.1986) — Djeco moja, molite, mislite na moga Sina. U svim trenucima dana uzdižite svoju dušu k njemu, a ja ću pobrati vaše molitve kao cvijeće iz najljepšeg vrta i darovati mome Sinu. — *Figli miei, pregate, pensate a mio Figlio. In tutti i momenti della giornata innalzate la vostra anima a Lui ed io raccoglierò le vostre preghiere come fiori dal giardino più bello, e le regalerò a mio Figlio.* (2.9.2018 a Mirjana) — Zna moje majčinsko srce da ste, kada pođete putem vjere, mladice, pupoljci ali uz molitvu i post biti ćete plodovi, moje cvijeće, apostoli moje ljubavi. — *Il mio cuore materno sa che quando vi incamminate per la via della fede, siete germogli, boccioli, ma con la preghiera e il digiuno sarete frutti, fiori miei, apostoli del mio amore.* (2.8.2019 a Mirjana)

Quello iniziato a Fatima è un evento salvifico che - per volontà di Dio Padre—Bog/Otac - ha Maria come



protagonista, come capofila del popolo dei salvati che sotto la sua protezione e guida raggiungeranno la patria beata. In continuità con Fatima, Međugorje si presenta come l'avvio di un grandioso processo al quale tutta l'umanità è invitata ad aderire se vuole salvarsi<sup>78</sup>; perché è in atto l'esodo dei *figli di Dio e di Maria* - di quanti cioè vorranno *essere tali* - verso orizzonti nuovi, davvero cieli nuovi e terra nuova che saranno finalmente raggiunti, sia pure dopo una grande tribolazione dalla quale non saranno però schiacciati.

Un'ultima annotazione; può sembrare di poco conto, ma così non è. Nei messaggi, che l'analisi retorica - o della *dispositio* - rivela strutturati come i testi biblici, è presente il simbolismo numerico; il numero più presente in assoluto è

---

<sup>78</sup> L'evento ha carattere *ultimativo*: Svojim svakodnevnim životom, dječice, vi ćete postati primjer te svjedočiti **živite li za Isusa, ili protiv njega i njegove volje.** – *Con la vostra vita quotidiana, figlioli, diverrete un esempio e testimonierete se vivete per Gesù o contro di lui e contro la sua volontà.* (M-25.3.1998) — Zato, dječice, u poniznosti srca vratite se Bogu i Njegovim zapovijedima da biste svim srcem mogli reći: kako na nebu neka bude tako i na zemlji. **Vi ste, dječice, slobodni da se u slobodi odlučite za Boga ili protiv Njega.** – *Perciò, figlioli, in umiltà di cuore volgetevi a Dio e ai suoi comandamenti affinché possiate di tutto cuore dire: come in cielo così sia anche in terra. Voi, figlioli, siete liberi di decidervi in libertà per Dio o contro di lui.* (M-25.1.2016). — Non diversamente si espresse suor Lucia con p. Fuentes: «Padre, la Santísima Virgen no me dijo que nos encontramos en los últimos tiempos del mundo, pero me lo dio a demostrar por tres motivos: el primero, porque me dijo que el demonio está librando una batalla decisiva con la Virgen y una batalla decisiva es una batalla final, en donde se va a saber de qué partido es la victoria, de qué partido es la derrota. Así que ahora, o **somo de Dios, o somos del demonio**; no hay término medio...» (*La verdad sobre el secreto de Fátima. Fátima sin mitos*, op. cit., p. 105). Il 2 settembre 2019 - lo abbiamo già ricordato - la Madonna ha detto a Mirjana che questo è il tempo *ultimo / estremo / finale* (krajnje vrijeme) che abbiamo per inginocchiarci davanti a suo Figlio!

proprio il 7<sup>79</sup>. La presenza di questo numero - per chi sa coglierla - oltre a costituire una delle prove dell'autenticità dei messaggi stessi, suggerisce che con tutta probabilità proprio questa è la *settima* apparizione promessa dalla Madonna il 13 maggio 1917.

---

<sup>79</sup> «Il numero sette ha un'importanza di primo piano nella redazione degli scritti dell' A.T. - Braulik (*Siebenergruppierungen*) ha messo in luce figure e raggruppamenti basati sul sette nella prosa artistica del Deuteronomista...». Il discorso, come si dimostra nel seguito di questo articolo, vale anche per il N.T. (cf. E. OTTO, עבש *šeba'*, op. cit., coll. 1049-1051). — Capita che all'interno di un messaggio uno stesso vocabolo venga ripetuto 7 volte, o che la stessa radice ritorni 7 volte; talvolta 7 sono le proposizioni in cui si dipana il testo. Un'indagine approfondita è quantomeno necessaria oltreché dovuta.

## *Medjugorje e Civitavecchia*

È uscito recentemente il libro di Carlo Maria Viganò intitolato *Nell'ora della prova* che raccoglie, a cura di Aldo Maria Valli, una serie di discorsi pronunciati negli anni 2018-2020 (Chorabooks, Hong Kong 2020, 408 pp.). Alle pp. 267-297 troviamo un colloquio del Vescovo con Maïke Hickson per LifeSiteNews in cui il presule esprime un parere altamente positivo e assolutamente condivisibile sull'evento straordinario di Civitavecchia (*Civitavecchia come Fatima: ascoltiamo la Vergine!*). Ad un certo punto dell'intervista il giornalista pone una domanda sulla possibile connessione tra Civitavecchia e Medjugorje:

L.S.N. - *La statua della Madonna che piangeva lacrime proveniva da Medjugorje. Vede una connessione più profonda tra questi due luoghi e le rispettive apparizioni?*

C.M. Viganò - Molte persone hanno cercato di stabilire dei nessi tra le due realtà, a partire dalla provenienza materiale della statuina che ha pianto e della seconda, identica alla prima. I Gregori, depositari dell'evento, sono sempre stati molto fermi nell'evitare qualsiasi manipolazione. Essi hanno sempre testimoniato quello che hanno ricevuto nei messaggi, e in essi si trova un riferimento esplicito unicamente a Fatima, e a nessun altro evento. *Quanto ai segni esterni, le immagini oggetto di fenomeni inspiegabili, non sono solo le due statue della Vergine Maria, ma anche una Madonnina di Fatima, una immagine di Padre Pio, e perfino la natura intorno alla*

nicchia. Perciò ricondurre l'evento di Civitavecchia a un nesso estrapolato dalla provenienza materiale delle statueine appare alquanto forzato. (p. 289)

Nelle pagine che seguono intendo dimostrare l'intima connessione esistente tra le apparizioni di Civitavecchia e quelle di Medjugorje confrontando i messaggi ricevuti dai Gregori con quelli provenienti dal noto paesino dell'Erzegovina. Il Viganò sottolinea il forte riferimento a Fatima contenuto negli eventi di Civitavecchia; ebbene, il riferimento a Fatima è anche nei messaggi di Medjugorje e precede cronologicamente i riferimenti a Fatima presenti nei messaggi di Civitavecchia (cfr. M-25.8.1991). Medjugorje e Civitavecchia sono due suoni armonici di un unico suono fondamentale: Fatima. Civitavecchia è un richiamo *ravvicinato* a una reatà non secondaria della Chiesa di Cristo, venendo a cadere a ridosso della cattedra di Pietro: per risvegliarlo - se mai vi riuscisse - dal sonno dell'incredulità (od *sna nevjere*<sup>80</sup>). Nonostante l'autenticità del fenomeno Civitavecchia sia stata ufficialmente riconosciuta<sup>81</sup>, esso è trattato tuttavia come una questione locale, privata, marginale, di fatto senza rilevanza per la Chiesa universale. Sorte non diversa è accaduta e sta accadendo per Medjugorje, la cui valutazione è stata affidata - da ultimo - a una Commissione che non ha saputo né voluto entrare nel cuore del problema,

---

<sup>80</sup> Cfr. MM 25.2.2000 e 25.6.2011. — Visto che da Roma nessuno si scomoda per andare ad incontrare la Madre del Signore, dopo 14 anni di attesa Lei stessa si degna di rendere visita al successore di Pietro; si ferma alla porta di casa e gli fa giungere il suo messaggio, e che messaggio: *lacrime di sangue!*

<sup>81</sup> Dal vescovo locale, mons. Girolamo Grillo.

che è “*il messaggio*”<sup>82</sup>. I ‘sacri’ palazzi, lo sappiamo, sono dominati da correnti moderniste e progressiste; monsignor Viganò è invece un campione del tradizionalismo (che pure ha la sua nobile ragion d’essere)<sup>83</sup>. Sul caso Medjugorje, comunque, sia gli uni sia gli altri vanno a braccetto: negano l’evidenza.

Per la ricerca dei punti che i messaggi provenienti dalle due realtà hanno in comune mi avvalgo del libro di Flavio Ubodi pubblicato di recente: *Civitavecchia: 25 anni con Maria. Le apparizioni, i segni, il messaggio* (prefazione di Riccardo Caniato, interviste con Fabio e Jessica Gregori, Edizioni Ares, Milano 2020, 304 pp.). Considero specialmente il capitolo III: *Apparizioni e messaggi*, pp. 103-156<sup>84</sup>.

---

<sup>82</sup> Secondo una prassi consolidata: «*Anche se la Chiesa riconosce le apparizioni di Fatima, Essa non si impegna a garantire la veridicità delle parole che i tre pastorelli affermano di aver udito dalla Madonna...*» (Comunicato stampa dell’8 febbraio 1960 proveniente dal Vaticano e trasmesso dall’agenzia giornalistica A.N.I.). Di più: «Il cardinale Joseph Ratzinger, ora papa Benedetto XVI, firmando il “commento teologico” al *Messaggio di Fatima*, precisa la natura della “visione” mantenendo la classica suddivisione di *visio sensibilis, imaginativa, intellectualis*. Il documento non adopera l’espressione “apparizione” né afferma la presenza personale di Maria nell’evento di Fatima, sebbene nemmeno la neghi» (S. M. PERRELLA, *Le apparizioni mariane. Dono per la fede e sfida per la ragione*, Ed. San Paolo. Cinisello Balsamo MI 2007, p. 65, n. 7). Una posizione di perfetto equilibri(sm)o, non c’è che dire.

<sup>83</sup> Vescovo tradizionalista è anche mons. Athanasius Schneider. Nel suo recente libro *Christus vincit* (Fede e Cultura, Verona 2020) nomina solo Fatima, mentre ignora non solo Medjugorje ma anche Civitavecchia.

<sup>84</sup> Apparizioni e messaggi sono del periodo 2 luglio 1995 - 17 maggio 1996; ma *segni e voci* si registrano già dal 6 febbraio 1995. — In grassetto segnaliamo le date dei messaggi di Medjugorje che precedono o sono contemporanei a quelli trasmessi a Civitavecchia; il simbolo ◇ li distingue dai successivi.

\*

## 1. L'allerta

<pp. 111, 154> [Gesù] «**L'umanità sta per incombere in una tragedia molto brutta che si sta avvicinando. Non si sta accorgendo che sta per entrare in una guerra mondiale che può essere fermata**». <sup>19.5.1995</sup> ○ [Maria] «**Pregate, convertitevi, ritornate a Me, state per entrare in una guerra nucleare**». <sup>17.5.1996</sup> — Želim da shvatite ozbiljnost stanja i da mnogo onoga što će se dogoditi zavisi od vaše molitve. A vi malo molite.—*Desidero che comprendiate la serietà della situazione e che molto di quello che avverrà dipende dalla vostra preghiera. Ma voi pregate poco.* <sup>M-25.7.1991</sup> — Zovem vas, draga djeco, da sada shvatite važnost moga dolaska i ozbiljnost stanja.—*Vi invito, cari figli, a comprendere ora l'importanza della mia venuta e la serietà della situazione.* <sup>M-25.8.1991</sup> — ◇ — Ponavljam vam još jedanput: samo se molitvom i postom i ratovi mogu zaustaviti, ratovi vaše nevjere i straha za budućnost.—*Ve lo ripeto ancora una volta: solo con la preghiera e il digiuno si possono fermare anche le guerre, le guerre della vostra incredulità e della paura per il futuro* <sup>85 M-25.1.2001</sup> — I danas vas pozivam da molite i postite za mir. Kako

---

<sup>85</sup> I messaggi di Civitavecchia parlano di un tipo preciso di conflitto (mondiale, nucleare); quelli di Medjugorje hanno un carattere più generale, ma indicano le radici profonde di ogni tipo di conflitto: la mancanza di fede (Dio viene escluso, negato) e la conseguente paura per il futuro; già Adamo va a nascondersi per paura, oltre che per vergogna (cfr. Gn 3,10).

sam već govorila, i sad vam ponavljam, dječice, samo molitvom i postom mogu se zaustaviti i ratovi.—*Anche oggi vi invito a pregare e a digiunare per la pace. Come già vi ho detto, anche ora ve lo ripeto: figlioli, solo con la preghiera e il digiuno si possono fermare anche le guerre.*<sup>M-25.2.2003</sup> — Sotona je jak i bori se da što više srca sebi privuče. Želi rat i mržnju.—*Satana è forte e lotta per attirare a sé quanti più cuori possibile. Vuole la guerra e l'odio.*<sup>M-25.10.2020</sup> — ... jer ponavljam vam, dječice, da se molitvom i postom i ratovi mogu suzbiti.—*... perché vi ripeto, figlioli, che con la preghiera e il digiuno anche le guerre si possono tener lontane.*<sup>M-25.2.2021</sup> — Ja sam ovdje došla s imenom Kraljica mira, jer đavao želi nemir i rat, želi ispuniti vaše srce strahom u budućnost, a budućnost je Božja.—*Io sono venuta qui con il nome di Regina della Pace, perché il diavolo vuole il turbamento e la guerra, vuole riempire il vostro cuore di paura per il futuro, ma il futuro è di Dio.*<sup>M-25.3.2021</sup>

## 2. Il conflitto luce / tenebre

<p. 137> [Maria] «**Ho bisogno di tante preghiere per i figli oscurati dalle tenebre**».<sup>7.12.1995</sup> — Draga djeco! I dalje su mi potrebne vaše molitve. Pitajte se: zašto ovolike molitve. Okrenite se, draga djeco, i vidjet ćete koliki je grijeh zavladao ovom zemljom. Zato molite da Isus pobijedi.—*Cari figli! Mi sono ancora*

*necessarie le vostre preghiere. Vi chiedete: perché così tante preghiere? Guardatevi intorno, cari figli, e vedrete quanto è grande il peccato che domina su questa terra. Perciò pregate perché Gesù trionfi.*<sup>M-13.9.1984</sup> — ◇ — Pozivam vas da budete sa mnom u molitvi u ovom milosnom vremenu kad se bori tama protiv svjetla.—*Vi invito a stare con me in preghiera in questo tempo di grazia in cui le tenebre combattono contro la luce.*<sup>M-25.3.2018</sup>

## 2.1 L'agguato

<pp. 147, 150, 152> [Maria] «**Dolci miei figli, non cadete nelle trappole che Satana vi prepara**».<sup>18.3.1996</sup> «**Satana è pronto, in agguato come un leone, per sbranarvi facendovi cadere nelle sue tentazioni**».<sup>16.5.1996</sup> «**... non cadete mai nelle sue tentazioni e nelle sue trappole**».<sup>17.5.1996</sup> — želim napose reći mladima: Budite otvoreni Duhu Svetome, jer Bog vas želi sebi privući u ovim danima kad Sotona djeluje!—*Desidero dire specialmente ai giovani: siate aperti allo Spirito Santo perché Dio desidera attrarvi a sé in questi giorni in cui Satana è all'opera.*<sup>M-16.5.1985</sup> — Pozivam vas na molitvu! Napose kada se Sotona želi poslužiti urodom vaših vinograda. Molite da Sotona ne uspije u svom planu.—*Vi invito a pregare, specialmente ora che Satana vuole servirsi del prodotto dei vostri vigneti. Pregate perché Satana non riesca nel suo intento.*<sup>M-29.8.1985</sup> — Znate da sam vam obećala oazu mira, a ne znate da pokraj oaze postoji pustinja, gdje Sotona vrebava i želi iskušati svakoga od vas.—*Sapete che vi ho*



*promesso un'oasi di pace, ma non sapete che accanto all'oasi c'è il deserto dove Satana sta in agguato e vuole tentare ciascuno di voi.*<sup>M-7.8.1986</sup> — I danas vas pozivam na molitvu i post. Znate, draga djeco, da uz vašu pomoć mogu učiniti sve i prisiliti Sotonu da ne zavodi na zlo i da se udalji od ovog mjesta. Sotona vrebava, draga djeco, svakog pojedinca. Napose želi u svakodnevnim stvarima unositi pometnju u svakom od vas. Zato vas, draga djeco, pozivam da vaš dan bude samo molitva i predanje potpuno Bogu.—*Anche oggi vi invito alla preghiera e al digiuno. Sapete, cari figli, che con il vostro aiuto posso fare tutto e costringere Satana a non indurre al male e ad allontanarsi da questo luogo. Satana insidia, cari figli, ogni singola persona. Specialmente nelle cose quotidiane vuole portare lo scompiglio in ciascuno di voi. Perciò, cari figli, vi invito a che la vostra giornata sia solo preghiera e completo abbandono a Dio.*<sup>M-4.9.1986</sup> — Vi ste, draga djeco, u miru i ne možete shvatiti nemir. Zato vas pozivam da molitvom i životom pomognete uništiti u ljudima sve ono što je zlo i razotkriti prijevaru kojom se Sotona služi.—*Voi siete, cari figli, nella pace e non potete comprenderne la mancanza. Perciò vi invito a contribuire, con la vostra preghiera e con la vostra vita, a spegnere nelle persone tutto ciò che è male e a scoprire l'inganno di cui Satana si serve.*<sup>M-25.9.1986</sup> — Molite da vas Sotona ne privuče svojom ohološću i lažnom jakošću.—*Pregate affinché Satana non vi attiri con il suo orgoglio e con la sua falsa forza.*<sup>M-25.11.1987</sup> — Želim da me slušate i ne dopustite Sotoni

da vas zavede.—*Desidero che mi ascoltiate e non permettiate a Satana di traviarvi.*<sup>M-25.2.1988</sup> — Molite, dječice, da vas Sotona ne ljulja kao grane na vjetru. Budite jaki u Bogu.—Molite neprestano, da vas Sotona ne može iskoristiti.—*Pregate, figlioli, perché Satana non vi scuota come rami al vento. Siate forti in Dio*<sup>86 M-25.5.1988</sup> — Zato, dječice, odlučite se potpuno za Boga i ne dopustite Sotoni da uđe u vaš život preko onih stvari koje vam štete, a i vašem duhovnom životu.—*Perciò, figlioli, decidetevi interamente per Dio e non permettete a Satana di entrare nella vostra vita attraverso quelle cose che danneggiano voi e la vostra vita spirituale.*<sup>M-25.2.1990</sup> — Želim vas zaštititi od svega što vam Sotona nudi i preko čega vas želi uništiti.—*Desidero proteggervi da tutto ciò che Satana vi offre e attraverso cui vuole annientarvi.*<sup>M-25.3.1990</sup> — Sotona je jak i želi vas uništiti i prevariti na mnogo načina. Zato draga moja dječice, molite svaki dan da bi vaš život bio dobro, za vas i za sve one koje susrećete.—*Satana è forte e vuole annietarvi e ingannarvi in molti modi. Perciò, figli miei cari, pregate ogni giorno affinché la vostra vita sia un bene per voi e per tutti quelli che incontrate.*<sup>M-25.9.1990</sup> — Sotona je jak i želi pomesti moje planove mira i radosti te vam dati do znanja da moj Sin nije jak u

---

<sup>86</sup> Cfr. M-25.10.2013: ... tražite od Svevišnjega ... a ne da s vama Sotona trese kao vjetar s granama.—... *chiedete all'Altissimo che ... Satana non vi scuota come fa il vento con i rami.*

svojim odlukama.—*Satana è forte e vuole scompigliare i miei piani di pace e di gioia, e farvi credere che mio Figlio non è forte nelle sue decisioni.*<sup>M-25.8.1991</sup> — Danas vas na poseban način sve pozivljem na molitvu i odricanje. Jer sada kao nikada Sotona želi pokazati svijetu svoje sramotno lice kojim želi zavarati što više ljudi na putu smrti i grijeha.—*Oggi vi invito tutti in modo particolare alla preghiera e alla rinuncia. Perché ora come non mai Satana vuole mostrare al mondo il suo volto vergognoso con il quale vuole trarre in inganno quante più persone possibile sulla via della morte e del peccato.*<sup>M-25.9.1991</sup> — Zato, evo što vam kažem: Sotona se igra vama i vašim dušama, a ja vam ne mogu pomoći jer ste daleko od mog srca.—*Perciò, ecco cosa vi dico: Satana si prende gioco di voi e delle vostre anime, e io non posso aiutarvi perché siete lontani dal mio Cuore.*<sup>M-25.3.1992</sup> — Sotona želi u ovim mutnim danima zavesti što više duša.—*Satana in questi giorni torbidi vuole traviare quante più anime possibile.*<sup>M-25.4.1992</sup> — Pozivam vas na molitvu, sada kad je Sotona jak i želi prisvojiti što više duša.—*Vi invito alla preghiera, adesso che Satana è forte e vuole appropriarsi di quante più anime possibile.*<sup>M-25.10.1992</sup> — Ja sam vaša majka i želim, dječice, da vas Sotona ne zavede, jer on vas želi povesti na krivi put, ali ne može ako mu vi to ne dopustite.—*Io sono vostra Madre e desidero, figlioli, che Satana non vi seduca, perché egli vuole portarvi sulla strada sbagliata, ma non può*

*se voi non glielo permettete*<sup>87 M-25.7.1993</sup> — U ovom vremenu Sotona želi napraviti nered u vašim srcima i vašim obiteljima. Dječice, ne dajte se. Nemojte dopustiti da on upravlja vama i vašim životima.—*In questo tempo Satana vuole creare disordine nei vostri cuori e nelle vostre famiglie. Figlioli, non concedeteglielo. Non permettete che sia lui a dirigere voi e le vostre vite.*<sup>M-25.1.1994</sup> — Sotona je jak i svim silama želi približiti što više osoba sebi i grijehu. Zato vrebava, želi ugrabiti svakog trenutka više.—*Satana è forte e con tutte le sue forze vuole avvicinare quante più persone possibile a sé e al peccato. Perciò sta in agguato, vuole carpirne ogni momento di più.*<sup>M-25.5.1995</sup> — Neka vas Sotona ne privuče materijalnim stvarima, nego, dječice, odlučite se za Boga, koji je sloboda i ljubav.—*Che Satana non vi attragga con le cose materiali; piuttosto, figlioli, decidetevi per Dio che è libertà e amore.*<sup>M-25.3.1996</sup> — ♦ — Dječice, ne dopustite da vas Sotona razvlači i radi od vas što hoće.—*Figlioli, non permettete che Satana vi trascini e faccia di voi ciò che vuole.*<sup>M-25.1.1998</sup> — Obnovite post i molitvu, jer Sotona je mudar i privlači mnoga srca grijehu i propasti.—*Rinnovate il digiuno e la preghiera, perché Satana è scaltro e attira molti cuori al peccato e alla rovina.*<sup>M-25.10.2012</sup> — Dječice, previše ste navezani na zemlju i zemaljske

---

<sup>87</sup> Cfr. M-25.5.2010: Sotona ne spava i ... svrće vas i vodi na svoj put.—*Satana non dorme e ... vi devia e vi conduce sulla sua strada.*

stvari, zato vas Sotona valja kao vjetar morske valove.—*Figlioli, siete oltremodo attaccati alla terra e alle cose della terra, perciò Satana vi rotola come il vento (rotola) le onde del mare.*<sup>M-25.8.2016</sup> — Sotona vas privlači prašini i grijehu.—*Satana vi attira verso la polvere e il peccato.*<sup>M-25.1.2018</sup> — Bog me pozvao da vas vodim Njemu jer On je vaša snaga. Zato vas pozivam da se Njemu molite i u Njega se uzdajte, jer On je vaše utočište od svakog zla koje vrebava i nosi duše daleko od milosti i radosti na koje ste svi pozvani.—*Dio mi ha chiamata per guidarvi a Lui, perché è Lui la vostra forza. Perciò vi invito a pregarLo e a fidarvi di Lui, perché è Lui il vostro rifugio da ogni male che sta in agguato e porta le anime lontano dalla grazia e dalla gioia a cui tutti siete chiamati.*<sup>M-25.7.2018</sup> — U ovom nemirnom vremenu ... đavao žanje duše da ih sebi privuče.—*In questo tempo inquieto ... il diavolo miete anime per attrarle a sé.*<sup>M-25.7.2020</sup>

## 2.2 L'opera di Satana va fermata

<pp. 120, 121-122, 131, 150> [Maria] «**Satana vuole distruggere**<sup>88</sup> **le famiglie...**». <sup>16.7.1995</sup> «**Satana si sta**

---

<sup>88</sup> Ci limitiamo qui ai verbi razoriti, razrušiti e srušiti. — Ai messaggi qui riportati andrebbero aggiunti quelli contenenti il verbo uništiti—annientare, *distruggere*. Con l'amore dobbiamo *volgere in bene tutto ciò che Satana vuole distruggere e far proprio*<sup>M-31.7.1986</sup>, la Madre di Dio desidera proteggerci da *tutto ciò che Satana ci offre e per mezzo del quale vuole annientarci*<sup>M-25.3.1990</sup>; *Satana è forte e vuole annientarci e ingannarci in molti modi*<sup>M-25.9.1990</sup>; Lei è con noi e ci protegge, anche se *Satana vuole distruggere i suoi*

**impadronendo di tutta l'umanità, e ora sta cercando di distruggere la Chiesa di Dio... Non permettetelo!».**<sup>30.7.1995</sup>

**«Incombe sul Santo Padre, mio figlio, un pericolo, un attacco feroce di Satana, poiché lui, vero e santo mio figlio, sta aprendo le porte dei cuori della vera Chiesa di Dio e Satana non vuole».**<sup>30.7.1995</sup> **«Figli miei, le tenebre di Satana stanno oscurando ormai tutto il mondo e stanno oscurando anche la Chiesa di Dio».**<sup>27.8.1995</sup> **«Il mondo sta diventando sempre più prigioniero delle tenebre e del male di Satana senza risparmiare numerosi servitori della Chiesa».**<sup>16.5.1996</sup> —

Draga djeco, ne dozvolite da vašim srcima zavlada Sotona i da budete sotonska slika a ne moja.—*Cari figli, non permettete che dei vostri cuori si impadronisca Satana così da essere immagine di Satana e non mia.*<sup>M-30.1.1986</sup> — Zato, dječice, ne bojte se! Ako molite, Sotona vam ne može ni malo nauditi, jer ste vi djeca Božja i Bog vas

---

*piani e bloccare i desideri che il Padre celeste desidera realizzare a Medugorje*<sup>M-25.9.1990</sup>; *Satana è forte e con tutte le sue forze vuole distruggere la pace che viene da Dio*<sup>M-25.10.1990</sup>. Solo con la preghiera è possibile vincere il male e proteggere tutto quello che Satana vuole distruggere nelle nostre vite<sup>M-25.2.1994</sup>; dobbiamo pregare in modo particolare perché *Satana è forte e vuole distruggere la speranza nel nostro cuore*<sup>M-25.8.1994</sup>; *Satana vuole distruggere il progetto che Maria ha su Medugorje*<sup>MM-25.8.2011, 25.8.2014</sup>; *Satana è forte e vuole rivolgerci tutti contro Dio, vuole dirigerci verso tutto quello che è umano e distruggere nei nostri cuori tutti i sentimenti verso Dio e le cose di Dio.*<sup>M-25.1.2017</sup>; *permettete che Dio parli al vostro cuore perché Satana regna e vuole distruggere le vostre vite e la Terra su cui camminate.*<sup>M-25.3.2020</sup>

<sup>89</sup> La preoccupazione della Madonna per il Santo Padre (Giovanni Paolo II) è nel seguente messaggio: *Molite, dječice, za zdravlje moga najdražeg sina, koji trpi, a kojega sam ja izabrala za ova vremena.—Pregate, figlioli, per la salute del mio figlio prediletto, che soffre, e che io ho scelto per questi tempi.*<sup>M-25.8.1994</sup> Le sofferenze di s. Giovanni Paolo II non erano, naturalmente, solo quelle fisiche.

nadgleda.—*Perciò, figlioli, non temete! Se pregate, Satana non può minimamente nuocervi, perché voi siete figli di Dio e Dio veglia su di voi.*<sup>M-25.2.1988</sup> —Molite, jer Sotona želi razoriti moje planove mira.—*Pregate, perché Satana vuole distruggere i miei piani di pace.*<sup>M-25.12.1990</sup> —Sotona je jak i želi razrušiti ne samo ljudske živote nego i prirodu i planetu na kojoj živite.—*Satana è forte e vuole distruggere non solo vite umane ma anche la natura e il pianeta su cui vivete*<sup>90 M-25.1.1991</sup> —Sotona želi srušiti sve ono što je sveto u vama i oko vas. Zato, dječice, molite, molite, molite.—*Satana vuole distruggere tutto ciò che è santo in voi e intorno a voi. Perciò, figlioli, pregate pregate pregate.*<sup>M-25.9.1992</sup> —Danas kao nikad vas pozivam da molite za mir, mir u vašim srcima, mir u vašim obiteljima, i mir u cijelome svijetu, jer Sotona želi rat, želi nemir, želi srušiti sve što je dobro.—*Oggi come non mai vi invito a pregare per la pace: pace nei vostri cuori, pace nelle vostre famiglie e pace nel mondo intero, perché Satana vuole la guerra*<sup>91</sup>, *vuole l'agitazione, vuole distruggere tutto ciò che è buono.*<sup>M-25.3.1993</sup> —◇—Molimo, dječice, za sve one koji ne žele upoznati ljubav Božju, iako su u Crkvi. Molimo da se obrate kako bi Crkva uskrsnula u ljubavi.—*Preghiamo, figlioli, per tutti quelli che non vogliono conoscere l'amore di Dio anche se*

---

<sup>90</sup> Cfr. M-25.3.2020.

<sup>91</sup> Samo molitvom i postom može se zaustaviti rat.—*Solo con la preghiera e il digiuno si può fermare la guerra.*<sup>M-25.4.1992</sup>

*sono nella Chiesa. Preghiamo che si convertano affinché la Chiesa risorga nell'amore.*<sup>M-25.3.1999</sup>

### 3. La crisi dottrinale

Nel suo commento al messaggio del 30.7.1995 F. Ubodi annovera tra le sofferenze e minacce rivolte al Papa *il rigurgito modernista*<sup>1)</sup>, che mette in discussione *la Verità rivelata nella Scrittura*<sup>2)</sup> e conservata nella *Tradizione*<sup>3)</sup>. Su questi tre punti non mancano riscontri nei messaggi di Medjugorje.

1) Bog vam je dao milost da živite i štitite sve dobro što je u vama i oko vas, i da potičete druge da budu bolji i svetiji, ali i Sotona ne spava i preko modernizma svrće vas i vodi na svoj put.—*Dio vi ha dato la grazia di vivere e proteggere tutto il bene che è in voi e intorno a voi, e di stimolare gli altri ad essere migliori e più santi; ma anche Satana non dorme e attraverso il modernismo vi devia e vi conduce sulla sua strada.*<sup>M-25.5.2010</sup> — Mnoga su se srca zatvorila milosti i oglušila na moj poziv. Vi, dječice, molite i borite se protiv napasti i svih zlih planova koje vam preko modernizma đavao nudi.—*Molti cuori si sono chiusi alla grazia e si sono fatti sordi al mio richiamo. Voi, figlioli, pregate e lottate contro le tentazioni e tutti i progetti malvagi che il diavolo vi offre attraverso il modernismo.*<sup>M-25.3.2015</sup> — Vi, dječice, molite i borite se protiv materijalizma, modernizma i egoizma koje



vam svijet nudi.—*Voi, figlioli, pregate e lottate contro il materialismo, il modernismo e l'egoismo che il mondo vi offre.*<sup>M-25.1.2017</sup>

2) Danas vas pozivam da u svojim kućama svaki dan čitate Bibliju i nek bude na vidljivom mjestu da vas uvijek potiče da je čitate i da molite.—*Oggi vi invito a leggere ogni giorno la Bibbia nelle vostre case, e che sia in un posto ben visibile perché vi stimoli sempre a leggerla e a pregare.*<sup>M-18.10.1984</sup> — Svaka obitelj mora moliti obiteljsku molitvu i čitati Bibliju!—*Ogni famiglia deve pregare la “preghiera della famiglia”<sup>92</sup> e leggere la Bibbia!*<sup>M-14.2.1985</sup> — Zato, dječice, molite i čitajte Sveto pismo, da biste preko Svetog pisma otkrili poruku za vas preko mojih dolazaka.—*Perciò, figlioli, pregate e leggete la Sacra Scrittura, per poter scoprire attraverso la Sacra Scrittura il messaggio per voi in queste mie venute.*<sup>M-25.6.1991</sup> — Čitajte Sveto Pismo, živite ga i molite, da biste shvatili znakove ovoga vremena.—*Leggete la Sacra Scrittura, vivetela e pregate, per poter comprendere i segni di questo tempo.*<sup>M-25.8.1993</sup> — ◇ — Stavite, dječice, Sveto pismo na vidljivo mjesto u svojoj obitelji, i čitajte ga i živite. Poučavajte svoju djecu, jer ako im niste primjer, djeca odlaze u bezboštvo.—*Mettete, figlioli, la Sacra Scrittura in un posto ben visibile nella vostra famiglia, e*

---

<sup>92</sup> La Madonna vuole vedere la “famiglia in preghiera”, la piccola Chiesa domestica unita nella preghiera. *C'era, una volta...*

*leggetela e vivetela. Istruite i vostri figli, perché se non siete loro di esempio i figli passano all'ateismo.*<sup>M-25.8.1996</sup> — Stavite Sveto pismo na vidljivo mjesto u svojoj obitelji, čitajte ga, razmišljajte i učite kako Bog ljubi svoj narod. Njegova se ljubav pokazuje i u današnje vrijeme, jer vam šalje mene da vas pozovem na put spasenja.—*Mettete la Sacra Scrittura in un posto ben visibile nella vostra famiglia, leggetela, meditatela e imparate come Dio ama il suo popolo. Il suo amore si manifesta anche al giorno d'oggi, perché mi manda a voi per invitarvi sulla via della salvezza.*<sup>M-25.1.1999</sup> — Pozivam vas da čitajući Sveto pismo obnovite molitvu u svojim obiteljima i doživljavate radost u susretu s Bogom, koji beskrajno ljubi svoja stvorenja.—*Vi invito a rinnovare la preghiera nelle vostre famiglie leggendo la Sacra Scrittura, e a sperimentare la gioia nell'incontro con Dio che ama immensamente le sue creature.*<sup>M-25.9.1999</sup> — Molitvom i čitanjem svetoga Pisma neka uđe u vaše obitelji Duh Sveti koji će vas obnoviti. Tako ćete vi postati vjeroučitelji u svojoj obitelji.—*Mediante la preghiera e la lettura della Sacra Scrittura entri nelle vostre famiglie lo Spirito Santo che vi rinnoverà. Così diventerete maestri di fede nella vostra famiglia.*<sup>M-25.4.2005</sup> — I danas vas pozivam da budete nositelji Evandjelja u vašim obiteljima. Ne zaboravite, dječice, čitati Sveto pismo. Stavite ga na vidljivo mjesto i svjedočite vašim životom da vjerujete i živite Riječ Božju.—*Anche oggi vi invito ad essere portatori del Vangelo nelle vostre famiglie. Non dimenticate, figlioli, di leggere la Sacra*

*Scrittura. Mettetela in un posto ben visibile e testimoniate con la vostra vita che credete e vivete la Parola di Dio.*<sup>M-25.1.2006</sup> — Stavite Sveto pismo na vidljivo mjesto u vašoj obitelji i čitajte ga. Tako ćete spoznati molitvu srcem i vaše misli bit će u Bogu.—*Mettete la Sacra Scrittura in un posto ben visibile nella vostra famiglia e leggetela. Così conoscerete la preghiera del cuore e i vostri pensieri saranno in Dio.*<sup>M-25.1.2007</sup> — Čitajte, meditirajte Sveto pismo i riječi u njemu napisane neka vam budu život.—*Leggete, meditate la Sacra Scrittura e le parole scritte in essa siano per voi vita.*<sup>M-25.2.2012</sup> — Neka vam Sveto pismo uvijek bude poticaj!—*Che la Sacra Scrittura sia sempre uno stimolo per voi!*<sup>M-25.4.2013</sup> — Stavite Sveto pismo na vidljivo mjesto u vašim obiteljima i čitajte ga da bi riječi mira potekle u vašim srcima.—*Mettete la Sacra Scrittura in un posto ben visibile nelle vostre famiglie e leggetela affinché parole di pace sgorghino nei vostri cuori.*<sup>M-25.1.2014</sup> — Otvorite vaša srca i čitajte Sveto pismo da biste po svjedočanstvima i vi bili bliže Bogu.—*Aprite i vostri cuori e leggete la Sacra Scrittura affinché anche voi, attraverso le testimonianze, siate più vicini a Dio.*<sup>M-25.1.2018</sup> — Čitajući Sveto pismo, otkrit ćete Isusovo rođenje i radost kao prvih dana koje je Međugorje dalo čovječanstvu.—*Leggendo la Sacra Scrittura scoprirete la nascita di Gesù e la gioia come nei primi giorni che Međugorje ha donato all'umanità.*<sup>M-25.11.2020</sup>

3) Draga djeco! Danas vas pozivam da

postanete moji svjedoci živeći u vjeri svojih otaca.—*Cari figli! Oggi vi invito a diventare miei testimoni vivendo nella fede dei vostri padri.*<sup>M-25.9.1998</sup>

#### 4. L'ultima chance

<pp. 117, 129, 141> [Voce<sup>93</sup>] «**Se non mi sentirai più non temere, perché non vado via, ma per l'ultima volta darò la potenza di seguirvi alla vostra Mamma celeste**».<sup>26.6.1995</sup> ○ [Maria] «**Convertitevi, miei dolci figli, perché il tempo sta per finire**».<sup>25.8.1995</sup> «**Pregate perché Dio nostro Padre mi conceda ancora del tempo**<sup>94</sup>, perché questo è l'ultimo periodo concessomi da Dio<sup>95</sup>».<sup>30.7.1995</sup> «**Mi sono presentata e mi sto presentando ancora per un tempo, già avvolta dalla grazia e potenza della Santissima Trinità**».<sup>4.1.1996</sup> — Župu molim da poste za zahvalu što mi je Bog dozvolio da ostanem ovoliko dugo u ovoj župi.—*Chiedo alla parrocchia di digiunare in ringraziamento del fatto che Dio mi ha permesso di restare*

---

<sup>93</sup> Del Padre?

<sup>94</sup> Cfr. p. 128: «Pregate che il nostro Padre mi conceda ancora del tempo».<sup>25.8.1995</sup>

<sup>95</sup> A Medjugorje la Madonna lo ha detto chiaramente: «Queste mie apparizioni qui a Medjugorje sono le ultime per l'umanità. Affrettatevi a convertirvi!»<sup>17.4.1982</sup>. «Sono venuta a chiamare il mondo alla conversione per l'ultima volta. In seguito non apparirò più sulla terra; queste sono le mie ultime apparizioni».<sup>2.5.1982</sup> — Maria spiega la sua lunga permanenza sulla terra con la necessità di prepararci alla venuta del Signore: mediante la conversione, la preghiera, la santità personale; Ella, in veste di Mediattrice, vuole riportare a Dio - con il nostro aiuto - il mondo intero: in vista di un intervento divino straordinario ed imminente, che sarà "salvezza" ma anche "giudizio".

*così a lungo in questa parrocchia.*<sup>M-20.9.1984</sup> — Draga djeco, pozivam vas da molite krunicu, i da vam krunica bude obveza koju ćete obavljati s radošću. Tako ćete shvatiti zašto sam ovako dugo s vama. Želim vas naučiti moliti.—*Cari figli, vi invito a pregare il rosario, e che il rosario sia per voi il compito che eseguirete con gioia. Così comprenderete perché sto così a lungo con voi: desidero insegnarvi a pregare.*<sup>M-12.6.1986</sup> — Danas vas pozivam da razmišljate, zašto sam ovako dugo s vama. Ja sam Posrednica između vas i Boga.—*Oggi vi invito a riflettere: perché sto così a lungo con voi? Io sono Mediatrice tra voi e Dio.*<sup>M-17.7.1986</sup> — Bog mi je dopustio, da ostanem ovako dugo s vama i zato, dječice, pozivam vas da živite s ljubavlju poruke koje vam dajem i da ih prenosite u čitav svijet tako da rijeka ljubavi poteče u narod pun mržnje i nemira.—*Dio mi ha permesso di restare così a lungo con voi. Perciò, figlioli, vi invito a vivere con amore i messaggi che vi do e a trasmetterli in tutto il mondo, così che un fiume d'amore scorra tra la gente piena di odio e di angoscia.*<sup>M-25.2.1995</sup> —◇— Danas mi je Gospodin dopustio da vam ponovno kažem da živite u milosnom vremenu. Niste svjesni, dječice, da vam Bog daje veliku šansu da se obraćate i živite u miru i ljubavi.—*Oggi il Signore mi ha permesso di dirvi, ancora una volta, che vivete in un tempo di grazia. Non vi rendete conto, figlioli, che Dio vi dà una grande opportunità di convertirvi e di vivere in pace e amore.*<sup>M-25.10.2006</sup> — Ja sam s vama ovoliko dugo jer ste na krivom putu. Samo uz moju pomoć dječice

otvorit éete oči.—*Io sono con voi così a lungo perché siete sulla strada sbagliata. Solo col mio aiuto, figlioli, aprirete gli occhi.*<sup>M-25.1.2009</sup>

## 5. Santità del luogo delle apparizioni

<p. 130> [Maria] «**Vi prego, accogliete questo mio accorato invito che ancora oggi vi sto dando da questo luogo santo che Dio ha consacrato**, invito rivolto a tutte le nazioni del mondo». <sup>M-26.8.1995</sup>

Danas molim za vas i s vama da vas Duh Sveti pomogne i uveća vašu vjeru da još više prihvatite poruke koje vam dajem ovdje u ovom svetom mjestu.—*Oggi prego per voi e con voi perché lo Spirito Santo vi aiuti e accresca la vostra fede affinché accettiate ancor più i messaggi che vi do qui, in questo luogo santo.*<sup>M-25.6.2002</sup>

## 6. L'Inviata della Trinità

<p. 151> [Maria] « ... **la Santissima Trinità, nostro Padre, mio Figlio e lo Spirito Santo , hanno mandato me ...** ». <sup>M-16.5.1996</sup> — Bog me je poslao među vas da vam pomognem. —*Dio mi ha inviata in mezzo a voi per aiutarvi.*<sup>M-25.1.1991</sup> — Bog me iz ljubavi prema čovjeku posla među vas da vam pokažem put spasenja, put ljubavi.—*Dio per amore dell'uomo mi ha mandata in mezzo a voi per mostrarvi la via della salvezza,*

*la via dell'amore.*<sup>M-25.4.1995</sup> — Bog me je poslao da vas vodim prema vječnom životu.—*Dio mi ha mandata per guidarvi alla vita eterna.*<sup>M-25.10.2006</sup> — Bog me poslao među vas iz ljubavi da vas povedem prema putu spasenja.—*Dio mi ha mandata in mezzo a voi per amore, perché io vi conduca verso la via della salvezza.*<sup>M-25.10.2007</sup> — U ovom nemirnom vremenu pozivam vas da imate više povjerenja u Boga koji je Otac vaš na nebesima i koji je mene poslao da vas Njemu vodim.—*In questo tempo travagliato vi invito ad avere più fiducia in Dio che è il Padre vostro nei cieli, e che mi ha mandata per condurvi a Lui.*<sup>M-25.5.2018</sup> — ... za svijet nema budućnosti bez ljubavi i svetosti ... Zato [Bog] me šalje vama.— ... *per il mondo non c'è futuro senza amore e senza santità ... Per questo [Dio] mi manda a voi.*<sup>M-25.1.2020</sup> — Ja sam s vama sve ove godine da vas povedem na put spasenja. Vratite se mome Sinu, vratite se molitvi i postu.—*Io sono con voi tutti questi anni per guidarvi sulla via della salvezza. Ritornate a mio Figlio, ritornate alla preghiera e al digiuno.*<sup>M-25.3.2020</sup> — ... vas Bog ljubi i mene šalje da spasi vas i Zemlju na kojoj živite.—*Dio vi ama e manda me per salvare voi e la Terra sulla quale vivete.*<sup>M-25.9.2020</sup> — Bog me je poslao da budem radost i nada u ovom vremenu, a ja vam kažem: bez malog Isusa nemate nježnosti ni osjećaja Neba koji se krije u novorođenčetu.—*Dio mi ha inviata per essere gioia e speranza in questo tempo, ed io vi dico: senza il piccolo Gesù non avete né la tenerezza né il sentimento del Cielo che si nasconde nel Neonato.*<sup>M-25.11.2020</sup>

## 7. Angeli

<pp. 109, 128> Prima delle apparizioni della Madonna, a Civitavecchia si parla di apparizioni di angeli<sup>96</sup>; questo richiama certamente Fatima (dove l'Angelo del Portogallo anticipò e preparò la venuta della Madre di Dio) ma anche Međugorje. In questo caso, tuttavia, non sono gli angeli ad apparire per primi; a Međugorje la Madonna appare direttamente, per prima e da sola; gli angeli si vedranno solo occasionalmente<sup>97</sup>. L'unico cenno agli angeli è nel messaggio

---

<sup>96</sup> Gli angeli intervengono a Civitavecchia anche dopo l'inizio delle apparizioni di Maria. Cfr. Ubodi, p. 128: *La Madre di Dio si è presentata in questa occasione - 21 agosto 1995 - accompagnata da tre angeli.*

<sup>97</sup> «Mi ricordo che una volta la Madonna ci ha chiesto di offrirle per nove giorni alcune ore di preghiera durante la notte e così andavamo sulla collina delle apparizioni e alle 2,30 Lei appariva. Durante quei nove giorni, noi veggenti insieme ad altre persone abbiamo offerto la novena secondo le intenzioni della Madonna. La Madonna appariva alle 2,30 ma noi e la gente raccolta lì rimanevamo ancora a ringraziarla. Siccome non conoscevamo tante preghiere avevamo deciso di dire, ciascuno, un Padre nostro, un'Ave Maria e un Gloria al Padre; in questo modo passavamo la notte fino alle 5 o 6 del mattino. Alla fine della novena la Madonna è apparsa molto contenta ma la cosa più bella è stata che insieme con Lei c'erano tantissimi Angeli, piccoli e grandi. Abbiamo sempre notato che quando la Madonna arriva con gli Angeli, se Lei è triste anche gli Angeli lo sono, ma se è contenta la loro espressione di gioia è ancora più intensa di quella della Madonna. Quella volta gli Angeli erano molto contenti. Al momento dell'apparizione, tutta la folla che era con noi ha visto cadere una gran quantità di stelle e così ha seriamente creduto alla presenza di Maria. Il giorno dopo quando andando in parrocchia abbiamo raccontato al parroco cosa era successo, lui ci ha detto che il giorno precedente era la festa della Madonna degli Angeli!» (<https://www.papaboys.org/medjugorje-la-veggente-marija-quella-volta-che-la-madonna-venne-con-uno-stuolo-di-angeli>) — La testimonianza di Maria Pavlović è riportata da Roberto Lauri, in un articolo del 16 Settembre 2018. La festa di *Santa Maria degli Angeli alla Porziuncola* è propria del calendario liturgico francescano; si celebra il 2 di agosto.



del 27 luglio 2014: Ja sam s vama i sa svetima i anđelima zagovaram za vas.—*Io sono con voi e con i santi e gli angeli intercedo per voi*<sup>98</sup> M-25.7.2014

## 8. Il piano salvifico

<pp. 135, 145> [Maria] «**Per mezzo di voi io posso realizzare il grande Disegno divino del grande trionfo del mio Cuore Immacolato**».<sup>8.9.1995</sup> «**Quelli che mi hanno veramente accolto ... vigileranno ... che tu, Buon Pastore e vero Ministro di Cristo**<sup>99</sup> **ti abbandoni totalmente a Gesù e a me perché possiamo guidarti pienamente nel nostro piano divino di salvezza di Gesù**».<sup>5.2.1996</sup> — Danas vas molim da prestanete s ogovaranjem i da molite za jedinstvo župe. Jer ja i moj Sin imamo poseban plan s ovom župom.—*Oggi vi prego di smetterla con il pettegolezzo e di pregare per l'unità della parrocchia. Perché io e mio Figlio abbiamo un piano particolare con questa parrocchia.*<sup>M-12.4.1984</sup> — Ovih dana Sotona želi da omete moje planove. Molite da se ne ostvari njegov plan. Ja ću moliti svoga Sina Isusa da vam da milost da osjetite u kušnji Sotone Isusovu pobjedu.—*In questi giorni Satana vuole ostacolare i miei piani. Pregate che non riesca nel suo intento. Io pregherò mio Figlio che vi dia la grazia di sentire, nella prova di Satana, la*

---

<sup>98</sup> Il tema dell'intercessione è presentissimo: la voce zagovaram, da sola, ritorna 71x (a tutto il 2020).

<sup>99</sup> È il vescovo di Civitavecchia-Tarquinia, Girolamo Grillo.

*vittoria di Gesù.*<sup>M-12.7.1984</sup> — Molite, jer Sotona i dalje želi da pomrsi moje planove. Molite srcem i u molitvi predajte Isusu sebe!—*Pregate, perché Satana vuole scompigliare i miei piani. Pregate col cuore e nella preghiera abbandonate voi stessi a Gesù.*<sup>M-11.8.1984</sup> — Pozivam vas da svojim

molitvama pripomognete Isusu u ostvarenju svih planova koje ovdje čini. Prikazujte i žrtve Isusu da se ostvari sve kako je on isplanirao da Sotona ne mogne ništa učiniti.—*Vi invito ad aiutare con le vostre preghiere Gesù nella realizzazione di tutti i piani che sta attuando qui. Offrite anche sacrifici a Gesù affinché si realizzi tutto come Lui ha progettato, in modo che Satana non possa far niente.*<sup>M-9.1.1986</sup>

—Draga djeco, želim da shvatite da je Bog odabrao svakog od vas da bi ga upotrijebio za veliki plan spasenja čovječanstva.—*Cari figli, desidero comprendiate che Dio ha scelto ciascuno di voi per servirsene nel grande piano di salvezza dell'umanità.*<sup>M-25.1.1987</sup>

—Zato, draga djeco, molite i u molitvi ćete spoznati novi put radosti. Radost će se očitovati u vašim srcima i tako ćete biti radosni svjedoci onog što od vas svakog želimo ja i moj Sin.—*Perciò, cari figli, pregate e nella preghiera conoscerete la strada nuova della gioia. La gioia si manifesterà nei vostri cuori e così diventerete gioiosi testimoni di ciò che io e mio Figlio desideriamo da ciascuno di voi.*<sup>M-25.2.1987</sup> — I danas vam

želim reći: Ja sam s vama u ovim nemirnim danima, kad Sotona želi srušiti sve ono što ja i moj sin Isus gradimo. Posebice želi srušiti vaše duše.—*Anche oggi desidero dirvi:*

*Io sono con voi in questi giorni torbidi in cui Satana vuole distruggere tutto quello che io e mio figlio Gesù stiamo costruendo. Vuole specialmente distruggere le vostre anime.*<sup>M-25.9.1992</sup>

## 9. L'aiuto materno in vista della venuta del Figlio

<p. 140> [Maria] «*Le mie venute sulla terra sono per aiutare tutti voi, dolci figli, e ricondurvi alla strada che conduce a Gesù*».<sup>4.1.1996</sup> — Ja sam ostala ovoliko dugo da bih vam u kušnjama pripomogla.—*Io sono rimasta così a lungo per aiutarvi nelle prove.*<sup>M-7.2.1985</sup> — Draga djeco, molim vas, poslušajte i živite Majčin poziv, jer vas pozivam samo iz ljubavi da bih vam pomogla.—*Cari figli, vi prego, ascoltate e vivete il mio invito materno perché vi invito solo per amore, per aiutarvi.*<sup>M-16.1.1986</sup> — Draga djeco, vi zaboravljate da od vas želim žrtve da bih vam pomogla i otjerala Sotonu od vas.—*Cari figli, voi dimenticate che da voi desidero sacrifici, per aiutarvi e scacciar via Satana da voi.*<sup>M-18.9.1986</sup> — Draga djeco, zbog vas sam ostala ovoliko dugo, da bih vam pomogla da ostvarite sve poruke koje vam dajem. Zato, draga djeco, iz ljubavi prema meni, vršite sve poruke koje vam dajem.—*Cari figli, per voi sono rimasta tanto a lungo, per aiutarvi ad eseguire tutti i messaggi che vi do. Perciò, cari figli, per amor mio adempite tutti i messaggi che vi do.*<sup>M-30.10.1986</sup> — ◇ — Ja vas blagoslivljam i ponavljam vam, da sam s vama kako bih vam pomogla.—*Io vi benedico e vi ripeto: sono con voi per*

*aiutarvi*.<sup>M-25.1.1997</sup> — Danas vas pozivam da se molite na moje nakane kako bih vam pomogla.—*Oggi vi invito a pregare per le mie intenzioni, perché possa aiutarvi*<sup>100 M-25.9.2019</sup>.

## 10. La venuta di Cristo

<pp. 110, 121, 130, 150> [voce di Gesù udita da Fabio Gregori] «*La mia venuta sarà molto presto*».<sup>15.5.1995</sup> «*La mia prima venuta sarà spirituale*<sup>101</sup> per convertire i cuori, donandovi il modo di salvarvi».<sup>19.5.1995</sup> ○ [Maria] «*Satana sa che il suo tempo sta per finire, perché mio figlio Gesù sta per intervenire*».<sup>30.7.1995</sup> «*Aprite il cuore e le braccia con lo stesso modo e amore con cui si abbraccia il proprio figlio, per essere pronti ad abbracciare il Cristo nello splendore della sua gloria, perché il suo grande avvento sta per arrivare*».<sup>26.8.1995</sup> «*Pregate così: “Vieni Gesù, vieni Gesù, vieni Gesù”*».<sup>16.5.1996</sup> — Tutti i messaggi che ogni anno introducono al Tempo di Avvento o appartengono al Tempo di Natale alludono alla “venuta” di Cristo; la liturgia riattualizza quella storica, risveglia nei fedeli l’attesa e stimola alla preparazione di quella futura, che non sarà necessariamente l’ultima, ossia quella del giudizio finale. L’espressione da Isus može doći i vidjeti vaše predanje

---

<sup>100</sup> I testi citati sono in questo caso solo alcuni dei molti possibili. Nei messaggi di Medjugorje un sostantivo e tre verbi definiscono essenzialmente l’area semantica dell’aiuto: pomoć (12x), pomoći (74x), pomagati (7x), pripomoći (4x).

<sup>101</sup> Di una *venuta intermedia* parlava già s. Bernardo.

njemu!—*affinché Gesù possa venire e vedere il vostro abbandono a Lui*<sup>102</sup> attesta una “presenza” e una “venuta” che sono già in atto ma in forma progressiva; tutti i messaggi invitano a *prepararsi* alla venuta di Cristo in pienezza<sup>103</sup>: *Želim vas iz dana u dan oblačiti u svetost, dobrotu, poslušnost i ljubav Božju, da iz dana u dan budete ljepši i spremniji za svoga Gospodara.—Desidero di giorno in giorno rivestirvi di santità, bontà, docilità e amore di Dio, affinché di giorno in giorno siate più belli e più disponibili per il vostro Signore.*<sup>M-24.10.1985</sup>

La venuta sarà nel cuore dei credenti, dove Gesù dovrà “nascere”<sup>104</sup>; così lascia intendere la preghiera di consacrazione

---

<sup>102</sup> Želim da svaki član obitelji ima po jedan cvijet kraj jaslca da Isus može doći i vidjeti vaše predanje njemu!—*Desidero che ogni membro della famiglia abbia ciascuno un fiore vicino al Presepio, affinché Gesù possa venire e vedere il vostro abbandono a Lui.*<sup>M-20.12.1984</sup>

<sup>103</sup> Venuta che sarà comunque “gloriosa”, stando al messaggio ricevuto a Civitavecchia il 26.8.1995, anche se in un contesto drammatico per l’umanità: *Dječice, doći će kušnje i vi nećete biti jaki i grijeh će vladati, ali ako ste moji pobijedit ćete, jer vaše će utočište biti srce moga Sina Isusa. Zato, dječice, vratite se molitvi dok vam molitva ne postane život u danu i noći.—Figlioli, arriveranno le prove e voi non sarete forti, e regnerà il peccato; ma se siete miei vincerete perché il vostro rifugio sarà il Cuore di mio figlio Gesù. Perciò, figlioli, ritornate alla preghiera fino a che la preghiera non diventi per voi vita, di giorno e di notte.*<sup>M-25.7.2019</sup>

<sup>104</sup> Razmišljajte i molite i onda će se Bog roditi u vašemu srcu.—*Meditate e pregate e allora Dio nascerà nel vostro cuore.*<sup>M-25.8.1996</sup> —Zato, dječice, molite, posebno u ovo vrijeme, da se u vašim srcima rodi mali Isus, tvorac mira.—*Perciò, figlioli, pregate, specialmente in questo tempo, affinché nel vostro cuore nasca il piccolo Gesù, creatore della Pace.*<sup>M-25.11.1999</sup> —Otvorite vaše srce, dječice, preko svete ispovijedi Bogu i pripremite vašu dušu da se mogne u vašem srcu iznova roditi mali

dettata a suo tempo dalla Madre di Dio: Uđi u svako srce Isuse; kucaj, kucaj na naša srca. . . — *Entra in ogni cuore, Gesù; bussa, bussa ai nostri cuori...*<sup>105</sup> La preparazione avviene nella preghiera, specialmente nell'adorazione eucaristica, che avrà come frutto l'amicizia con Gesù. — Pozivam vas da se sada, u ovo vrijeme, kao nikad dosad pripremite za dolazak Isusov.— *Adesso vi invito, in questo tempo, a prepararvi come mai prima d'ora alla venuta di Gesù.*<sup>M-25.11.1993</sup>

— Danas vas pozivam da se zaljubite u Presveti oltarski sakrament. Klanjajte se njemu, dječice, u vašim župama i tako ćete biti sjedinjeni sa cijelim svijetom. Isus će vam postati prijatelj i nećete govoriti o njemu kao nekome koga tek poznajete.

---

Isus.— *Aprite il vostro cuore, figlioli, a Dio attraverso la santa confessione, e preparate la vostra anima affinché possa di nuovo nascere il piccolo Gesù nel vostro cuore.*<sup>M-25.11.2002</sup> — U ovom vremenu, dječice, molite da se Isus rodi u svim srcima, posebno u onima koji ga ne poznaju.— *In questo tempo, figlioli, pregate che Gesù nasca in tutti i cuori, specialmente in quelli che non lo conoscono.*<sup>M-25.11.2003</sup> — I danas vas pozivam da u ovom milosnom vremenu molite da bi se mali Isus rodio u vašem srcu.— *Anche oggi vi invito: in questo tempo di grazia pregate perché il piccolo Gesù nasca nel vostro cuore.*<sup>M-25.11.2008</sup> — Zato, dječice, molite za mir u vašim srcima i obiteljima, da bi se Isus mogao roditi u vama i dati vam svoju ljubav i blagoslov.— *Perciò, figlioli, pregate per la pace nei vostri cuori e nelle vostre famiglie, affinché Gesù possa nascere in voi e possa darvi il suo amore e la sua benedizione.*<sup>M-25.11.2019</sup> — Radite i gradite mir po sakramentu ispovijedi. Pomirite se s Bogom, dječice, i vidjet ćete čudesu oko vas.— *Lavorate e costruite la pace attraverso il sacramento della confessione. Riconciliatevi con Dio, figlioli, e vedrete i miracoli intorno a voi.*<sup>M-25.11.2020</sup>

<sup>105</sup> I. PRUSINA (ed.), *Kraljice mira moli za nas*. Molitvenik za privatnu upotrebu, Beograd 1988, p. 218.

Jedinstvo s njim bit će vam radost i postat ćete svjedoci Isusove ljubavi, koju on ima za svako stvorenje.—*Oggi vi invito ad innamorarvi del Santissimo Sacramento dell'Altare. Adoratelo, figlioli, nelle vostre parrocchie e così sarete uniti al mondo intero. Gesù diverrà vostro amico e non parlerete di Lui come di uno che appena conoscete. L'unione con Lui sarà una gioia per voi e diverrete testimoni dell'amore di Gesù, (amore) che Egli ha per ogni creatura.*<sup>M-25.9.1995</sup> — ◇ — Danas vas iznova pozivam na molitvu, da se molitvom, postom i malim žrtvama pripremite za dolazak Isusov.—*Oggi vi invito di nuovo alla preghiera, affinché con la preghiera, il digiuno e i piccoli sacrifici vi prepariate alla venuta di Gesù.*<sup>M-25.11.1996</sup> — Danas vas pozivam da se pripremite za Isusov dolazak. Na poseban način pripremite svoja srca.—*Oggi vi invito a prepararvi alla venuta di Gesù. In modo particolare preparate i vostri cuori.*<sup>M-25.11.1998</sup> — U ovom milosnom vremenu sve vas pozivam da obnovite molitvu u vašim obiteljima. Pripremite se s radošću za Isusov dolazak.—*In questo tempo di grazia vi invito tutti a rinnovare la preghiera nelle vostre famiglie. Preparatevi con gioia alla venuta di Gesù.*<sup>M-25.11.2009</sup> — Danas vas pozivam na molitvu. Nek vam molitva bude život. Samo tako vaše srce će se ispuniti mirom i radošću. Bog će vam biti blizu i vi ćete ga osjetiti u vašem srcu kao prijatelja. Govorit ćete s Njim kao s nekim koga poznajete i, dječice, imat ćete potrebu da svjedočite, jer će Isus biti u vašem srcu i vi sjedinjeni u Njemu.—*Oggi vi*

*invito alla preghiera. Che la preghiera sia per voi vita. Solo così il vostro cuore si riempirà di pace e di gioia. Dio vi sarà vicino e voi lo sentirete nel vostro cuore come un amico. Parlerete con Lui come con uno che conoscete e, figlioli, avrete necessità di testimoniare, perché Gesù sarà nel vostro cuore e voi sarete uniti in Lui.*<sup>M-25.9.2016</sup>

## 11. Non solo storia

<p. 139> [Ubodi] « ... **il Natale che veramente si rinnova ogni anno ... non è solo memoria della storicità dell'Avvento di Cristo**». — Draga djeco! Ovo je vrijeme ljubavi, topline, molitve i radosti. Molite, dječice, da bi se mali Isus rodio u vašim srcima. Otvorite vaša srca Isusu koji se daje svakome od vas. ... Čitajući Sveto pismo, otkrit ćete Isusovo rođenje i radost kao prvih dana koje je Međugorje dalo čovječanstvu. Povijest će biti istina, što se i danas ponavlja u vama i oko vas.—*Cari figli! Questo è il tempo dell'amore, del calore, della preghiera e della gioia. Pregate, figlioli, affinché il piccolo Gesù nasca nei vostri cuori. Aprite i vostri cuori a Gesù che si dona a ciascuno di voi. ... Leggendo la Sacra Scrittura scoprirete la nascita di Gesù e la gioia come nei primi giorni che Međugorje ha donato all'umanità. La storia sarà la verità che ancor oggi si ripete in voi ed intorno a voi.*<sup>M-25.11.2020</sup>



## 12. La sofferenza della Madre e del Figlio

<pp. 146, 132, 134> [Maria] «*Soffro nel vedervi soffrire*<sup>106</sup>, *ma queste sofferenze le togliete al mio dolce figlio Gesù e accettandole lo aiutate a portare la croce*». <sup>18.3.1996</sup>

«*Cari figli, vi amo e soffro nel vedervi soffrire*». <sup>4.9.1995</sup> «**Figli miei prediletti, vi amo e soffro nel vedervi soffrire**<sup>107</sup>». <sup>8.9.1995</sup>

— Draga djeco! Na poseban način večeras vas pozivam da u Korizmi častite rane moga Sina, koje je zadobio od grijeha ove župe. Sjedinite se s mojim molitvama za župu da mu muke budu podnosive.—*Cari figli! Questa sera vi invito in modo particolare a venerare, durante la Quaresima, le ferite che mio Figlio ha ricevuto dai peccati di questa parrocchia. Unitevi alle mie preghiere per la parrocchia affinché le ferite gli siano sopportabili.* <sup>M-22.3.1984</sup> — Ovih dana ste osjećali kako Sotona djeluje. Uvijek sam s vama i ne bojte se kušnja, jer nas<sup>108</sup> Bog uvijek nadgleda. A ja sam vama dala sebe i s vama suosjećam i u najmanjoj kušnji.—*In questi giorni avete sentito quanto Satana agisce. Io sono sempre con voi, e non abbiate paura delle prove perché Dio veglia sempre su di noi. Ed io mi sono donata a voi, e condivido i vostri sentimenti anche nella più piccola prova.* <sup>M-19.7.1984</sup> — Ja sam s vama i vaša patnja je i moja.—*Io sono con voi e la vostra sofferenza è la mia.* <sup>M-25.4.1992</sup>

---

<sup>106</sup> Cfr. p. 132.

<sup>107</sup> Similmente alle pp. 146 e 149.

<sup>108</sup> *Lectio difficilior.*

## 12.1 Lacrime di sangue

<pp. 111, 132> [Gesù] «**Vi supplico, non permettete più che [mia Madre] pianga ancora il mio sangue per tutti i figli che si allontanano dal suo Cuore Immacolato**».<sup>19.5.1995</sup>

○ [Maria] «**Il sono la vostra Madre celeste, vi prego non mi fate piangere ancora nel vedere tanti miei figli morire per le vostre colpe non accettandomi e permettendo che Satana agisca**<sup>109</sup>».<sup>27.8.1995</sup> — Molim vas, ne dozvolite da moje Srce plače krvavim suzama zbog duša koje se gube u grijehu.—*Vi prego, non permettete che il mio Cuore pianga lacrime di sangue per le anime che si perdono nel peccato.*<sup>M-24.5.1984</sup> — ◇ — Moje Bezgrješno srce krvari gledajući vas u grijehu i grješnim običajima.—*Il mio Cuore Immacolato sanguina vedendovi nel peccato e nelle abitudini peccaminose.*<sup>M-25.4.2016</sup> — Verrà il giorno in cui saremo noi a piangere: Sada, draga djeco, ne shvaćate ovu milost, ali će brzo doći vrijeme kad ćete žaliti za ovim porukama.—*Ora, cari figli, non capite questa grazia, ma verrà presto il tempo in cui rimpiangerete questi messaggi.*<sup>M-25.8.1997</sup>

## 12.2 L'Addolorata

---

<sup>109</sup> Il mancato riconoscimento ufficiale delle apparizioni e dei segni è una colpa di cui si approfitta il diavolo per perdere le anime. Lucia di Fatima lo definisce “peccato contro lo Spirito Santo”. Questo peccato è, *in primis*, della gerarchia, ma poi anche di ogni singolo cristiano dal momento che *tutti* siamo interpellati.

<p. 118> [Gesù] «**Questa notte mentre dormivi la nostra Mamma celeste era nel giardino della vostra e nostra casa. Entrando dentro vi ha baciati tutti ed è rimasta a fare compagnia ai piccoli mentre dormivano, poi è ritornata vicino al suo Figlio, uscendo è tornata a essere triste perché tanti figli non stanno cambiando i loro cuori**».<sup>29.6.1995</sup> — Draga djeco! Danas vam želim reći da me više puta svojom molitvom veselite, a ima dosta onih koji ne mole u samoj župi i moje je srce žalosno.—*Cari figli! Oggi desidero dirvi che più di una volta mi rallegrate con la vostra preghiera, ma sono molti quelli che nella stessa parrocchia non pregano, e il mio Cuore ne è addolorato.*<sup>M-4.10.1984</sup> — Draga djeco, ne dozvolite da dan radosti bude meni najžalosniji dan.—*Cari figli, non permettete che il giorno della gioia [il Natale] sia per me il giorno più triste.*<sup>M-6.12.1984</sup> — Danas je dan kad vam dajem poruku za župu, ali cijela župa ne prihvaća poruke i ne živi ih. Ja sam žalosna i želim da me, draga djeco, slušate i da živite moje poruke.—*Oggi è il giorno in cui do il messaggio per la parrocchia, ma non tutta la parrocchia accoglie i messaggi, né li vive. Io ne sono addolorata e desidero, cari figli, che mi ascoltiate e viviate i miei messaggi.*<sup>M-14.2.1985</sup> — Godinama vas zovem i potičem na duboki duhovni život i jednostavnost, a vi ste tako hladni.—*Da anni vi chiamo e vi esorto ad una profonda vita spirituale e alla semplicità, ma voi siete così freddi!*<sup>M-25.12.1989</sup>

### 13. L'educatrice

<pp. 119, 146> [Maria] «Io sono la vostra Mamma celeste, io educerò la vostra famiglia...».<sup>16.7.1995</sup> «Dolci figli, vi sto educando...»<sup>18.3.1996</sup> — Educare significa “insegnare”<sup>110</sup> e “guidare”<sup>111</sup>. Riportiamo qui solo i due messaggi che presentano entrambi questi due aspetti rinviando in nota ai messaggi in cui tali aspetti compaiono isolatamente<sup>112</sup>. —

---

<sup>110</sup> I verbi chiamati in causa sono učiti, naučiti, poučiti e poučavati.

<sup>111</sup> Il verbo è voditi—guidare (82/83x), uvoditi—introdurre (1x).

<sup>112</sup> L'insegnamento (in ordine cronologico). — Nostra Madre è venuta sulla terra per *insegnarci ad ascoltare per amore, a pregare per amore* e non perché vi siamo costretti dalla croce che portiamo<sup>M-29.11.1984</sup>; è rimasta così a lungo con noi per *insegnarci a pregare con gioia assegnandoci il rosario come compito quotidiano*<sup>M-12.6.1986</sup>; è venuta per *insegnarci a camminare e a progredire sulla via della santità pregando incessantemente e vivendo i messaggi che Lei ci dà*<sup>M-1.1.1987</sup>, per *insegnarci a pregare col cuore perché pregando col cuore incontreremo Dio*<sup>M-25.10.1989</sup>; è venuta per *istruirci e avvicinarci all'amore di Dio*<sup>M-25.5.1999</sup>.

La guida (c. s.). — La Madre di Dio desidera semplicemente *guidarci*<sup>MM 25.7.2011, 25.8.2017</sup>; desidera *guidare la parrocchia* che si è scelta<sup>M-1.3.1984</sup>, *i parrochiani* che però non vogliono ascoltare i suoi messaggi<sup>MM 25.7-24.10.1985</sup>; desidera - senza più legami col peccato e a condizione che Le concedano i loro cuori - *guidarli più in là nell'amore*<sup>MM 26.12.1985, 17.4.1986</sup>; desidera *guidarli sempre più nella preghiera finché non diventino per loro una gioia*<sup>MM 3.7-14.8.1986</sup>, *guidarli sulla via della santità e di una vita semplice*<sup>MM 9.10.1986, 25.03.2006, 25.11.2016</sup>; desidera *guidarli con l'amore*<sup>M-27.11.1986</sup> e con *la gioia, e mostrar loro la gioia alla quale vuole condurli*<sup>M-11.12.1986</sup>; la condizione *perché possa guidare tutti noi è che ascoltiamo e viviamo i suoi messaggi*<sup>M-8.1.1987</sup> perché vuole *guidarci per la via della salvezza*<sup>MM 25.6.1987, 25.6.1999, 25.4.2015, 25.12.2019</sup>, *per la via dell'amore*<sup>M-25.07.1999</sup>; vuole *condurci a Dio*<sup>M-25.5.1988</sup>, *introdurci nella gioia della vita e della vita eterna*<sup>MM 25.5.1989, 25.3.1990, 25.10.2006, 25.8-25.6.2011, 25.12.2018</sup>; ci avverte che *un giorno non potrà più guidarci come bambini insicuri ai primi passi*<sup>M-25.12.1989</sup>; vuole *guidarci in cielo*<sup>MM 25.8.1990, 25.5.1991</sup>, *guidarci sempre più all'amore stupendo di Dio Creatore che di giorno in giorno ci si rivela*<sup>M-25.8.1992</sup>, attraverso il suo Cuore Immacolato desidera *condurci a una nuova vita di conversione e di rinuncia*<sup>MM 25.11.1992, 25.8.2012, 25.8.2013, 25.3.2015, 25.5.2019</sup> e verso un tempo nuovo che Dio ci

Želim da u svemu surađujete sa mnom, pa i u najmanjim stvarima. Zato, draga djeco, pomozite mi da vam molitva bude iz srca i da se svi potpuno meni predate. Tako ću vas moći učiti i voditi na ovom putu koji sam s vama započela.—*Desidero che collaboriate con me in tutto, anche nelle più piccole cose. Perciò, cari figli, aiutatemi affinché la vostra sia preghiera del cuore, e possiate abbandonarvi tutti completamente a me. Così potrò istruirvi e guidarvi su questa strada che ho cominciato con voi.*<sup>M-28.8.1986</sup>

—Bog mi daje ovo vrijeme kao dar vama, da vas mogu poučavati i voditi putem spasenja.—*Dio mi concede questo tempo come un dono per voi, affinché io possa istruirvi e guidarvi lungo la via della salvezza.*<sup>M-25.8.1997</sup>

#### 14. Amore materno e sconfinato

<pp. 117, 136-137, 147> [Gesù] «**Con la mia Redenzione vi ho donato di nuovo la vita grazie alla nostra Mamma celeste, piena di Grazie e di Amore infinito che ha per tutti voi.**».<sup>29.6.1995</sup> ○ [Maria] «**Cari miei figli, vi amo tutti, siete dolcissimi, se solo riuscite a capire nel vostro cuore**

---

*dà come grazia per conoscerlo ancora di più*<sup>M-25.1.1993</sup>; *Ella ci guida per la via della perfezione*<sup>M-25.10.1994</sup>; *ci guida, attraverso il suo Cuore, al Cuore di Gesù nostro Salvatore*<sup>MM 25.10.1996, 25.6.2001, 25.9.2003, 25.9.2009, 25.6-25.7.2010, 25.8.2015</sup>; *vuole guidarci alla preghiera del cuore*<sup>M-25.7.1997</sup>; *ci ha guidati e ci guida attraverso questo tempo di grazia perché diventiamo consapevoli della nostra vocazione cristiana*<sup>M-25.11.1997</sup>; *nella preghiera ci guida verso la via della pace*<sup>M-25.6.2014</sup>; *il suo intento è di guidarci a Dio che è Padre*<sup>M-25.5.2018</sup>, *a Dio che è nostra forza*<sup>M-25.7.2018</sup>.

**quanto è grande l'Amore che noi tutti abbiamo per voi non resistereste dalla felicità».**<sup>7.12.1995</sup> **«Vi amo immensamente come voi amate me e Gesù».**<sup>18.3.1996</sup> — Ja, Majka, sve vas ljubim. I, u svakom trenutku kad vam je teško, ne plašite se! Jer vas ljubim i onda kada ste daleko od mene i moga Sina.—*Io, (come) Madre, tutti vi amo. E, in ogni momento che siete in difficoltà, non temete; perché vi amo anche quando siete lontani da me e da mio Figlio.*<sup>M-24.5.1984</sup> — Znate, draga djeco, da vas ljubim neizmjereno i da iz dana u dan molim Gospodina da vam pomogne da shvatite ljubav koju vam iskazujem.—*Sapete, cari figli, che vi amo immensamente e che ogni giorno prego il Signore che vi aiuti a capire l'amore che vi esprimo.*<sup>M-21.8.1986</sup> — Zato, draga djeco, ne želim vas siliti ni da održavate poruke, nego ovo dugo vrijeme, što sam s vama, je znak da vas neizmjereno ljubim i da želim od svakoga pojedinca da bude svet.—*Perciò, cari figli, non voglio nemmeno costringervi ad osservare fedelmente i messaggi; ma questo lungo tempo che sono con voi è segno che vi amo immensamente e desidero che ogni singola persona diventi santa.*<sup>M-9.10.1986</sup> — I danas vam želim pokazati koliko vas ljubim, ali mi je žao što ne mogu pomoći svakom da shvati moju ljubav.—*Anche oggi desidero mostrarvi quanto vi amo, ma mi dispiace di non poter aiutare ciascuno di voi a comprendere il mio amore.*<sup>M-16.10.1986</sup> — Tako ćete Isusovom ljubavlju moći pobijediti svu bijedu u ovom žalosnom svijetu, koji je bez nade za one koji ne poznaju Isusa. Ja sam s vama i ljubim vas neizmjernom

Isusovom ljubavlju.—*Così con l'amore di Gesù potrete vincere ogni miseria in questo mondo triste che è senza speranza per coloro che non conoscono Gesù. Io sono con voi e vi amo con l'immenso amore di Gesù*<sup>113</sup>.<sup>M-25.11.1991</sup> — Ja sam vam mojim zagovorom i molitvama blizu, i sve vas ljubim i blagoslivljam.—*Io vi sono vicina con la mia intercessione e le mie preghiere, e tutti vi amo e benedico.*<sup>M-25.11.1993</sup> — ◇ — S vama sam i sve vas ljubim, dječice.—*Sono con voi e tutti vi amo, figlioli.*<sup>M-25.12.2003</sup> — Ja sam s vama i sve vas ljubim posebnom ljubavlju.—*Io sono con voi e tutti vi amo di un amore particolare.*<sup>M-25.2.2004</sup> — Ja sam vam blizu i sve vas ljubim.—*Io vi sono vicina e tutti vi amo.*<sup>M-25.3.2004</sup> — S radošću u srcu sve vas ljubim.—*Con la gioia nel cuore tutti vi amo.*<sup>M-25.6.2013</sup> — Zagovaram za vas i ljubim vas, dječice, beskrajnom ljubavlju.—*Intercedo per voi e vi amo, figlioli, di un amore infinito.*<sup>M-25.8.2015</sup> — Ja sam s vama i sve vas ljubim mojom majčinskom ljubavlju.—*Io sono con voi e tutti vi amo con il mio amore materno*<sup>114</sup>.<sup>MM 25.9.2016, 25.4-25.7.2018</sup> — Ja sam s vama i sve vas ljubim i blagoslivljam svojim majčinskim blagoslovom.—*Io sono con voi e tutti vi amo e benedico con la mia benedizione materna.*<sup>M-25.10.2018</sup> — S vama sam i zagovaram za vas pred mojim sinom Isusom.—*Sono con voi e intercedo per voi davanti a mio figlio Gesù.*<sup>M-25.7.2020</sup>

---

<sup>113</sup> Cfr. MM **25.11.1987**, 25.10.2005, 25.4.2007, 25.6.2010, 25.4.2014, 25.6.2015.

<sup>114</sup> Cfr. M-25.4.2020.

## 15. Il manto protettivo, le grazie e la vicinanza al Cuore Immacolato

<pp. 121, 132, 150> — [Maria] «*Il mio mantello<sup>1)</sup> ora è aperto a tutti voi, pieno di grazie<sup>2)</sup>, per mettervi tutti vicino al mio Cuore Immacolato<sup>3)</sup>*». <sup>30.7.1995</sup> «*Consacratevi tutti a me, al mio Cuore Immacolato, e io proteggerò la vostra nazione sotto il mio manto ora pieno di grazie*». <sup>27.8.1995</sup> «*Mettetevi sotto la mia protezione materna*». <sup>16.5.1996</sup>

### 15.1 Il manto

Volim župu i svojim plaštom čuvam je od svake radnje sotonske.—*Amo la parrocchia e la custodisco con il mio manto da ogni opera satanica.* <sup>M-11.7.1985</sup>  
—Danas vas sve želim oviti svojim plaštem i povesti sve prema putu obraćenja.—*Oggi desidero avvolgervi tutti con il mio manto e condurvi tutti verso la via della conversione.* <sup>M-25.2.1987</sup> — Ja vas blagoslivljam i želim vam pomoći da svaki od vas bude pod mojim majčinskim plaštom.—*Io vi benedico e desidero aiutarvi, affinché ciascuno di voi sia sotto il mio manto materno.* <sup>M-25.10.1987</sup> — Radujem se vašem obraćenju i štitim vas svojim majčinskim plaštom <sup>plaštem?</sup>.—*Gioisco per la vostra conversione e vi proteggero con il mio manto materno.* <sup>M-25.4.1988</sup> — Zato, dječice, shvatite i veličinu dara koji vam Bog daje preko mene, da vas zaštitim svojim plaštem [i vodim u radost života].—*Perciò, figlioli, comprendete anche la grandezza*



*del dono che Dio vi fa attraverso di me, che io vi protegga con il mio manto [e vi guidi alla gioia della vita].*<sup>M-25.3.1990</sup> — Draga djeco, ja vas štitim svojim molitvama kod nebeskog Oca.—*Cari figli, io vi proteggo con le mie preghiere presso il Padre celeste.*<sup>M-25.8.1990</sup> —Ja sam s vama i štitim vas, iako Sotona želi uništiti moje planove i zaustaviti želje nebeskog Oca, koje želi ostvariti ovdje.—*Io sono con voi e vi proteggo, anche se Satana vuole distruggere i miei piani e fermare i desideri che il Padre celeste vuole realizzare qui.*<sup>M-25.9.1990</sup> —Ja sam s vama i želim vas prihvatiti u svoje srce i zaštititi, ali se još niste odlučili.—*Io sono con voi e desidero prendervi nel mio Cuore e proteggervi, ma non vi siete ancora decisi.*<sup>M-25.1.1992</sup> —Danas vas pozivam, da se još više približite Bogu preko molitve. Samo tako ću vam moći pomoći i zaštititi (vas?) od svakog sotonskog napada.—*Oggi vi invito ad avvicinarvi ancor più a Dio mediante la preghiera. Solo così potrò aiutarvi e proteggervi da ogni attacco satanico.*<sup>M-25.2.1992</sup> —Danas vas sve želim staviti pod svoj plašt te vas zaštititi od svih sotonskih napada.—*Oggi desidero porvi tutti sotto il mio manto e proteggervi da tutti gli attacchi satanici.*<sup>M-25.12.1992</sup> —Ja sam s vama i sve vas stavljam pod svoj plašt.—*Io sono con voi e vi metto tutti sotto il mio manto.*<sup>M-25.2.1993</sup> —Draga djeco, ova vremena su posebna i zato sam s vama da vas ljubim i štitim, da zaštitim vaša srca od Sotone i da vas sve više približim srcu moga sina Isusa.—*Cari figli, questi tempi sono*

*particolari e per questo sono con voi: per amarvi e proteggervi, per proteggere i vostri cuori da Satana ed avvicinarvi sempre più al Cuore di mio figlio Gesù.*<sup>M-25.6.1993</sup> — Ja vas ljubim i želim vas zaštititi od svakog zla, ali vi ne želite.—*Io vi amo e desidero proteggervi da ogni male, ma voi non volete.*<sup>M-25.10.1993</sup> — Samo molitvom možemo pobijediti zlo i zaštititi sve što Sotona želi uništiti u vašim životima.—*Solo con la preghiera possiamo vincere il male e proteggere tutto ciò che Satana vuole distruggere nelle vostre vite.*<sup>M-25.2.1994</sup> — ◇ — Ja ću se radovati s vama i štititi vas svojim majčinskim plaštem.—*Io gioirò con voi e vi proteggerò con il mio manto materno.*<sup>M-25.3.2005</sup> — Ja sam s vama i štitim vas od propasti grijeha.—*Io sono con voi e vi proteggo dalla rovina del peccato.*<sup>M-25.11.2012</sup> — Moja prisutnost je znak ljubavi ovdje dok sam s vama da vas štitim i vodim prema vječnosti.—*La mia presenza è segno d'amore, finché sono qui con voi per proteggervi e guidarvi verso l'eternità.*<sup>M-25.12.2018</sup> — Ja sam s vama i sve vas štitim i blagoslivljam svojim majčinskim blagoslovom.—*Io sono con voi e tutti vi proteggo e benedico con la mia benedizione materna.*<sup>M-25.5.2020</sup>

## 15.2 Le grazie

Moj Sin Isus Krist preko mene želi vam udijeliti posebne milosti.—*Mio figlio Gesù Cristo attraverso di me vuole concedervi grazie particolari.*<sup>M-17.5.1984</sup> — Draga djeco! Ne, ne znate kolike vam Bog

daje milosti. Vi se ne želite pokretati ovih dana kad Duh Sveti na poseban način djeluje.—*Cari figli! No, non sapete quanto grandi grazie Dio vi dà. Voi non volete progredire in questi giorni in cui lo Spirito Santo opera in modo particolare*<sup>115 M-9.5.1985</sup> — Draga djeco, tražite od Boga milosti koje vam on daje preko mene. — Zato, draga djeco, ne zaboravite tražiti, jer mi je Bog dopustio da vam isprosim milosti.—*Cari figli, chiedete a Dio le grazie che Egli vi dà attraverso di me. — Perciò, cari figli, non dimenticate di chiedere, perché Dio mi ha permesso di impetrare grazie per voi.*<sup>M-25.8.1987</sup> — ◇ — Pozivam vas, dječice, da ovdje sa mnom zahvaljujete svi Bogu za milosti koje vam preko mene daje.—*Vi invito, figlioli, tutti a ringraziare qui con me Dio per le grazie che vi dà attraverso di me.*<sup>M-25.7.1999</sup> — Draga djeco! Otvorite vaša srca milosti koju vam Bog daje preko mene kao cvijet koji se otvara toplim zrakama sunca.—*Cari figli! Aprite i vostri cuori alla grazia, che Dio vi dà attraverso di me, come il fiore si apre ai caldi raggi del sole.*<sup>M-25.4.2014</sup>

### 15.3 La vicinanza al Cuore Immacolato

Molitva je radost. Molitva je ono što ljudsko srce želi. Zato, približite se, dječice, mome bezgrješnom srcu i otkrit ćete Boga.—*La preghiera è gioia. La preghiera è ciò che il cuore umano desidera. Perciò avvicinatevi, figlioli, al mio*

---

<sup>115</sup> Cfr. M-8.11.1984.

*Cuore Immacolato e scoprirete Dio.*<sup>M-25.11.1994</sup> — Pozivam vas, dječice, pomozite mi svojim molitvama što više srdaca približiti mome bezgrešnom srcu.—*Vi invito, figlioli: aiutatemi con le vostre preghiere ad avvicinare al mio Cuore Immacolato quanti più cuori possibile.*<sup>M-25.5.1995</sup> —◇— Danas vas pozivam da se približite mome bezgrješnom srcu.—*Oggi vi invito ad avvicinarvi al mio Cuore Immacolato.*<sup>M-25.10.1998</sup> — U svom bezgrješnom srcu osjećam da je mnogo onih koji su mi se približili.—*Nel mio Cuore Immacolato sento che sono molti quelli che si sono avvicinati a me.*<sup>M-25.8.2000</sup> — Kao što priroda daje najljepše boje godine i ja vas pozivam da svojim životom svjedočite i pomognete drugima da se približe mom Bezgrješnom srcu kako bi plamen ljubavi prema Svevišnjem isključio u njihovim srcima.—*Come la natura dà i più bei colori dell'anno, anch'io vi invito a testimoniare con la vostra vita e ad aiutare gli altri ad avvicinarsi al mio Cuore Immacolato affinché la fiamma dell'amore verso l'Altissimo germogli nei loro cuori.*<sup>M-25.4.2011</sup> — Približite se još više dječice mom Bezgrješnom srcu da vas sve mogu voditi prema vječnosti.—*Avvicinatevi, figlioli, ancor più al mio Cuore Immacolato, affinché possa condurvi tutti verso l'eternità.*<sup>M-25.6.2011</sup> — Ja vas iznova želim približiti mom Bezgrješnom srcu, gdje ćete naći utočište i mir.—*Io desidero avvicinarvi di nuovo al mio Cuore Immacolato dove troverete rifugio e pace.*<sup>M-25.1.2012</sup> — S radošću u srcu sve vas ljubim i pozivam vas: približite se mome Bezgrješnom srcu da vas mogu još više

približiti mom sinu Isusu i da vam On da svoj mir i ljubav koji su hrana svakom od vas.—*Con la gioia nel cuore tutti vi amo e vi invito: avvicinatevi al mio Cuore Immacolato affinché possa avvicinarvi ancor più a mio figlio Gesù ed Egli vi dia la sua pace e il suo amore che sono il nutrimento per ciascuno di voi.*<sup>M-25.6.2013</sup> —Moje Bezgrješno srce ne ostavlja nikoga od vas u nemiru ako se meni utječe.—*Il mio Cuore Immacolato non lascia nessuno di voi nell'inquietudine se a me ricorre.*<sup>M-25.2.2021</sup>

## 16. La benedizione materna

<pp. 133, 148> [Maria] «**Chiedete al mio prescelto ed erede di Dio la Benedizione e io vi benedirò**<sup>116</sup> nel nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo».<sup>4.9.1995</sup> «**Vi amo e vi benedico tutti**<sup>117</sup> ... ».<sup>18.3.1996</sup> — La formula più ricorrente nei messaggi di Medjugorje è la seguente: Ja vas blagoslivljam / blagoslivljam<sup>118</sup>—*Io vi benedico.*

---

<sup>116</sup> Cfr. p. 142 (*benedico tutti voi*) e 146 (*benedico voi tutti*).

<sup>117</sup> Cfr. pp. 151 e 153 (*vi amo e vi benedico*). — *Quando il sacerdote benedice, sono io che benedico...* sembra abbia detto la Madonna ai veggenti di Medjugorje; è il tema del sacerdozio e della ministerialità remota della Mediatrice. La sola volta che ha preso la parola Gesù (Natale 2012) entrambi, Madre e Figlio, si sono allontanati benedicendo (silenziosamente) nel segno della Croce.

<sup>118</sup> Accanto ad altre: želim vas blagosloviti—*desidero benedirvi*, sve vas blagoslivljam/-am—*tutti vi benedico*; blagoslivljam / blagoslivljam / blagosivam (75x).

## 17. La *Via Crucis*

<pp. 143, 145, 150> [Maria] «**I segni che compie mio figlio Gesù testimoniano l'Amore che ha per tutti i suoi figli; mediante essi li richiama a camminare nella sua strada<sup>1)</sup> illuminata dello Spirito Santo e rivelata alla santa Chiesa per opera dello Spirito Santo per allontanare tutti voi, dolci figli, dalla grande schiavitù del peccato<sup>2)</sup>**». <sup>5.2.1996</sup> «**... che il gregge delle anime, che diventerà immenso, sia tutto guidato nella strada di Gesù**». <sup>5.2.1996</sup> «**Questa è l'unica strada sulla terra che vi porta alla santificazione, incontrando sofferenze e gioie; questa è la strada della santa Croce**». <sup>16.5.1996</sup> «**Camminate sempre nella strada di mio figlio Gesù ...**» <sup>17.5.1996</sup>

1) La *Via Crucis*: Draga djeco, molite i prihvaćajte sve što vam Bog nudi na putu koji je gorak. Ali isto tako tko pođe tim putem, Bog mu otkriva svaku slast i on će se rado odazvati na svaki Božji poziv.—*Cari figli, pregate e accettate tutto quello che Dio vi porge su una via che è amara. Ma non appena uno si immette su questa via Dio gliene rivela tutta la dolcezza, ed egli risponderà volentieri ad ogni invito di Dio.* <sup>M-25.7.1987</sup> —◇— Odrecite se grijeha i pođite putem spasenja, putem koji je izabrao moj Sin.—*Rinunciate al peccato e incamminatevi per la via della salvezza, la via che ha scelto mio Figlio.* <sup>M-25.3.2006</sup> — Dječice, uzmite križ u ruke. Neka vam on bude poticaj da ljubav uvijek pobjeđuje, na poseban način sad kad su križ i vjera odbačeni.—*Figlioli, prendete in*

*mano la Croce; che essa sia per voi di stimolo a che l'amore vinca sempre, in modo particolare adesso che la croce e la fede sono rifiutate.*<sup>M-25.7.2020</sup>

2) **La vera schiavitù:** Otvorite vaše srce Božjem milosrđu u ovom korizmenom vremenu. Nebeski Otac želi izbaviti od ropstva grijeha svakoga od vas.—*Aprite il vostro cuore alla misericordia di Dio in questo tempo di Quaresima. Il Padre Celeste desidera liberare ciascuno di voi dalla schiavitù del peccato.*<sup>M-25.2.2007</sup> — Vidite gdje vas Sotona želi povući u grijeh i ropstvo. Zato, dječice, vratite se mom srcu da vas ja mogu povesti mome sinu Isusu koji je put, istina i život.—*Vedete dove Satana vuole attrarvi al peccato e alla schiavitù. Perciò, figlioli, ritornate al mio Cuore affinché io possa guidarvi a mio figlio Gesù che è Via, Verità e Vita.*<sup>M-25.1.2016</sup> — Tražite, dječice, iznad svega Boga i Božje stvari a ostavite zemlji zemaljske.—*Cercate, figlioli, soprattutto Dio e le cose di Dio, e lasciate alla terra le cose della terra.*<sup>M-25.1.2018</sup>

## 18. La regalità di Maria

<pp. 127, 128, 129, 149> [Maria] **«Io sono la Regina del Cielo e vengo per portare la pace all'interno dei vostri cuori».**<sup>119</sup> — **«Io, vostra Madre celeste dal Cuore Immacolato, porto la pace nei vostri cuori, io sono la Regina**

---

<sup>119</sup> Senza data.

del Cielo». <sup>21.8.1995</sup> «**Mi presento a voi come la Madonna delle Rose dal Cuore Immacolato, Regina del Cielo, Madre delle Famiglie, Portatrice di Pace nei vostri cuori**». <sup>25.8.1995</sup> «**Io sono la Regina delle Famiglie, della Pace del mondo, Madre della Chiesa ...**». <sup>16.5.1996</sup> — Ja vam nosim mir. Ja sam vaša Majka i Kraljica mira.—*Io vi porto la pace. Io sono vostra Madre e la Regina della pace.* <sup>M-25.7.1988</sup> — Slavite rođenje Isusovo mojim mirom. Mirom s kojim sam došla kao vaša Majka, Kraljica Mira.—*Glorificate la nascita di Gesù con la mia pace, con la pace con la quale sono venuta come vostra Madre “Regina della Pace”.* <sup>M-25.12.1988</sup> — Ovdje sam došla kao Kraljica mira, i želim da vas obogatim svojim majčinskim mirom.—*Qui sono venuta come Regina della Pace, e desidero arricchirvi della mia pace materna.* <sup>M-25.7.1990</sup> — ◇ — Danas sam s vama na poseban način i donosim vam svoj majčinski blagoslov mira.— *Oggi sono con voi in modo particolare, e vi porto la mia benedizione materna della pace.* <sup>M-25.6.1997</sup> — Ja sam vaša Kraljica Mira i vaša majka.—*Io sono la vostra Regina della Pace e vostra Madre.* <sup>M-25.4.2009</sup> — Ja sam s vama, dječice, i nosim vam moj majčinski blagoslov mira.—*Io sono con voi, figlioli, e vi porto la mia benedizione materna della pace* <sup>120 M-25.6.2017</sup> — 'Draga djeco! Nosim vam

---

<sup>120</sup> La pace che Maria ci porta e ci dona è il suo stesso Figlio, il Re della pace: Draga djeco! I danas vam nosim Novorođenog Isusa u naručju. On koji je Kralj neba i zemlje, On je vaš mir. Nitko vam, dječice, ne može dati mir kao On koji je Kralj mira.—*Cari figli! Anche oggi vi porto in braccio il Neonato Gesù. Lui che è il Re del cielo e della terra, Lui è la vostra pace. Nessuno, figlioli, vi può*



malog Isusa koji vam nosi mir. On koji je prošlost, sadašnjost i budućnost vašeg življenja. – Zato sam ovdje s Isusom da vas blagoslovi svojim mirom.—*Cari figli! Vi porto il piccolo Gesù che vi porta la pace, Lui che è il passato, il presente e il futuro del vostro vivere. – Per questo sono qui con Gesù, affinché vi benedica con la Sua pace.*<sup>M-25.12.2020</sup> — Ja sam ovdje došla s imenom Kraljica mira, jer davao želi nemir i rat, želi ispuniti vaše srce strahom u budućnost, a budućnost je Božja.—*Io sono venuta qui con il nome di Regina della Pace, perché il diavolo vuole il turbamento e la guerra, vuole riempire il vostro cuore di paura per il futuro, ma il futuro è di Dio.*<sup>M-25.3.2021</sup>

## 19. Celeste giardiniera

<p. 152, 143> [Maria] «**Il mio Amore e la mia felicità sono immense, perché il mio seme ha trovato una terra fertile e darà frutto per tutta la Chiesa, ma ricordatevi che Satana cercherà di distruggerlo.**<sup>17.5.1996</sup> «**Gesù eucaristico ... viene dentro di voi e vi mette in comunione con Dio perché portiate molto frutto.**<sup>5.2.1996</sup> — Želim da budete cvijet koji će cvjetati na Božić za Isusa. I cvijet koji neće prestatu cvjetati kada se završi Božić.—*Desidero che siate un fiore che*

---

*dare la pace come Colui che è il Re della pace.*<sup>M-25.12.2006</sup> Cfr. MM **25.12.1991**, 25.12.2003, 25.12.2004, 25.12.2005, 25.12.2007, 25.12.2009, 25.12.2011, 25.12.2013, 25.12.2014, 25.12.2015, 25.12.2016, 25.12.2017, 25.12.2018.

*fiorirà a Natale per Gesù. E un fiore che non smetterà di fiorire quando finisce il Natale.*<sup>M-21.12.1984</sup> — Danas vam

želim reći da svoja srca otvorite Bogu kao cvjetovi u proljeće koji tako žude za suncem.—*Oggi desidero dirvi di aprire i vostri cuori a Dio come i fiori in primavera che così*<sup>121</sup> *bramano il sole.*<sup>M-31.1.1985</sup>

— Želim vam reći da sam ovu župu izabrала i da je čuvam u svojim rukama kao cvjetić koji ne želi umrijeti. Ja vas pozivam da mi se predate da vas mogu darivati Bogu svježe i bez grijeha.—*Desidero dirvi che ho scelto questa parrocchia e che la custodisco nelle mie mani come un fiorellino che non vuole morire. Io vi invito ad abbandonarvi a me perché possa donarvi a Dio freschi e senza peccato.*<sup>M-1.8.1985</sup>

— Draga djeco, ako živite poruke, živite sjeme svetosti.—*Cari figli, se vivete i messaggi vivete il seme della santità*<sup>122</sup> <sup>M-10.10.1985</sup> — Trebate biti odvažni i malim cvjetićima<sup>123</sup> pridonositi Crkvi i Isusu, da bi mogli svi biti zadovoljni.—*Dovete essere coraggiosi e, con piccoli fioretti, dare il vostro contributo alla Chiesa e a Gesù affinché tutti siano contenti.*<sup>M-31.10.1985</sup>

— I danas vas pozivam da se više otvorite Bogu, da može preko vas djelovati. Koliko se vi otvorite, toliko ćete plodova

---

<sup>121</sup> Proprio aprendosi dimostrano di bramare il sole.

<sup>122</sup> Il tema del “seme” è ripreso in M-25.1.2010: Neka vam ovo vrijeme bude vrijeme osobne molitve kako bi u vašim srcima raslo sjeme vjere.—*Questo tempo sia per voi tempo di preghiera personale affinché nei vostri cuori cresca il seme della fede.*

<sup>123</sup> Probabilmente piccoli sacrifici, o piccoli impegni che costano sacrificio...

primiti.—*Anche oggi vi invito ad aprirvi di più a Dio affinché possa operare attraverso di voi. Quanto più vi aprite tanto più ne coglierete i frutti.*<sup>M-6.3.1986</sup> — Cvijet ne može bez vode normalno rasti. Tako i vi, draga djeco, bez Božjega blagoslova ne možete rasti. Trebate iz dana u dan tražiti blagoslov da biste normalno rasli i da biste obavljali s Bogom sve poslove.—*Un fiore non può crescere normalmente senz'acqua. Così anche voi, cari figli, senza la benedizione di Dio non potete crescere. Bisogna che ogni giorno chiediate la benedizione, per crescere normalmente e compiere ogni vostra opera con Dio.*<sup>M-10.4.1986</sup>

—Nek obitelj bude skladni cvijet koji ja želim dati Isusu. Draga djeco, svaka obitelj nek bude aktivna u molitvi, a želim da se jednoga dana vide i plodovi u obitelji. Samo tako ću vas sve kao latice pokloniti Isusu u ostvarenju planova Božjih.—*Che la famiglia sia un fiore armonioso che io desidero donare a Gesù. Cari figli, ogni famiglia sia attiva nella preghiera, e desidero che un giorno si vedano i frutti nella famiglia. Solo così potrò offrirvi tutti come petali a Gesù nella realizzazione dei piani di Dio.*<sup>M-1.5.1986</sup> — Kad molite, vi ste puno ljepši, kao cvjetovi koji poslije snijega pokažu svu ljepotu i sve boje postaju neopisive. Tako i vi, draga djeco, nakon molitve pokažete više pred Bogom sve ono lijepo da mu omilite. Zato, draga djeco, molite i otvorite svoju nutrinu Gospodinu, da on čini od vas složni i lijepi cvijet za raj.—*Quando pregate voi siete molto più belli, come i fiori che dopo la neve*

*mostrano tutta la loro bellezza e tutti i colori diventano  
 indescrivibili. Così anche voi, cari figli, dopo la preghiera  
 mostrate di più davanti a Dio tutta quella bellezza che vi rende  
 a Lui cari. Perciò, cari figli, pregate e aprite il vostro intimo  
 al Signore, affinché Egli faccia di voi un fiore bello e  
 armonioso per il Paradiso.*<sup>M-18.12.1986</sup> — Pozivam vas da  
 otvorite vrata svoga srca Isusu kao što se  
 cvijet otvara suncu.—*Vi invito ad aprire la porta del  
 vostro cuore a Gesù come il fiore si apre al sole.*<sup>M-25.1.1995</sup> — ◇  
 — Dječice, prikažite svoje patnje kao dar  
 Bogu da postanu prelijep cvijet  
 radosti.—*Figlioli, offrite le vostre sofferenze in dono a Dio  
 affinché diventino uno stupendo fiore di gioia.*<sup>M-25.9.1996</sup> —  
 Danas vas pozivam da se molitvom otvorite  
 Bogu kao što se cvijet otvara jutarnjim  
 zrakama sunca.—*Oggi vi invito ad aprirvi a Dio con la  
 preghiera così come un fiore si apre ai raggi del sole del  
 mattino.*<sup>M-25.4.1998</sup> — Gledajući plodove vaše srce  
 se ispunja radošću i zahvalnošću Bogu za  
 sve što čini u vašem životu a preko vas i  
 drugima.—*Guardando i frutti il vostro cuore si riempie di  
 gioia e di gratitudine a Dio per tutto quello che fa nella vostra  
 vita, e attraverso di voi anche negli altri.*<sup>M-25.10.2002</sup> —  
 Govorite o miru i nosite mir u vašim  
 srcima. Njegujte ga kao cvijet koji je  
 potreban vode, nježnosti i  
 svjetlosti.—*Parlate della pace, e portate la pace nei  
 vostri cuori. Abbiatene cura come di un fiore che ha bisogno  
 di acqua tenerezza e luce.*<sup>M-25.2.2003</sup> — Kao što se u  
 proljeće zemlja otvara sjemenu i urodi  
 stostruko tako će vam i Otac vaš nebeski

dati u izobilju.—*Come in primavera la terra si apre al seme e produce il centuplo, così il vostro Padre celeste darà a voi in abbondanza.*<sup>M-25.2.2006</sup> — Vaše srce je kao uzorana zemlja i spremno je primiti plod koji će izrasti u dobro.—Posadite radost i plod radosti u vašim srcima će rasti za vaše dobro i drugi će ga vidjeti i primiti preko vašeg života.—*Il vostro cuore è come terra arata ed è pronto a ricevere il frutto che crescerà in (ciò che è) bene. – Piantate la gioia e il frutto della gioia crescerà nei vostri cuori per il vostro bene, e gli altri lo vedranno e lo riceveranno attraverso la vostra vita.*<sup>M-25.1.2008</sup> — I danas vas sve pozivam da rastete u Božjoj ljubavi kao cvijet koji osjeti tople zrake proljeća. Tako i vi, dječice, rastite u Božjoj ljubavi i nosite je svima onima koji su daleko od Boga.—*Anche oggi vi invito tutti a crescere nell'amore di Dio come un fiore che sente i caldi raggi della primavera. Così anche voi, figlioli, crescete nell'amore di Dio e portatelo a tutti quelli che sono lontani da Dio.*<sup>M-25.4.2008</sup> — Neka vam molitva bude kao sjeme koje ćete staviti u moje srce, koje ću ja predati za vas mome sinu Isusu za spas vaših duša.—*Che la vostra preghiera sia come un seme che porrete nel mio Cuore, che io donerò a mio figlio Gesù per voi, per la salvezza delle vostre anime.*<sup>M-25.1.2009</sup> — Draga djeco! Priroda se budi i na stablima se vide prvi pupoljci koji će donijeti prelijepi cvijet i plod. Želim da i vi dječice radite na vašem obraćenju i da budete oni koji svjedoče svojim životom, kako bi vaš primjer bio drugima znak i

poticaj na obraćenje.—*Cari figli! La natura si risveglia e sugli alberi si vedono le prime gemme che porteranno un fiore bellissimo, e frutto. Desidero che anche voi, figlioli, lavoriate alla vostra conversione e siate quelli che testimoniano con la propria vita, così che il vostro esempio sia per gli altri un segno e uno stimolo alla conversione.*<sup>M-25.2.2011</sup>

— Dozvolite mi dječice da vas vodim, otvorite vaša srca Duhu Svetomu da bi sve dobro što je u vama procvjetalo i urodilo stostrukim plodom.—*Permettetemi, figlioli, di guidarvi; aprite i vostri cuori allo Spirito Santo affinché tutto il bene che è in voi fiorisca e fruttifichi il centuplo.*<sup>M-25.7.2011</sup>

— I danas vas pozivam na molitvu i neka se vaše srce dječice otvori prema Bogu kao cvijet prema toplini sunca.—*Anche oggi vi invito alla preghiera e che il vostro cuore, figlioli, si apra a Dio come un fiore al calore del sole.*<sup>M-25.4.2012</sup>

— Molite, molite, samo molite dok se vaše srce otvori u vjeru kao cvijet koji se otvara toplim zrakama sunca!—*Pregate, pregate, soltanto pregate fino a che il vostro cuore non si apra alla fede come un fiore che si apre ai caldi raggi del sole!*<sup>M-25.4.2013</sup>

— Otvorite vaša srca milosti koju vam Bog daje preko mene kao cvijet koji se otvara toplim zrakama sunca.—*Aprite i vostri cuori alla grazia che Dio vi dà attraverso di me, come un fiore si apre ai caldi raggi del sole.*<sup>M-25.4.2014</sup>

— I vi ste mojim dolaskom primili obilje darova i plodova.—*Anche voi attraverso la mia venuta avete ricevuto abbondanza di doni e di frutti.*<sup>M-25.9.2018</sup>

— Ovo je vrijeme buđenja i rađanja. Kao priroda koja se daje, i vi, dječice,

razmišljajte koliko ste primili.—*Questo è tempo di risvegliarsi e di produrre frutti. Come la natura che si dona, anche voi, figlioli, considerate quanto avete ricevuto.*<sup>M-25.1.2021</sup>

## 20. Universalità della chiamata

<p. 152> [Maria] **«Tutte le grazie che vi ho donato e vi donerò sono per tutta l'umanità, ma serviranno in modo particolare a voi perché siano di sostentamento per le dure prove e le sofferenze che incontrerete».**<sup>17.5.1996</sup> — Ovih dana u župu će dolaziti ljudi svih nacija. I sad vas pozivam na ljubav: ljubite najprije svoje ukućane, a onda ćete moći prihvatiti i ljubiti sve koji dolaze.—*In questi giorni in parrocchia verranno persone di tutte le nazioni. E adesso vi invito all'amore: amate prima di tutto i vostri familiari, e allora potrete accogliere e amare tutti quelli che vengono.*<sup>M-6.6.1985</sup> — Draga djeco! Vi ste odgovorni za poruke. Ovdje je izvor milosti, a vi ste, draga djeco, posude koje prenose darove. Zato vas, draga djeco, pozivam da vaš posao radite s odgovornošću. Svaki će odgovarati po svojoj mjeri. Draga djeco, pozivam vas da darove dajete s ljubavlju drugima, a ne da ih ostavljate za sebe.—*Cari figli! Voi siete responsabili dei messaggi. Qui c'è la fonte delle grazie e voi siete, cari figli, i vasi che trasportano i doni. Perciò vi invito, cari figli, a svolgere il vostro compito con responsabilità.*

*Ciascuno risponderà secondo la propria misura*<sup>124</sup>. *Cari figli, vi invito a trasmettere i doni agli altri con amore, e a non trattenerli per voi stessi.*<sup>M-8.5.1986</sup> — Vi župljani imate veliki i težak križ, ali nemojte se plašiti nositi ga. Tu je moj Sin koji će vam pomoći.—*Voi parrochiani avete una croce grande e pesante, ma non abbiate paura di portarla. Qui c'è mio Figlio che vi aiuterà.*<sup>M-5.4.1985</sup> — ◇ — Ovdje sam počela sa ovom župom i pozvala čitavi svijet.—*Ho incominciato qui, con questa parrocchia, e ho rivolto il mio appello al mondo intero.*<sup>M-25.8.2011</sup>

## 21. La salvezza di tutte le anime a gloria di Dio

<pp. 129, 137, 143> [Maria] **«Il mio compito è di sottrarre tutti i miei figli a Satana<sup>1)</sup> e riportarli alla perfetta glorificazione della Santissima Trinità<sup>2)</sup>».**<sup>25.8.1995</sup> **«Questo è il mio compito concessomi da Dio nostro Padre: salvare tutti e portarli a Lui».**<sup>7.12.1995</sup> **«Aiutatemi, vi prego, miei figli, con la preghiera a salvare tutti questi figli che si allontanano dal mio figlio Gesù<sup>125)</sup>».**<sup>5.2.1996</sup>

---

<sup>124</sup> A misura dei talenti ricevuti. Cfr. 2Cor 4,7 (siamo vasi d'argilla che contengono però il tesoro del *Vangelo della grazia*).

<sup>125</sup> Cfr. p. 132: «Io sono la vostra Madre celeste, vi prego non mi fate piangere ancora nel vedere tanti miei figli morire per le vostre colpe ...»; p. 150: «Io vengo per salvarvi tutti e riportarvi sulla strada di mio figlio Gesù»; p. 152: «Sarete un raggio di amore e di sole che piano piano penetrerà nelle tenebre del mondo e la vostra testimonianza di veri figli di Dio accrescerà la fede, l'amore e la speranza in tantissime anime oscurate dalle tenebre».



1) La salvezza di tutte le anime ... — Ja sam, draga djeco, neumorna i zovem vas i onda kad ste daleko od moga srca. Ja sam Majka, pa iako osjećam bol za svakim koji odluta, lako opraštam i veselim se svakom djetetu koje mi se obrati.—*Io sono, cari figli, instancabile e vi chiamo anche quando siete lontani dal mio Cuore. Io sono Madre, e anche se provo dolore per chiunque va fuori strada, perdono facilmente e gioisco per ogni figlio che ritorna a me*<sup>126</sup>. M-14.11.1985 — Želim spasiti sve duše i prikazati ih Bogu. Zato molimo - da bi se ostvarilo u potpunosti sve što sam počela.—*Desidero salvare tutte le anime e presentarle a Dio. Perciò preghiamo perché si realizzi in pienezza ciò che ho iniziato*<sup>127</sup>. M-25.8.1991 — ◇ — Iako ste daleko od mog srca u ljubavi vas zovem: obratite se. Ne zaboravite: ja sam vaša majka i osjećam bol za svakog koji je daleko od mog srca, ali vas ne ostavljam same.—*Anche se siete lontani dal mio Cuore con amore vi invito: convertitevi. Non dimenticate: io sono vostra Madre e provo dolore per ognuno di voi che è lontano dal mio Cuore, ma non vi lascio soli.*<sup>M-25.9.2005</sup> — Ovo je vrijeme milosti koje vam Bog daje po mojoj prisutnosti, a vi ste daleko od mog srca.—*Questo è un tempo di grazia che Dio vi dà attraverso la mia presenza, ma voi siete lontani dal mio Cuore.*<sup>M-25.4.2013</sup> — Ja sam s vama i zagovaram za svakog od vas da s ljubavlju i odvažnošću

---

<sup>126</sup> Cfr. M-24.5.1984.

<sup>127</sup> È il compito enunciato già a Fatima e qui chiaramente ribadito. A prova della continuità e dell'intima connessione tra i due eventi.

svjedočite i potičete sve one koji su daleko od mog Bezgrješnog Srca.—*Io sono con voi e intercedo per ciascuno di voi affinché con amore e con coraggio testimoniate e siate di stimolo a tutti quelli che sono lontani dal mio Cuore Immacolato.*<sup>M-25.4.2017</sup>

2) ... a gloria di Dio — Molite, nećete se pokajati. Bog će vam dati darove kojima ćete ga slaviti do konca svog ovozemnog života.—*Pregate, non ve ne pentirete. Dio vi darà doni con i quali lo glorificherete fino al termine della vostra vita terrena.*<sup>M-2.6.1984</sup> — Molite, draga djeco, da se vrši Božji plan i da svaka sotonina radnja završi na slavu Božju.—*Pregate, cari figli, che si realizzi il piano di Dio e che ogni opera satanica finisca a gloria di Dio.*<sup>M-7.2.1985</sup> — Zahvaljujem vam što ste počeli više misliti na Božju slavu u svojim srcima.—*Vi ringrazio perché avete cominciato a pensare di più alla gloria di Dio nei vostri cuori.*<sup>M-4.4.1985</sup> — Želim vam reći da se zahvaljujete Bogu za sve milosti koje vam je Bog dao. Za sve plodove zahvaljujte Gospodinu i slavite ga!—*Desidero dirvi di ringraziare Dio per tutte le grazie che Dio vi ha dato. Per tutti i frutti ringraziate il Signore e glorificatelo.*<sup>M-3.10.1985</sup> — Za Božić vas pozivam da zajedno slavimo Isusa. Ja vam ga predajem na poseban način taj dan i pozivam vas da na taj dan slavimo Isusa i njegovo rođenje.—*Per Natale vi invito a glorificare insieme con me Gesù. Io ve lo dono in modo particolare in quel giorno e vi invito, in quel giorno, a glorificare insieme con me Gesù e la*

*sua nascita.*<sup>M-12.12.1985</sup> — I danas vas pozivam na molitvu. Potrebne su mi vaše molitve da bi se Bog proslavio preko svih vas.—*Anche oggi vi invito alla preghiera. Mi sono necessarie le vostre preghiere perché Dio sia glorificato attraverso tutti voi.*<sup>M-16.1.1986</sup> — Ja vas blagoslivljam i želim da i vi, draga djeco, spoznate milosti i stavite sve na raspolaganje Bogu, da bi se on preko vas proslavio.—*Io vi benedico e desidero che anche voi, cari figli, conosciate le grazie e mettiate tutto a disposizione di Dio affinché Egli sia glorificato attraverso di voi.*<sup>M-25.12.1986</sup> — Slavite Boga, dječice, hvalospjevom ljubavi, da bi ljubav Božja mogla rasti iz dana u dan do svoje punine.—*Glorificate Dio, figlioli, con l'inno di lode dell'amore*<sup>128</sup>, *affinché l'amore di Dio possa crescere (in voi) di giorno in giorno fino alla sua pienezza.*<sup>M-25.6.1988</sup> — Slavite rođenje Isusovo mojim mirom. Mirom s kojim sam došla kao vaša Majka, Kraljica Mira.—*Glorificate la nascita di Gesù con la mia pace, con la pace con la quale sono venuta come vostra Madre "Regina della Pace".*<sup>M-25.12.1988</sup> — Ne želim da vaš život prođe u priči, nego da djelima slavite Boga.—*Non voglio che la vostra vita trascorra in chiacchiere, ma che glorifichiate Dio con le opere.*<sup>M-25.4.1991</sup> — ◇ — Danas vas pozivam da slavite Boga i da ime Božje bude sveto u vašim srcima i životu.— Zato, dječice, obnovite molitvu u svojim obiteljima i srce će vaše slaviti sveto ime Božje i raj

---

<sup>128</sup> Cfr. 1Cor 13.

će zavladatai u vašim srcima.—*Oggi vi invito a glorificare Dio, e che il nome di Dio sia santo nei vostri cuori e nella vostra vita. – Perciò, figlioli, rinnovate la preghiera nelle vostre famiglie e il vostro cuore glorificherà il santo nome di Dio, e il paradiso regnerà nei vostri cuori.*<sup>M-25.5.1997</sup> — I danas vas pozivam da u bojama prirode slavite Boga Stvoritelja. On vam govori i preko najmanjeg cvijeta o svojoj ljepoti i dubini ljubavi kojom vas je stvorio.—*Anche oggi vi invito a glorificare Dio Creatore nei colori della natura. Egli vi parla anche attraverso il più piccolo fiore della Sua bellezza e della profondità dell'amore con cui vi ha creati.*<sup>M-25.8.1999</sup> — Bog vas želi sebi približiti i potiče vas da Njemu date slavu i hvalu.—*Dio desidera avvicinarvi a sé e vi esorta a darGli gloria e lode.*<sup>M-25.8.2003</sup> — Danas kad slavite Krista Kralja svega stvorenoga, želim da on bude kralj vaših života.—*Oggi, che glorificate Cristo Re di tutto il creato, desidero che Egli sia il Re delle vostre vite.*<sup>M-25.11.2007</sup> — Neka vam moj poziv bude melem za dušu i srce da biste slavili Boga Stvoritelja koji vas ljubi i poziva za vječnost.—*Che il mio invito sia per voi un balsamo per l'anima e per il cuore, affinché glorifichiate Dio Creatore che vi ama e vi invita all'eternità.*<sup>M-25.4.2016</sup> — Sve što činite neka bude na slavu Božju, a onda će Nebo ispuniti radošću vaše srce i vi ćete osjetiti da vas Bog ljubi.—*Tutto ciò che fate sia per la gloria di Dio, e allora il Cielo riempirà di gioia il vostro cuore e voi sentirete che Dio vi ama.*<sup>M-25.9.2020</sup>

## 22. La nostra libertà

<pp. 144, 152> [Maria] «**Io, vostra Madre celeste ... guiderò voi tutti *rispettando la vostra libertà***»<sup>5.2.1996</sup> «**... nel mio cuore di Mamma rimane la speranza che mi ascoltiate e che le mie richieste non siano vane e che vengano ascoltate ed esaudite *lasciandovi la vostra libertà***».<sup>17.5.1996</sup> —

Bez vas Bog ne može ostvariti ono što želi. Bog je svima dao slobodnu volju, i vi njom raspolazete.—*Senza di voi Dio non può fare quello che desidera. Dio ha dato a tutti una volontà libera, e voi ne disponete.*<sup>M-30.1.1986</sup> — Draga djeco, samo molitvom možete pobijediti svaki utjecaj Sotone na svome mjestu. Ja sam s vama, ali vam ne mogu oduzeti vaše slobode.—*Cari figli, solo con la preghiera potete vincere ogni influenza di Satana nel luogo dove vivete. Io sono con voi, ma non posso privarvi della vostra libertà.*<sup>M-7.8.1986</sup> — Draga djeco, znate da

vas ljubim neizmjereno i da svakog od vas želim za sebe. Ali Bog je dao svima slobodu koju ja s ljubavlju poštujem i klanjam se u svojoj poniznosti vašoj slobodi.—*Cari figli, sapete che vi amo immensamente e che desidero ognuno di voi per me. Ma Dio ha dato a tutti la libertà che io con amore rispetto e nella mia umiltà mi inchino alla vostra libertà.*<sup>M-25.11.1987</sup> — Bog vam se nudi,

daje. Ali od vas želi da u svojoj slobodi odgovorite na njegov poziv. Zato, dječice, u danu odredite vrijeme kad možete u miru i poniznosti moliti i susresti se s Bogom-Stvoriteljem.—*Dio si offre, si dona a voi. Ma da voi desidera che nella vostra libertà rispondiate al suo*

*invito. Perciò, figlioli, nel corso della giornata stabilite un tempo in cui potete, in pace e umiltà, pregare e incontrarvi con Dio Creatore.*<sup>M-25.11.1988</sup> — Dječice, ne želim vas prisiljavati, nego slobodno kao djeca Božja dajte Bogu svoje vrijeme.—*Figlioli, non voglio costringervi, ma liberamente, come figli di Dio, date a Dio il vostro tempo.*<sup>M-25.7.1989</sup> — Zato dječice, želim da vaše odluke budu slobodne pred Bogom, jer on vam je dao slobodu. Zato, molite, da se bez ikakva sotonskog utjecaja odlučite samo za Boga.—*Perciò, figlioli, desidero che le vostre decisioni siano libere davanti a Dio, perché Egli vi ha dato la libertà. Perciò pregate al fine di decidervi solo per Dio senza alcuna influenza satanica.*<sup>M-25.11.1989</sup> — ◇ — Ne zaboravite, dječice, vaša sloboda je vaša slabost, zato slijedite moje poruke s ozbiljnošću.—*Non dimenticate, figlioli: la vostra libertà è la vostra debolezza, perciò seguite i miei messaggi con serietà.*<sup>M-25.2.2007</sup> — Vi ste, dječice, slobodni izabrati dobro ili zlo. Zato vas pozivam: molite i postite.—*Voi siete, figlioli, liberi di scegliere il bene o il male. Perciò vi invito: pregate e digiunate.*<sup>M-25.1.2008</sup> — Ja sam s vama i vodim vas svome sinu, ali vi morate reći vaše DA u slobodi djece Božje.—*Io sono con voi e vi conduco a mio Figlio, ma voi dovete dire il vostro SÌ nella libertà dei figli di Dio.*<sup>M-25.8.2015</sup> — Vi ste, dječice, slobodni da se u slobodi odlučite za Boga ili protiv Njega.—*Voi siete, figlioli, liberi di decidervi in libertà per Dio o contro di Lui.*<sup>M-25.1.2016</sup>

## 23. L'esigenza dell'ascolto

<p. 132> [Maria] «*Ascoltatemi! Vi prego, vi supplico*».<sup>27.8.1995</sup> — Ja vam govorim i želim i dalje govoriti. Vi samo slušajte moje upute!—*Io vi parlo e desidero parlarvi ancora. Voi, soltanto, ascoltate le mie indicazioni.*<sup>M-10.5.1984</sup> — Draga djeco, volim vas i na poseban način sam izabrala ovu župu koja mi je milija nego ostale, gdje sam rado boravila, kad me je Svevišnji slao. Zato vas pozivam - prihvatite me, draga djeco, da bi i vama bilo dobro. Slušajte poruke moje!—*Cari figli, vi amo e ho scelto in modo particolare questa parrocchia che mi è più cara delle altre dove volentieri mi sono trattenuta quando l'Altissimo mi ha inviata. Perciò vi invito: accettatemi, cari figli, anche per il vostro bene. Ascoltate i miei messaggi.*<sup>M-21.3.1985</sup> — Draga djeco! Slušajte i živite moje Poruke. Ja vas želim voditi.—*Cari figli! Ascoltate e vivete i miei messaggi. Io desidero guidarvi.*<sup>M-24.10.1985</sup> — Molim vas, draga djeco, da svjesno pristupite molitvi. U molitvi ćete spoznati veličinu Božju.—*Vi prego, cari figli, di avvicinarvi consapevolmente alla preghiera. Nella preghiera conoscerete la grandezza di Dio*<sup>129 M-28.11.1985</sup> — Pozivam vas da se potpuno odlučite za Boga. Molim vas, draga djeco, da se potpuno predate i moći ćete živjeti

---

<sup>129</sup> Cfr. molim vas anche in MM 24.5.1984, 24.7.1986, 25.7.1987, 25.12.1989; l'espressione *vi prego* implica l'esigenza dell'ascolto, è una *supplica*.

sve što ja govorim; neće vam biti teško da se predate Bogu potpuno.—*Vi invito a decidervi completamente per Dio. Vi prego, cari figli, di abbandonarvi completamente e potrete vivere tutto quello che vi dico; non vi sarà difficile abbandonarvi completamente a Dio.*<sup>M-2.1.1986</sup> — Draga djeco, molim vas, poslušajte i živite Majčin poziv, jer vas pozivam samo iz ljubavi da bih vam pomogla.—*Cari figli, vi prego, ascoltate e vivete il mio invito materno perché vi invito solo per amore, per aiutarvi.*<sup>M-16.1.1986</sup> — Draga djeco, molim vas otvorite se i počnite moliti.—*Cari figli, vi prego: apritevi e cominciate a pregare.*<sup>M-20.3.1986</sup> — Draga djeco, molim vas, počnite se mijenjati kroz molitvu i znat ćete što trebate činiti.—*Cari figli, vi prego, cominciate a cambiare voi stessi attraverso la preghiera e saprete cosa vi occorre fare.*<sup>M-24.4.1986</sup> — Molim vas da počnete mijenjati svoj život u obitelji.—*Vi prego di cominciare a cambiare la vostra vita in famiglia.*<sup>M-1.5.1986</sup> — Draga djeco, molim vas da živite u sebi ljubav.—*Cari figli, vi prego di vivere in voi stessi l'amore.*<sup>M-10.7.1986</sup> — Sad vam dajem manje poruka, ali sam i dalje s vama. Zato, draga djeco, molim vas, slušajte moje poruke i živite ih, da bih vas mogla voditi.—*Adesso vi do meno messaggi ma sono ancora con voi. Perciò, cari figli, vi prego: ascoltate i miei messaggi e viveteli, affinché possa guidarvi.*<sup>M-8.1.1987</sup> — Draga djeco, molim vas, dajte Gospodinu svu svoju prošlost, sve zlo koje se nataložilo u vašim srcima.—*Cari figli, vi prego: date al Signore tutto*



*il vostro passato, tutto il male che si è accumulato nei vostri cuori.*<sup>M-25.2.1987</sup> — Blagoslivljam vas Božjim blagoslovom i molim vas, draga djeco, da slijedite i živite moj put.—Molim vas, pomozite mi da vas prikažem Bogu i da vas spasim i vodim putem spasenja.—*Vi benedico con la benedizione di Dio e vi prego, cari figli, di seguire e vivere la mia via. — Vi prego, autatemi ad offrirvi a Dio, e a salvarvi e guidarvi lungo la via della salvezza.*<sup>M-25.6.1987</sup> —Molim vas sve da prikažete molitve i žrtve na moje nakane da bih i ja mogla prikazivati Bogu za što je najpotrebnije.—*Prego voi tutti di offrire preghiere e sacrifici per le mie intenzioni affinché anch'io possa offrirli a Dio per ciò che è più necessario.*<sup>M-25.9.1991</sup> — Zato, draga dječice, slušajte i proživljavajte ono što vam govorim.—*Perciò, cari figlioli, ascoltate e vivete quello che vi dico.*<sup>M-25.10.1992</sup> — I ja sam vam blizu i molim za svakoga od vas i molim vas: molite, molite, molite.—*Ed io vi sono vicina e prego per ciascuno di voi e vi supplico: pregate, pregate, pregate.*<sup>M-25.2.1994</sup> — Molim vas, dječice, molite i pomozite mi da vam pomognem.—*Vi prego, figlioli: pregate ed aiutatemi ad aiutarvi.*<sup>M-25.5.1995</sup> — ♦ — Slušajte jer vam želim govoriti i pozvati vas da imate više vjere i povjerenja u Boga koji vas neizmjerljivo ljubi.—*Ascoltate, perché desidero parlarvi e invitarvi ad avere più fede e fiducia in Dio che vi ama immensamente.*<sup>M-25.8.1996</sup> — S radošću vas i danas pozivam otvorite vaša srca i slušajte moj poziv.—*Anche oggi con gioia vi invito: aprite i vostri cuori*

## 24. Come bambini

<pp. 113, 117, 120, 134> [Gesù] «*Fatevi guidare nei vostri passi con la semplicità con cui un bambino mette la sua mano in quella del padre*»<sup>130</sup> 24.5.1995 ○ [Una voce<sup>131</sup>] «*Vi amo, starò sempre sopra di voi e seguirò ogni vostro passo*<sup>1)</sup>». 26.6.1995 ○ [Maria] «*Siate dolci, puri<sup>2)</sup> e semplici<sup>3)</sup>, come un bambino appena nato*». 16.7.1995 «*La vostra crescita spirituale è la luce del Signore. Io vi seguo personalmente guidandovi per mano come bambini, perché così siete e così dovete rimanere*». 8.9.1995

1) Imparare a camminare: Zato, dječice, molim vas, prihvatite s ozbiljnošću i oživotvorujte poruke, da vam ne bude duša žalosna, kad ja ne budem više s vama i kad vas ne budem više vodila kao nesigurnu djecu u prvim koracima.—*Perciò, figlioli, vi prego: accogliete con serietà e vivete i messaggi, perché la vostra anima non sia triste quando non sarò più con voi e quando non vi guiderò più come bambini insicuri ai primi passi.*<sup>M-25.12.1989</sup> —Moje srce brižno prati vaš korak.—*Il*

---

<sup>130</sup> Nei messaggi di Međugorje djeca viene tradotto solitamente con “figli” ed ha anche questo significato, ma di per sé significa “bambini”. Dječica, poi, ne è addirittura un diminutivo (affettivo); si traduce di solito con “figlioli”, ma si potrebbe dire “figliolini”; *dolci figli* - espressione presente nei messaggi di Civitavecchia - potrebbe esserne la corretta traduzione.

<sup>131</sup> Ancora di Gesù.

*mio cuore segue premurosamente il vostro passo.*<sup>M-25.12.1986</sup>

2) **Puri di cuore:** Sada su svi poslovi prestali na polju: vi pronadete vrijeme za čišćenje i onih najzapuštenijih prostorija, a srce ostavite po strani. Radite više i čistite s ljubavlju svaki dio srca.— *Adesso sono terminati tutti i lavori in campagna. Voi trovate il tempo per la pulizia dei locali anche più riposti, ma il cuore lo lasciate da parte. Lavorate di più e ripulite con amore ogni parte del vostro cuore.*<sup>M-17.10.1985</sup> — ◇ — Dječice, neka vaša srca budu čista i ugodna kako bi ljubav i toplina potekli preko vas u svako srce koje je daleko od njegove [Isusove] ljubavi.— *Figlioli, che i vostri cuori siano puri e soavi, così che amore e calore comincino a fluire attraverso di voi in ogni cuore che è lontano dall'amore di Gesù.*<sup>M-25.11.2009</sup>

3) **Semplicità:** Godinama vas zovem i potičem na duboki duhovni život i jednostavnost, a vi ste tako hladni.— *Da anni vi chiamo e vi esorto ad una profonda vita spirituale e alla semplicità, ma voi siete così freddi!*<sup>M-25.12.1989</sup> — ◇ — Svaki će od vas u jednostavnosti postati sličan dijetetu, koje je otvoreno ljubavi Očevoj.— *Ognuno di voi nella semplicità diverrà simile a un bambino che è aperto all'amore del Padre.*<sup>M-25.7.1996</sup> — Isusovom mukom i smrću na križu shvatit ćete da samo molitvom možete postati i vi pravi apostoli vjere, kad u jednostavnosti i

molitvi živite vjeru koja je dar.—*Attraverso la passione e morte di Gesù in croce capirete che solo con la preghiera potete diventare anche voi autentici apostoli della fede, se in semplicità e in preghiera vivete la fede che è un dono.*<sup>M-25.3.1997</sup> — Zato, dječice, molite, molite, molite dok vam molitva ne postane radost i vaš život će postati jednostavni hod prema Bogu.—*Perciò, figlioli, pregate pregate pregate fino a che la vostra preghiera non diventi gioia, e la vostra vita diverrà un cammino semplice verso Dio.*<sup>M-25.2.2013</sup> — Molitva čini čudesa u vama i preko vas. Zato, dječice, u jednostavnosti srca tražite od Svevišnjega da vam da snagu da budete Božja djeca, a ne da s vama Sotona trese kao vjetar s granama.—*La preghiera fa miracoli in voi e attraverso di voi. Perciò, figlioli, in semplicità di cuore chiedete all'Altissimo che vi dia la forza di essere figli di Dio, e che Satana non vi scuota come fa il vento con i rami.*<sup>M-25.10.2013</sup> — U ovom milosnom vremenu Bog mi je dozvolio da vas vodim prema svetosti i jednostavnom životu, da u malim stvarima otkrijete Boga stvoritelja, da se u Njega zaljubite i da vaš život bude zahvala Svevišnjemu na svemu što vam On daje.—*In questo tempo di grazia Dio mi ha permesso di guidarvi verso la santità e verso una vita semplice, affinché nelle piccole cose scopriate Dio Creatore, vi innamorate di Lui e la vostra vita sia un rendimento di grazie all'Altissimo per tutto quello che Egli vi dà.*<sup>M-25.11.2016</sup>

25. Consacrarsi ai Sacri Cuori per cambiare il proprio cuore...

<pp. 129, 134, 137, 150> [Maria] «**Il mio volere è che vi consacriate tutti al mio Cuore Immacolato per potervi condurre tutti a Gesù, coltivandovi nel mio giardino celeste**».<sup>25.8.1995</sup> «**Don Manuel vi insegnerà a camminare nella luce del Signore, perché io ho trasformato il suo cuore**».<sup>8.9.1995</sup> «**Riunisci i tuoi sacerdoti e chiedi loro di consacrare, per amore di Dio, la loro parrocchia e le famiglie al mio Cuore Immacolato**».<sup>132 7.12.1995</sup> «**Consacratevi al mio Cuore Immacolato perché possa trionfare il piano divino di salvezza**».<sup>16.5.1996</sup> — Danas sam veoma radosna jer ima dosta onih koji mi se žele posvetiti. Hvala vam! Niste se prevarili. — Moj Sin je zbog vašeg predanja radostan.—*Oggi sono molto felice perché ci sono molti che desiderano consacrarsi a me. Vi ringrazio! Non vi siete ingannati. — Mio Figlio è felice per il vostro abbandonarvi a me.*<sup>M-17.5.1984</sup> — Pitate se, draga djeco, zašto ne možete odgovoriti na ono što od vas tražim. Ne možete zato jer mi niste dali svoje srce da ga mijenjam. Govorite, a ne činite. Pozivam vas da činite sve što vam kažem. Tako ću biti s vama.—*Vi chiedete, cari figli, perché non potete rispondere a quello che vi chiedo. Non potete perché non mi avete dato il vostro cuore affinché io lo cambi. Dite, ma non fate. Vi invito a fare tutto quello che vi dico. Così sarò con voi.*<sup>M-15.5.1986</sup> — I danas vas pozivam da

---

<sup>132</sup> Parole rivolte al Vescovo.

svoj život s ljubavlju posvetite meni, da vas mogu voditi s ljubavlju.—*Anche oggi vi invito a consacrare a me con amore la vostra vita, affinché io possa con amore guidarvi.*<sup>M-27.11.1986</sup> — A onda vas pozivam na posvetu mome Bezgrješnom Srcu. Želim da se posvetite osobno, kao obitelji i župe, tako da sve pripada Bogu preko mojih ruku.—*E vi invito poi a consacrarvi al mio Cuore Immacolato. Desidero che vi consacriate personalmente, come famiglie e come parrocchie, così che tutto appartenga a Dio attraverso le mie mani.*<sup>M-25.10.1988</sup> — Zato, draga moja dječice, molite i svojim životom svjedočite, da ste moji i da meni pripadate. — Pozivam sve koji su mi rekli DA, da obnove posvetu mome Sinu Isusu i Njegovu Srcu i meni, tako da vas možemo još žešće uzeti kao oruđe mira u ovom nemirnom svijetu.—*Perciò, figlioli miei cari, pregate e con la vostra vita testimoniate che siete miei e mi appartenete. — Invito tutti coloro che mi hanno detto SÌ a rinnovare la consacrazione a mio figlio Gesù, al suo Cuore e a me, così che possiamo prendervi ancor più fortemente come strumenti di pace in questo mondo turbolento*<sup>133</sup>.<sup>M-25.4.1992</sup> — ◇ — Dječice, vi ste mi dragi i sve vas volim i pozivam da mi budete bliži i da vaša ljubav prema mome bezgrešnom srcu bude žarča. Želim vas obnavljati i voditi svojim srcem k srcu Isusovu, koje i danas za vas trpi, poziva vas na obraćenje i

---

<sup>133</sup> Cfr. M-25.8.2015: vi morate reći vaše DA u slobodi djece Božje.—*voi dovete dire il vostro SÌ nella libertà dei figli di Dio.*

obnovu.—*Figlioli, voi mi siete cari e tutti vi amo e vi invito a starmi più vicini, e che il vostro amore per il mio Cuore Immacolato sia più ardente. Desidero rinnovarvi e guidarvi con il mio Cuore al Cuore di Gesù, che anche oggi soffre per voi, vi invita alla conversione e al rinnovamento.*<sup>M-25.10.1996</sup> — Posebno pozivam sve one koji su se posvetili mome Bezgrješnom srcu da postanu primjer drugima.—*Invito in particolare tutti quelli che si sono consacrati al mio Cuore Immacolato a diventare un esempio per gli altri.*<sup>M-25.8.1997</sup> — Bog vam daje velike milosti, zato dječice, iskoristite ovo milosno vrijeme i približite se mom srcu da vas mogu voditi mom sinu Isusu.—*Dio vi dà grandi grazie, perciò, figlioli, approfittate di questo tempo di grazia e avvicinatevi al mio Cuore affinché possa guidarvi a mio figlio Gesù.*<sup>M-25.6.2001</sup> — I danas vas pozivam da se približite mom srcu. Samo tako shvatit ćete dar moje prisutnosti ovdje među vama. Želim vas, dječice, voditi srcu mog Sina Isusa.—*Anche oggi vi invito ad avvicinarvi al mio Cuore. Solo così comprenderete il dono della mia presenza qui in mezzo a voi. Desidero, figlioli, condurvi al Cuore di mio figlio Gesù.*<sup>M-25.9.2003</sup> — Iznova vas pozivam da se posvetite mom srcu i srcu mog Sina Isusa. Želim vas, dječice, sve povesti na put obraćenja i svetosti. Samo tako, preko vas, možemo povesti što više duša na put spasenja.—*Vi invito di nuovo a consacrarvi al mio Cuore e al Cuore di mio figlio Gesù. Desidero, figlioli, condurvi tutti sulla via della conversione e della santità. Solo così, attraverso di voi, possiamo condurre quante più anime possibile sulla via della salvezza.*<sup>M-25.10.2003</sup> — I danas vas

potičem da se posvetite mom srcu i srcu mog Sina Isusa. Samo tako bit ćete svaki dan više moji i poticat ćete sve više jedni druge na svetost.—*Anche oggi vi esorto a consacrarvi al mio Cuore e al Cuore di mio figlio Gesù. Solo così sarete miei ogni giorno di più e vi inciterete sempre più, vicendevolmente, alla santità.*<sup>M-25.5.2004</sup> — Prikažite sve vaše radosti i žalosti mome Bezgrješnom srcu da vas mogu sve voditi mome predragom sinu kako biste u njegovom srcu pronašli radost. *Presentate tutte le vostre gioie e tutte le vostre affezioni al mio Cuore Immacolato perché possa guidarvi tutti al mio carissimo Figlio, affinché troviate nel suo Cuore la gioia.*<sup>M-25.9.2009</sup> — S radošću vas sve pozivam: živite moje poruke s radošću, samo tako moći ćete, dječice, biti bliži mome sinu. Ja vas želim sve voditi samo Njemu i u Njemu ćete naći pravi mir i radost vašega srca.—*Con gioia tutti vi invito: vivete con gioia i miei messaggi; solo così, figlioli, potrete essere più vicini a mio Figlio. Io desidero condurvi tutti solo a Lui, e in Lui troverete la vera pace e la gioia del vostro cuore.*<sup>M-25.6.2010</sup> — Iznova vas pozivam: slijedite me s radošću. Sve vas želim voditi mom sinu i vašem Spasitelju.—*Di nuovo vi invito: seguitemi con gioia. Desidero condurvi tutti a mio Figlio e vostro Salvatore.*<sup>M-25.7.2010</sup> — Ja sam s vama i zagovaram pred mojim Sinom za svakog od vas, napose za one koji su se meni i mome Sinu posvetili.—*Io sono con voi e intercedo davanti a mio Figlio per ciascuno di voi, specialmente per quelli che si sono consacrati a me e a mio Figlio.*<sup>M-25.10.2014</sup> — Pozvani ste,



dječice, na pokoru i molitvu. Kao što se priroda bori u šutnji za novi život i vi ste pozvani da se u molitvi otvorite Bogu u kojem ćete naći mir i toplinu proljetnog sunca u vašim srcima.—*Figlioli, siete invitati alla penitenza e alla preghiera. Come la natura lotta in silenzio per la vita nuova, anche voi siete invitati ad aprirvi nella preghiera a Dio, nel quale troverete la pace e il calore del sole primaverile nei vostri cuori.*<sup>M-25.2.2020</sup> — Obraćenje ćete vidjeti u vašim srcima i obiteljima, molitva će se čuti, Bog će uslišati vaše vapaje i dati vam mir.—*Vedrete la conversione nei vostri cuori e nelle vostre famiglie, la preghiera verrà ascoltata, Dio esaudirà le vostre suppliche e vi darà la pace.*<sup>M-25.3.2020</sup> — Draga djeco! Nek vam ovo vrijeme bude poticaj na osobno obraćenje.—*Cari figli! Questo tempo sia per voi uno sprone alla conversione personale.*<sup>M-25.4.2020</sup> — Molite sa mnom za novi život svih vas. U svojim srcima, dječice, znate što treba mijenjati: vratite se Bogu i Njegovim zapovijedima, da bi Duh Sveti promijenio vaše živote i lice ove zemlje, koja je potrebna obnove u Duhu.—*Pregate con me per la vita nuova di tutti voi. Nei vostri cuori, figlioli, sapete che cosa deve cambiare; ritornate a Dio e ai suoi comandamenti affinché lo Spirito Santo cambi le vostre vite e il volto di questa terra che ha bisogno di rinnovamento nello Spirito.*<sup>M-25.5.2020</sup> — Vratite se, dječice, molitvi i otvorite vaša srca u ovom milosnom vremenu i pođite putem obraćenja. Život je vaš prolazan i bez Boga nema smisla.—*Ritornate, figlioli, alla preghiera e aprite i vostri*

*cuori in questo tempo di grazia, ed incamminatevi per la via della conversione. La vostra vita è passeggera e senza Dio non ha senso.*<sup>M-25.6.2020</sup> — Vratite se Bogu i molitvi ... Dječice, nemate budućnosti ni mira sve dok vaš život ne počne osobnim obraćenjem i promjenom u dobro.—*Ritornate a Dio ed alla preghiera ... Figlioli, non avete né futuro né pace finché la vostra vita non comincia con la conversione personale e con un cambiamento in bene*<sup>134 M-25.8.2020</sup> — Zato sam s vama ovoliko dugo da vas vodim putu spasenja, Onome koji je put, istina i život. Vratite se, dječice, ljubavi prema Bogu i On će biti vaša snaga i utočište.—*Perciò sono con voi così a lungo per guidarvi sulla via della salvezza, a Colui che è Via, Verità e Vita. Ritornate, figlioli, all'amore verso Dio e Lui sarà la vostra forza e il vostro rifugio.*<sup>M-25.10.2020</sup> — Ovo je vrijeme ljubavi, topline, molitve i radosti. Molite, dječice, da bi se mali Isus rodio u vašim srcima. Otvorite vaša srca Isusu koji se daje svakome od vas.—*Questo è il tempo dell'amore, del calore, della preghiera e della gioia. Pregate, figlioli, affinché il piccolo Gesù nasca nei vostri cuori. Aprite i vostri cuori a Gesù che si dona a ciascuno di voi.*<sup>M-25.11.2020</sup> — Zato budite ponizni i molite i prepustite sve u ruke Svevišnjega koji vas je stvorio.—*Perciò siate umili e pregate, e lasciate tutto nelle mani dell'Altissimo che vi ha creati.*<sup>M-25.3.2021</sup>

---

<sup>134</sup> Cfr. M-25.9.2020.

## 26. ... perfezionando la consacrazione battesimale

<pp. 137-138> [Maria] « ... **perché così possiamo camminare insieme avendo completato la Consacrazione che già avete ricevuto in Gesù nel Battesimo**».<sup>7.12.1995</sup> — Vi ste svi po krštenju na poseban način pozvani i ljubljeni, zato svjedočite i molite da bi bili moje ispružene ruke ovom svijetu koji žudi za Bogom i mirom.—*Tutti voi, mediante il battesimo, siete chiamati e amati in modo particolare; perciò testimoniate e pregate per essere le mie mani tese per questo mondo che anela a Dio e alla pace.*<sup>M-25.12.2011</sup>

## 27. L'imperativo: pregare

<p. 141> [Maria] «**Ho bisogno delle vostre preghiere continue, e che mio figlio Gesù venga amato, adorato e veramente accolto nei vostri cuori perennemente con l'esposizione del Santissimo Sacramento e che vi nutriate sempre di Gesù eucaristico**<sup>135</sup>».<sup>4.1.1996</sup>

Draga djeco! U ovom milosnom vremenu želim vidjeti vaša lica preobražena u molitvi.—*Cari figli! In questo tempo di grazia desidero vedere i vostri volti trasformati nella preghiera.*<sup>M-25.2.2020</sup> — Iznova vas pozivam, dječice, vratite se Bogu i molitvi dok vam molitva ne bude radost.—*Vi invito di nuovo, figlioli: ritornate a Dio ed alla*

---

<sup>135</sup> Cfr. p. 145, 146.

*preghiera fino a che la preghiera non diventi per voi gioia*<sup>136</sup>.<sup>M-25.8.2020</sup> — Bog mi je dopustio da i danas budem s vama, da vas pozovem na molitvu i post.—*Dio mi ha permesso di essere anche oggi con voi per invitarvi alla preghiera e al digiuno.*<sup>M-25.2.2021</sup> — I danas sam s vama da vam kažem: dječice, tko moli, ne boji se budućnosti i ne gubi nadu—*Anche oggi sono con voi per dirvi: figlioli, chi prega non ha paura del futuro e non perde la speranza.*<sup>M-25.3.2021</sup>

## 27.1 La preghiera come collaborazione con Maria

Ovih dana napose idite na brdo i molite pred križem. Potrebne su mi vaše molitve.—*Specialmente in questi giorni andate sul monte [Križevac] e pregate davanti alla Croce.* Mi sono necessarie le vostre preghiere.<sup>M-30.8.1984</sup> — I danas vas pozivam na molitvu. Potrebne su mi vaše molitve da bi se Bog proslavio preko svih vas.—*Anche oggi vi invito alla preghiera.* Mi sono necessarie le vostre preghiere *perché Dio sia glorificato attraverso tutti voi.*<sup>M-16.1.1986</sup> — Hvala vam za sve žrtve i molitve. Molite da bih vam mogla pomoći. Potrebne su mi vaše molitve.—*Vi ringrazio per tutti i sacrifici e le preghiere. Pregate perché possa aiutarvi.* Mi sono necessarie le vostre preghiere.<sup>M-25.11.1991</sup> — Ja sam s vama i zagovaram vas kod Boga, da vas zaštititi. Ali potrebne su mi vaše molitve i vaše DA.—*Io sono con voi e intercedo per voi presso Dio affinché*

---

<sup>136</sup> Cfr. MM 25.9 e 25.10.2020.

*vi protegga. Ma mi sono necessarie le vostre preghiere e il vostro SÌ.*<sup>M-25.2.1992</sup> — Dječice, molite za moju nakanu. Potrebne su mi vaše molitve, kojima vas želim približiti Bogu. On je vaše spasenje.—*Figlioli, pregate secondo la mia intenzione. Mi sono necessarie le vostre preghiere per mezzo delle quali desidero avvicinarvi a Dio; è Lui la vostra salvezza.*<sup>M-25.9.1994</sup> — Draga djeco! Slušam vaše vapaje i molitve i zagovaram pred mojim sinom Isusom za vas koji je put istina i život.—*Cari figli! Ascolto le vostre suppliche e preghiere ed intercedo per voi davanti a mio figlio Gesù che è Via, Verità e Vita.*<sup>M-25.6.2020</sup>

## 27.2 Quanto e quando pregare

<pp. 127, 130, 132, 154> — «**Pregate, pregate, pregate**»<sup>137</sup> — Molite, molite, molite.—*Pregate, pregate, pregate*<sup>138</sup> <sup>M-19.4.1984</sup> — Da znate kolike vam milosti Bog daje, molili biste bez prestanka.—*Se sapeste quanto grandi grazie Dio vi dà, preghereste senza posa.*<sup>M-8.11.1984</sup> — Ovih dana moj Gospodin mi dozvoli da vam mogu izmoliti više milosti. Zato vas želim potaći

---

<sup>137</sup> Senza data a p. 127, ma 26.8.1995 a p. 130, 4.9.1995 a p. 132. Un forte invito alla preghiera è riportato anche a p. 154.

<sup>138</sup> È una formula tipica dei messaggi di Medugorje; ritorna altre 42x fino a tutto il 2020. Non contiamo i messaggi dove l'imperativo è presente 3x in uno stesso testo, ma non in stretta successione. L'insistenza sulla preghiera è impressionante: 556x il verbo moliti—*pregare*, 504x il sostantivo molitva—*preghiera*.

ponovno da molite, draga djeco! Molite bez prestanka! Tako ću vam dati radost koju meni daje Gospodin.—*In questi giorni il mio Signore mi permette di impetrarvi una maggiore abbondanza di grazie. Perciò desidero esortarvi di nuovo a pregare, cari figli! Pregate ininterrottamente! Così vi darò la gioia che il Signore dà a me.*<sup>M-19.6.1986</sup> — Zato vas, draga djeco, pozivam na molitvu i potpuno predanje Bogu, jer Sotona želi da vas odvoji svagdanjim stvarima i u vašem životu želi da zauzme prvo mjesto. Zato, draga djeco, molite bez prestanka!—*Perciò, cari figli, vi invito alla preghiera e al completo abbandono a Dio perché Satana, attraverso le cose quotidiane, vuole distogliervi (da Dio) e vuole prendere il primo posto nella vostra vita. Perciò, cari figli, pregate senza posa!*<sup>M-16.10.1986</sup> — Zato, draga djeco, molite bez prestanka da biste sebi mogli pomoći, a i drugima kojima će molitve donijeti radost.—*Perciò, cari figli, pregate incessantemente perché possiate aiutare voi stessi e anche gli altri*<sup>139</sup>, *ai quali le preghiere arrecheranno gioia.*<sup>M-6.11.1986</sup> — Molite, draga djeco! Samo tako ćete moći spoznati sve zlo što je u vama i predati ga Gospodinu, da bi Gospodin potpuno očistio vaša srca. Zato, draga djeco, molite bez prestanka i pripremajte srca u pokori i postu.—*Pregate, cari figli! Solo così potrete riconoscere tutto il male che è in voi e darlo al Signore, affinché il Signore purifichi completamente i vostri cuori.*

---

<sup>139</sup> Le anime del Purgatorio.

*Perciò, cari figli, pregate senza sosta e preparate i vostri cuori nella penitenza e nel digiuno.*<sup>M-4.12.1986</sup> — Draga djeco, znate da sam zbog vas ostala dugo, da bih vas poučila kako da koracate na putu svetosti. Zato, draga djeco, molite bez prestanka i živite poruke koje vam dajem, jer to činim s velikom ljubavlju prema Bogu i prema vama.—*Cari figli, sapete che per voi sono rimasta a lungo, per insegnarvi a fare passi in avanti sulla via della santità. Perciò, cari figli, pregate senza sosta e vivete i messaggi che vi do, perché faccio questo con grande amore verso Dio e verso di voi.*<sup>M-1.1.1987</sup> — Molite neprestano, da vas Sotona ne može iskoristiti.—*Pregate senza sosta, perché Satana non possa approfittarsi di voi.*<sup>M-25.5.1988</sup> — Zato, dječice, molite, bez prestanka molite, da vam Bog otkrije svoju ljubav.—*Perciò, figlioli, pregate, pregate senza posa, affinché Dio vi riveli il suo amore.*<sup>M-25.11.1995</sup> — ◇ — Dječice, molite bez prestanka, dok vam molitva ne postane radost.—*Figlioli, pregate incessantemente finché la preghiera non diventi una gioia per voi.*<sup>M-25.3.2000</sup> — Zato dječice, molite bez prestanka za ovaj uzburkani svijet bez nade.—*Perciò, figlioli, pregate senza sosta per questo mondo agitato senza speranza.*<sup>M-25.11.2008</sup> — Molite, dječice, molite bez prestanka dok se vaše srce ne otvori Božjoj ljubavi.—*Pregate, figlioli, pregate senza posa finché il vostro cuore non si apra all'amore di Dio.*<sup>M-25.5.2013</sup> — U ovom nemirnom vremenu ... pozivam vas na ustrajnu molitvu da u molitvi otkrijete Boga ljubavi i nade.—*In*

*questo tempo inquieto ... vi invito alla preghiera perseverante perché scopriate nella preghiera il Dio dell'amore e della speranza.*<sup>M-25.7.2020</sup>

### 27.3 L'adorazione eucaristica

— Neprestano se klanjajte Presvetom Oltarskom Sakramentu. Ja sam uvijek prisutna kad se vjernici klanjaju. Tada se dobivaju posebne milosti.—*Adorate incessantemente il Santissimo Sacramento dell'Altare. Io sono sempre presente quando i fedeli sono in adorazione. In quel momento si ottengono grazie particolari.*<sup>M-15.3.1984</sup> — ◇ — Zato, neka lanac vašeg života bude molitva srcem i klanjanje mom sinu Isusu.—*Perciò che la catena della vostra vita sia la preghiera del cuore e l'adorazione a mio figlio Gesù.*<sup>M-25.8.2016</sup>

### 27.4 Eucaristia quotidiana

<p. 150> [Maria] «... **nutrendovi tutti i giorni di Gesù eucaristico ...** ».<sup>16.5.1996</sup> Vedi, nei messaggi di Medjugorje, l'insistenza sulla partecipazione alla celebrazione eucaristica della sera. Un messaggio è particolarmente chiaro sulla frequenza: Sveta misa, dječice, nek vam ne bude običaj nego život. Živeći svaki dan svetu misu, osjetit ćete potrebu za svetošću i rast ćete u svetosti.—*La santa messa, figlioli, non sia per voi abitudine ma vita. Vivendo ogni giorno la santa messa sentirete il bisogno della santità e*



*creggerete in santità*<sup>140</sup> M-25.1.1998

## 27.5 La preghiera di riparazione

<p. 116> [Voce<sup>141</sup>] «**Abbi compassione del Cuore Immacolato della vostra Mamma santissima. Avvolta nelle spine che i figli le infliggono e non vi è chi faccia atti di riparazione per strappargliele**». <sup>26.6.1995</sup> — Qui il richiamo è a Fatima dove i veggenti, il 13 giugno 1917, videro il Cuore di Maria coronato di spine<sup>142</sup>. Nella preghiera di consacrazione a Gesù dettata dalla Madonna a Medjugorje ci si rivolge al Cuore di Gesù *coronato di spine e dei nostri peccati*<sup>143</sup>.

## 27.6 I gruppi di preghiera

<p. 147> [Maria] «**Dolci figli, sono felice che i miei figli pregano<sup>sic</sup> con voi, aumentando. Questo sarà il mio gruppo di preghiera<sup>144</sup>, perché io starò sempre presente in mezzo a voi**». <sup>18.3.1996</sup> — Obnovite molitvu u svojim obiteljima i stvarajte molitvene skupine,

---

<sup>140</sup> Cfr. MM 7.3.1985, 3.4.1986, 25.4.1988.

<sup>141</sup> Del Padre?

<sup>142</sup> «Dinanzi al palmo della mano destra della Madonna c'era un cuore circondato di spine che sembravano conficcarsi in esso. Abbiamo capito che si trattava del Cuore Immacolato di Maria, oltraggiato dai peccati della umanità, che chiedeva riparazione».

<sup>143</sup> O Isuse, znamo da ti si bio blag i da si za nas srce svoje dao. Ono je okrunjeno trnovom krunom i našim grijesima. (*Kraljice mira moli za nas*, op. cit., p. 217).

<sup>144</sup> A Medjugorje i gruppi di preghiera sorgono già all'inizio delle apparizioni; sono pertanto antecedenti l'inizio della Scuola che la Madonna inaugura il 1° marzo 1984.

tako ćete doživjeti radost u molitvi i zajedništvo.—*Rinnovate la preghiera nelle vostre famiglie e formate gruppi di preghiera, così sperimenterete la gioia nella preghiera e nello stare insieme.*<sup>M-25.9.2000</sup> — Molitvene grupe su snažne da preko njih mogu vidjeti, dječice, da Duh Sveti djeluje u svijetu.—*I gruppi di preghiera sono forti se attraverso di essi posso vedere, figlioli, che lo Spirito Santo opera nel mondo.*<sup>M-25.6.2004</sup>

## 27.7 Il rosario

<p. 125> [Maria] «*Il rosario che porto è l'arma divina per sconfiggere Satana.*»<sup>30.7.1995</sup> — Htjela bih da svijet moli ovih dana uz mene. I to što više! Da posti strogo srijedom i petkom; da moli svaki dan bar krunicu: radosna, žalosna i slavna otajstva...—*Vorrei che la gente in questi giorni pregasse con me - e quanto più possibile! - , che digiunasse rigorosamente il mercoledì e il venerdì, che pregasse ogni giorno almeno il rosario: i misteri gaudiosi, dolorosi e gloriosi.*<sup>M-14.8.1984</sup> — Molim obitelji župe, da mole obiteljsku krunicu.—*Chiedo alle famiglie della parrocchia di pregare il rosario in famiglia.*<sup>M-27.9.1984</sup> — Pozivam vas da pozovete sve na molitvu krunice. Krunicom ćete pobijediti sve nedaće koje Sotona sad želi nanijeti Crkvi katoličkoj! Molite krunicu, svi svećenici! Posvetite vrijeme krunici!—*Vi invito a chiamare tutti alla preghiera del rosario. Con il rosario supererete tutte le sciagure che Satana adesso vuole*

*causare alla Chiesa cattolica! Pregate il rosario, voi tutti sacerdoti! Dedicate tempo al rosario!*<sup>M-25.6.1985</sup> — Danas vas pozivam da stupite napose sada molitvom protiv Sotone. Sotona želi više djelovati sada kad znade da djelujem<sup>145</sup>. Draga djeco, obucite se u bojnu opremu i s krunicom u ruci ga pobijedite!—*Oggi vi invito ad avanzare in preghiera contro Satana, specialmente in questo tempo. Satana vuole agire di più adesso che sa che sto operando. Cari figli, indossate l'armatura da guerra e con la corona in mano vincetelo!*<sup>M-8.8.1985</sup> — Danas vas pozivam da počnete živom vjerom moliti krunicu. Tako ću vam ja moći pomoći.—*Oggi vi invito ad incominciare a recitare il rosario con viva fede. Così potrò aiutarvi.*<sup>M-12.6.1986</sup> — Molite! I neka vam krunica uvijek bude u rukama kao znak Sotoni da vi meni pripadate.—*Pregate! La corona sia sempre nelle vostre mani come segno per Satana che mi appartene.*<sup>M-25.2.1988</sup> — Ako hoćete, prihvatite krunicu! Već sama krunica može učiniti čudesa u svijetu i u vašim životima.—*Se volete, prendete il rosario! Il rosario già da solo può fare miracoli nel mondo e nelle vostre vite.*<sup>M-25.1.1991</sup> — ♦ — Pozivam sve svećenike, redovnike i redovnice da mole krunicu i uče moliti druge. Krunica mi je, dječice, posebno draga. Preko krunice otvorite mi svoje srce, i mogu vam pomoći.—*Invito tutti i sacerdoti, i religiosi e le religiose a pregare il rosario e ad insegnare agli altri a pregarlo. Il rosario, figlioli, mi è*

---

<sup>145</sup> Lectio difficilior.

*particolarmente caro. Per mezzo del rosario apritemi il vostro cuore e (così) posso aiutarvi.*<sup>M-25.8.1997</sup> — Dječice, molitva čini čudesa. Kada ste umorni i bolesni i od vašeg života ne znate smisla, uzmite krunicu i molite, molite sve dok vam molitva ne postane radosni susret s vašim Spasiteljem.—*Figlioli, la preghiera fa miracoli. Quando siete stanchi e malati e non sapete quale sia il senso della vostra vita, prendete la corona e pregate, pregate finché la preghiera non diventi per voi un gioioso incontro con il vostro Salvatore.*<sup>M-25.4.2001</sup> — Dječice, svjedočite s krunicom u ruci da ste moji i odlučite se za svetost.—*Figlioli, testimoniate con la corona in mano che siete miei, e decidetevi per la santità.*<sup>M-25.8.2019</sup> — Dječice, molite krunicu i razmišljajte otajstva krunice, jer i vi u svom životu prolazite kroz radosti i žalosti. Na taj način otajstva pretvarate u svoj život, jer život je tajna sve dok je ne stavite u Božje ruke.—*Figlioli, pregate il rosario, e meditate i misteri del rosario, perché anche voi nella vostra vita passate attraverso gioie e dolori. In questo modo convertite i misteri nella vostra vita, perché la vita è un mistero finché non la mettete nelle mani di Dio.*<sup>M-25.9.2019</sup>

## 28. Le prove

### 28.1 Le prove in generale

<pp. 132, 134> [Maria] «Questo è il tempo della grande

**prova».**<sup>4.9.1995</sup> **«Il mio Cuore Immacolato trasformerà in gioie immense le vostre sofferenze che voi accettate con vero amore, perché queste sono prove che il Signore Gesù permette».**<sup>8.9.1995</sup> — Na poseban način večeras vas želim pozvati na ustrajnost u kušnjama.—*In modo particolare questa sera desidero invitarvi alla perseveranza nelle prove.*<sup>M-29.3.1984</sup> — Dajte mi sve svoje osjećaje i sve svoje probleme! Ja vas želim utješiti u vašim kušnjama. Želim vas ispuniti mirom, radošću i ljubavlju Božjom.—*Date a me tutti i vostri sentimenti e tutti i vostri problemi! Desidero confortarvi nelle vostre prove. Desidero riempirvi di pace, gioia e amore di Dio.*<sup>M-20.6.1985</sup> — Danas vam želim reći da vam Bog želi poslati kušnje koje molitvom možete pobijediti. Bog vas kuša kroz svakodnevne radove. Sad molite da nadidete mirno svaku kušnju.—*Oggi desidero dirvi che Dio vuole inviarvi delle prove che potete superare con la preghiera. Dio vi prova attraverso le attività quotidiane. Adesso pregate per superare in pace ogni prova.*<sup>M-22 o 24.8.1985</sup> —◇— Ovo je vrijeme velikih milosti, ali i vrijeme velikih kušnji za sve one koji žele slijediti put mira.—*Questo è un tempo di grandi grazie, ma anche un tempo di grandi prove per tutti quelli che vogliono seguire la via della pace.*<sup>M-25.12.2002</sup> — I danas vas sve želim pozvati da budete jaki u molitvi i u momentima kad vas kušnje napadnu.—*Anche oggi desidero invitarvi tutti ad essere forti nella preghiera anche nei momenti in cui vi assalgono le prove.*<sup>M-25.3.2010</sup> — Svijet je u trenutku kušnje, jer je zaboravio i

napustio Boga.—*Il mondo è in un momento di prova, perché ha dimenticato e abbandonato Dio.*<sup>M-25.8.2015</sup> — Nek vam Uskrsli dadne snagu da u kušnjama života budete uvijek jaki i u molitvi odani i ustrajni jer vas je Isus svojim ranama spasio i uskrsnućem dao novi život.—*Che il Risorto vi dia la forza di resistere nelle prove della vita, e di essere devoti e perseveranti nella preghiera, perché Gesù con le sue ferite vi ha salvati e con la sua risurrezione vi ha dato una vita nuova.*<sup>M-25.4.2018</sup> — Dječice, doći će kušnje i vi nećete biti jaki i grijeh će vladati, ali ako ste moji pobijedit ćete, jer vaše će utočište biti srce moga Sina Isusa.—*Figlioli, arriveranno le prove e voi non sarete forti, e regnerà il peccato; ma se siete miei vincerete perché il vostro rifugio sarà il Cuore di mio figlio Gesù.*<sup>M-25.7.2019</sup>

## 28.2 Le prove della fede

<pp. 150, 152> [Maria] «**Figli, la Chiesa è entrata nel periodo della grande prova e in molti di voi la fede diventerà instabile**».<sup>16.5.1996</sup> «**Siate forti nella fede ...**<sup>146</sup>».<sup>17.5.1996</sup>

Ja sam vam blizu i sve vas pozivam, dječice, u svoje krilo da vam pomognem, ali vi to ne želite, i tako vas Sotona kuša, tako vam i u najmanjim sitnicima vjera nestaje.—*Io vi sono vicina e vi*

---

<sup>146</sup> Questi messaggi richiamano chiaramente 1Pt 5,8-9.

*invito tutti, figlioli, tra le mie braccia per aiutarvi, ma voi non lo volete e così Satana vi tenta; in questo modo anche nelle più piccole cose la vostra fede svanisce.*<sup>M-25.3.1995</sup> — ◇ — *I danas sam s vama u molitvi da vam Bog da još jaču vjeru. Dječice, vaša je vjera mala, a niste ni svjesni koliko, unatoč tome, niste spremni tražiti od Boga dar vjere.—Anche oggi sono con voi in preghiera affinché Dio vi dia una fede ancora più forte. Figlioli, la vostra fede è piccola, e non siete nemmeno coscienti di quanto - ciò malgrado - non siate nemmeno pronti a chiedere a Dio il dono della fede.*<sup>M-25.8.2002</sup> — *Molite, dječice, u samoći Duha Svetoga da vas ojača u vjeri i pouzdanju u Boga.—Dječice, ne dopustite da vam kušnje otvrdnu srce i da molitva bude kao pustinja.—Pregate, figlioli, in solitudine lo Spirito Santo affinché vi rafforzi nella fede e nella fiducia in Dio. – Figlioli, non permettete che le prove vi induriscano il cuore e che la (vostra) preghiera sia come un deserto.*<sup>M-25.4.2020</sup> — *Pozivam vas u ovom vremenu na molitvu, post i odricanje da biste bili jači u vjeri.—In questo tempo vi invito alla preghiera, al digiuno e alla rinuncia affinché siate più forti nella fede.*<sup>M-25.1.2021</sup>

## 29. Testimoni

### 29.1 Testimoni di una Presenza<sup>147</sup>

---

<sup>147</sup> Ja sam s vama—*Io sono con voi* (128x) / s vama sam—*sono con voi* (19x) fino a marzo 2021.

<p. 124> [Ubodi] «(papà Gregori) ... vorrebbe riuscire ad annunciare al mondo la verità dell'evento: che la venuta della Madonna venga riconosciuta come Lei stessa desidera e gli ha chiesto». <sup>30.7.1995</sup> — Pozivam vas da molite kako bi mogli biti svjedoci moje prisutnosti.—*Vi invito a pregare perché possiate essere testimoni della mia presenza.* <sup>M-30.1.1986</sup> — Pozivam vas, draga djeco, da molite za darove Duha Svetoga koji su vam sad potrebni da biste mogli svjedočiti moju prisutnost ovdje i sve što vam dajem.—*Vi invito, cari figli, a pregare per i doni dello Spirito Santo che vi sono ora necessari per poter testimoniare la mia presenza qui e tutto quello che vi do.* <sup>M-17.4.1986</sup> — Dječice, ne možete se otvoriti Bogu, ako ne molite. Zato od danas odlučite posvetiti vrijeme u danu samo za susret s Bogom u tišini. Tako ćete s Bogom moći svjedočiti moju prisutnost ovdje.—*Figlioli, non potete aprirvi a Dio se non pregate. Perciò da oggi decidete di dedicare un tempo, durante la giornata, solo per l'incontro con Dio nel silenzio. Così, con Dio, potrete testimoniare la mia presenza qui.* <sup>M-25.7.1989</sup> — Puno je ljudi koji ne žele shvatiti moju poruku i prihvatiti s ozbiljnošću ono što govorim, ali zato vas zovem i molim, da vašim životima i svakidašnjim životom svjedočite moju prisutnost <sup>148</sup>.—*Ci sono molte persone che non vogliono comprendere il mio messaggio né*

---

<sup>148</sup> La Madonna ringrazia in anticipo quanti non rinnegheranno la Sua presenza (reale) a Medjugorje (cfr. M-25.1.1991).



*prendere sul serio quello che dico, ma (proprio) per questo chiamo voi e vi prego: con le vostre vite e con la vostra vita quotidiana testimoniate la mia presenza.*<sup>M-25.6.1991</sup> — ◇ — Ja sam vama dar jer mi Bog dopušta iz dana u dan biti s vama i ljubiti svakoga od vas neizmjernom ljubavlju. Zato, dječice, u molitvi i poniznosti otvorite vaša srca i budite svjedoci moje prisutnosti.—*Io sono per voi un dono perché Dio mi permette ogni giorno di stare con voi e amare ciascuno di voi di un amore infinito. Perciò, figlioli, in preghiera e umiltà aprite i vostri cuori e siate testimoni della mia presenza.*<sup>M-25.10.2005</sup> — Svjedočite Boga i moju prisutnost i ne zaboravite, dječice, ja sam s vama i ljubim vas.—*Testimoniate Dio e la mia presenza e non dimenticate, figlioli: io sono con voi e vi amo.*<sup>M-25.2.2014</sup> — Ljubite, molite i svjedočite moju prisutnost svima onima koji su daleko. Svojim svjedočenjem i primjerom možete približiti srca koja su daleko od Boga i Njegove milosti.—*Amate, pregate e testimoniate la mia presenza a tutti quelli che sono lontani. Con la vostra testimonianza e il vostro esempio potete avvicinare i cuori che sono lontani da Dio e dalla sua grazia.*<sup>M-25.4.2017</sup> — I vi ste pozvani, dječice, da svjedočite živeći ljubav kojom vas Bog iz dana u dan obavlja mojom prisutnošću.—*Anche voi siete chiamati, figlioli, a testimoniare vivendo l'amore con il quale di giorno in giorno Dio vi avvolge con la mia presenza.*<sup>M-25.9.2019</sup> — Molite, dječice, u samoći Duha Svetoga ... da biste bili dostojni svjedoci ljubavi kojom vas Bog obdaruje preko moje

prisutnosti—*Pregate, figlioli, in solitudine lo Spirito Santo ... per essere degni testimoni dell'amore di cui Dio vi fa dono attraverso la mia presenza.*<sup>M-25.4.2020</sup> — S vama sam ovoliko dugo jer Bog je velik u svojoj ljubavi i u mojoj prisutnosti—*Sono con voi così a lungo perché Dio è grande nel Suo amore e nella mia presenza.*<sup>M-25.9.2020</sup>

## 29.2 Testimoni di un messaggio

<p. 150> — **«Questo è il tempo dello Spirito e della testimonianza della fede, della speranza, dell'amore, della carità, della giustizia e della pace che siete chiamati a vivere per essere veri figli di Dio».**<sup>16.5.1996</sup> — Napose, draga djeco, želim da budete svi Isusov odsjaj koji će svijetliti ovom nevjernom svijetu koji koraca<sup>koraca</sup> u tami. Želim da svi budete svjetlo svima i da u svjetlu svjedočite.—*Specialmente, cari figli, desidero che siate tutti un riflesso di Gesù che illuminerà questo mondo incredulo che cammina nelle tenebre. Desidero che tutti siate luce per tutti e che nella luce testimoniate.*<sup>M-5.6.1986</sup> — Ima onih koji svojom nemarnošću uništavaju mir i molitvu. Ja vas pozivam da svjedočite i svojim životom pomazete da se očuva mir.—*Ci sono di quelli che con la loro negligenza annientano la pace e la preghiera. Io vi invito a testimoniare e ad aiutare con la vostra vita a conservare la pace.*<sup>M-26.6.1986</sup> — Pozivam vas da postanete nositelji i svjedoci moga mira u ovom nemirnom svijetu.—*Vi invito a diventare portatori e testimoni della mia pace in questo mondo*

*turbolento.*<sup>M-25.7.1990</sup> — U ovom nemirnom svijetu svjedočite Boga i Božju ljubav, a Bog će vas blagoslivljati i dati vam što tražite od njega.—*In questo mondo agitato testimoniate Dio e l'amore di Dio, e Dio vi benedirà e vi darà quello che Gli chiedete.*<sup>M-25.10.1993</sup> — Isus će vam postati prijatelj i nećete govoriti o njemu kao nekome koga tek poznajete. Jedinstvo s njim bit će vam radost i postat ćete svjedoci Isusove ljubavi, koju on ima za svako stvorenje.—*Gesù diverrà vostro amico e non parlerete di Lui come di uno che appena conoscete. L'unione con Lui sarà una gioia per voi e diverrete testimoni dell'amore di Gesù, che Egli ha per ogni creatura.*<sup>M-25.9.1995</sup> — ◇ — Kad nađete jedinstvo s Bogom, osjetit ćete glad za Božjom riječju i vaše će se srce, dječice, prelijevati radošću i svjedočit ćete, gdje god bili, Božju ljubav.—*Se trovate l'unione con Dio sentirete fame della Parola di Dio e il vostro cuore, figlioli, traboccherà di gioia e testimonierete, ovunque sarete, l'amore di Dio.*<sup>M-25.1.1997</sup> — Svojim primjerom, dječice, bit ćete ispružene Božje ruke, koje čovječanstvo traži. Samo tako ćete shvatiti da ste pozvani svjedočiti i postati radosni nositelji Božje riječi i ljubavi.—*Con il vostro esempio, figlioli, sarete le mani tese di Dio che l'umanità cerca. Solo così comprenderete che siete chiamati a testimoniare e a diventare gioiosi portatori della parola*<sup>149</sup> *e dell'amore di Dio.*<sup>M-25.2.1997</sup> — Draga

---

<sup>149</sup> Anche i messaggi sono Parola di Dio; sono la Parola che Dio affida a Maria perché la trasmetta a noi (cfr. M-25.7.1985); anche di questa Parola - oltre

djeco! Danas vas pozivam da postanete moji svjedoci živeći u vjeri svojih otaca.—*Cari figli! Oggi vi invito a diventare miei testimoni vivendo nella fede dei vostri padri.*<sup>M-25.9.1998</sup> —Nek vam svaki dan bude radosno svjedočenje Božje ljubavi.—*Che ogni giorno sia per voi una gioiosa testimonianza dell'amore di Dio.*<sup>M-25.6.1999</sup> —Otvorite svoja srca i postanite darovatelji mira pa će drugi u vama i preko vas otkriti mir i tako ćete svjedočiti Božji mir i ljubav koju vam on daje.—*Aprite i vostri cuori e diventate donatori di pace e gli altri, in voi e attraverso di voi, scopriranno la pace e così testimonierete la pace di Dio e l'amore che Egli vi dà.*<sup>M-25.1.2000</sup> —Molite na poseban način za one koji nisu upoznali Božju ljubav i svojim životom svjedočite da i oni upoznaju Boga i njegovu neizmjernu ljubav.—*Pregate in modo particolare per quanti non hanno conosciuto l'amore di Dio e testimoniate con la vostra vita affinché anch'essi conoscano Dio e il suo infinito amore.*<sup>M-25.2.2000</sup> —Molite, dječice, da se u vama nastani u punini Duh Sveti, da biste mogli svjedočiti u radosti svima onima koji su daleko od vjere.—*Pregate, figlioli, che in voi prenda*

---

che di quella del Vangelo - ci viene chiesto di essere portatori (MM 25.2.1996 e 25.5.2002). Questa Parola ci dice come viverlo il Vangelo; è Parola “divinamente ispirata”, e normativa per la vita cristiana. La si può definire *il Vangelo secondo Maria*. — Cfr. il messaggio dato da Gesù al sig. Gregori il 29.6.1995: «Figlio, converti i cuori duri di chi non vuole ascoltare le mie parole che escono dalla tua bocca passando tramite il cuore di mia Madre» (*Civitavecchia: 25 anni con Maria*, op. cit., p. 117). Naturalmente il rapporto Messaggi / Sacra Scrittura va studiato e precisato con cura.

*dimora in pienezza lo Spirito Santo, affinché possiate testimoniare nella gioia a tutti coloro che sono lontani dalla fede.*<sup>M-25.5.2000</sup> — Svi koji mole i članovi su molitvenih skupina, u srcu su otvoreni Božjoj volji i radosno svjedoče Božju ljubav.—*Tutti coloro che pregano e sono membri di gruppi di preghiera nel loro cuore sono aperti alla volontà di Dio e testimoniano con gioia l'amore di Dio.*<sup>M-25.9.2000</sup> — Svjedočite mir svakom srcu i budite nositelji mira u ovom nemirnom svijetu.—*Testimoniate la pace ad ogni cuore e siate portatori di pace in questo mondo senza pace.*<sup>M-25.9.2001</sup> — Pozivam vas i danas da molite iz svega srca i ljubite jedni druge. Dječice, vi ste izabrani da svjedočite mir i radost.—*Anche oggi vi invito a pregare con tutto il cuore e ad amarvi gli uni gli altri. Figlioli, voi siete scelti per testimoniare la pace e la gioia.*<sup>M-25.10.2001</sup> — Molite za mir u vašim srcima i radite na osobnom obraćenju. Dječice, samo tako ćete moći postati svjedoci mira i Isusove ljubavi u svijetu.—*Pregate per la pace nei vostri cuori e lavorate alla vostra conversione personale. Figlioli, solo così potrete diventare nel mondo testimoni della pace e dell'amore di Gesù.*<sup>M-25.2.2002</sup> — A na poseban način, dječice, pozvani ste da živite i svjedočite mir, mir u vašim srcima i obiteljima, a preko vas mir će poteći i svijetom.—*E in modo particolare, figlioli, siete chiamati a vivere e a testimoniare la pace, la pace nei vostri cuori e nelle vostre famiglie, e attraverso di voi la pace comincerà a scorrere anche nel mondo.*<sup>M-25.9.2002</sup> — Ovom porukom iznova vas

pozivam da molite za mir. Posebno sada kad je mir u krizi, vi budite oni koji mole i svjedoče mir.—*Con questo messaggio di nuovo vi invito a pregare per la pace. Specialmente ora che la pace è in crisi siate voi quelli che pregano e testimoniano la pace.*<sup>M-25.1.2003</sup> — Osjećat ćete potrebu svjedočiti drugima ljubav koju osjećate u vašem srcu i životu.—*Sentirete il bisogno di testimoniare agli altri l'amore che sentite nel vostro cuore e nella vostra vita.*<sup>M-25.7.2003</sup> — I danas vas pozivam da još jače živite moje poruke u poniznosti i ljubavi kako bi vas Duh Sveti ispunio svojom milošću i snagom. Samo tako bit ćete svjedoci mira i praštanja.—*Anche oggi vi invito a vivere ancor più fortemente i miei messaggi, in umiltà e amore, affinché lo Spirito Santo vi riempia della sua grazia e della sua forza. Solo così sarete testimoni della pace e del perdono.*<sup>M-25.4.2004</sup> — Neka svaka obitelj postane svjedokom ljubavi u ovom svijetu bez molitve i mira.—*Che ogni famiglia diventi testimone dell'amore in questo mondo senza preghiera e senza pace.*<sup>M-25.10.2004</sup> — Vi dječice stavite Boga na prvo mjesto u vašem životu. Bog će vas blagosloviti i dati vam snage da svjedočite Boga ljubavi i mira.—*Voi, figlioli, mettete Dio al primo posto nella vostra vita. Dio vi benedirà e vi darà forza per testimoniare il Dio dell'amore e della pace.*<sup>M-25.2.2005</sup> — Danas vas pozivam na ljubav. Dječice, ljubite se Božjom ljubavlju. U svakom trenutku, u radosti i u tuzi nek ljubav prevlada, i tako će ljubav zavladati u vašim srcima. Uskrsli Isus bit će s vama a vi njegovi

svjedoci.—*Oggi vi invito all'amore. Figlioli, amatevi con l'amore di Dio. In ogni momento, nella gioia e nella tristezza, prevalga l'amore, e così l'amore comincerà a regnare nei vostri cuori. Gesù Risorto sarà con voi e voi sarete i suoi testimoni.*<sup>M-25.3.2005</sup> — Dječice, budite znak onima koji su daleko od Boga i njegove ljubavi.—*Figlioli, siate un segno per quelli che sono lontani da Dio e dal suo amore.*<sup>M-25.5.2005</sup> — Ne zatvarajte se dječice, nego iskoristite ovo vrijeme i tražite dar mira i ljubavi za vaš život da bi postali svjedoci drugima.—*Non chiudetevi, figlioli, ma approfittate di questo tempo e chiedete il dono della pace e dell'amore per la vostra vita, perché diventiate dei testimoni per gli altri.*<sup>M-25.9.2008</sup> — Zato dječice, molite bez prestanka ... kako biste vi postali svjedoci mira za sve. Neka nada poteče vašim srcima kao rijeka milosti.—*Perciò, figlioli, pregate senza sosta ... per diventare voi testimoni di pace per tutti. Che la speranza sgorgi nei vostri cuori come un fiume di grazia.*<sup>M-25.11.2008</sup> — Danas vas sve pozivam da molite za mir i da ga svjedočite u vašim obiteljima kako bi mir postao najviše blago na ovoj nemirnoj zemlji.—*Oggi vi invito tutti a pregare per la pace e a testimoniare nelle vostre famiglie affinché la pace diventi il più grande tesoro in questa terra turbolenta.*<sup>M-25.4.2009</sup> — ... kako bi vas Duh Sveti sve obnovio i poveo na put svjedočenja vaše vjere, vas i sve one koji su daleko od Boga i njegove ljubavi.— ... *cosicché lo Spirito Santo vi rinnovi tutti e conduca sulla via della testimonianza della vostra fede voi e*

*tutti quelli che sono lontani da Dio e dal suo amore.*<sup>M-25.5.2009</sup> — Molite da bi u vašim srcima Bog bio u središtu vašeg života i svojim životom svjedočite, dječice, da bi svako stvorenje osjetilo Božju ljubav.—*Pregate affinché Dio sia, nei vostri cuori, al centro della vostra vita; e con la vostra vita, figlioli, testimoniate affinché ogni creatura senta l'amore di Dio.*<sup>M-25.6.2009</sup> — Molite, postite i radosno svjedočite vašu vjeru, dječice, i neka vaše srce uvijek bude ispunjeno molitvom.—*Pregate, digiunate e testimoniate con gioia la vostra fede, figlioli, e che il vostro cuore sia sempre riempito di preghiera.*<sup>M-25.10.2009</sup> — Neka vam ovo vrijeme bude vrijeme osobne molitve kako bi u vašim srcima raslo sjeme vjere i neka izraste u radosno svjedočenje drugima.—*Questo tempo sia per voi tempo di preghiera personale affinché nei vostri cuori cresca il seme della fede, e cresca in gioiosa testimonianza per gli altri.*<sup>M-25.1.2010</sup> — Danas ja i moj sin Isus želimo vam dati obilje radosti i mira da svatko od vas bude radosni nositelj i svjedok mira i radosti na mjestima gdje živite. Dječice, budite blagoslov i budite mir.—*Oggi io e mio Figlio desideriamo darvi abbondanza di grazia e di pace affinché ciascuno di voi sia gioioso portatore e testimone della pace e della gioia nei luoghi dove vivete. Figlioli, siate benedizione e siate pace.*<sup>M-25.12.2010</sup> — Vi koji živite u ljubavi Božjoj i iskusili ste njegove darove posvjedočite ih svojim riječima i životom, da budu na radost i poticaj drugima u vjeri.—*Voi che vivete nell'amore di Dio e avete sperimentato i Suoi doni testimoniateli con le*



*vostre parole e con la vostra vita, affinché siano per gli altri motivo di gioia e di incoraggiamento nella fede.*<sup>M-25.9.2011</sup> — Molite dječice i svjedočite, kako bi u svakom srcu prevladao ne ljudski nego Božanski mir koji ne može nitko uništiti. To je onaj mir u srcu koji Bog daje onima koje ljubi.—*Pregate figlioli e testimoniate affinché in ogni cuore prevalga non la pace umana ma la pace divina che nessuno può distruggere. Questa è quella pace nel cuore che Dio dà a coloro che Egli ama.*<sup>M-25.12.2011</sup> — Svjedočite dječice vašim životima vjeru i molite da vjera iz dana u dan raste u vašim srcima. Ja sam s vama.—*Testimoniate, figlioli, la fede con le vostre vite, e pregate affinché la fede cresca di giorno in giorno nei vostri cuori.*<sup>M-25.1.2012</sup> — Svjedočite ljepotu vaše vjere.—*Testimoniate la bellezza della vostra fede.*<sup>M-25.1.2013</sup> — S radošću u srcu sve vas pozivam da živite vašu vjeru i da je svjedočite srcem i primjerom u svakom obliku.—*Con la gioia nel cuore vi invito tutti a vivere la vostra fede e a testimoniarla in ogni forma con il cuore e con l'esempio.*<sup>M-25.7.2013</sup> — Dječice, svjedočite svoju vjeru i molitvu u radosti, u radosti vjere koja je u vašim srcima i molite za mir koji je dragocjeni dar od Boga.—*Figlioli, testimoniate la vostra fede e la preghiera nella gioia, nella gioia della fede che è nei vostri cuori, e pregate per la pace che è prezioso dono di Dio.*<sup>M-25.9.2014</sup> — Svjedočite mir, molitvu i ljubav.—*Testimoniate la pace, la preghiera e l'amore.*<sup>M-25.10.2015</sup> — Živeći u miru, osjetit ćete potrebu da svjedočite, jer ćete otkriti Boga kojeg

sad osjećate dalekim.—*Vivendo nella pace sentirete il bisogno di testimoniare, perché scoprirete Dio che adesso sentite lontano.*<sup>M-25.10.2016</sup> — Neka, dječice, vaš život bude u ljubavi dar za druge i Bog će vas blagosloviti, a vi svjedočite bez interesa, iz ljubavi prema Bogu.—*Che la vostra vita, figlioli, sia nell'amore un dono per gli altri e Dio vi benedirà; e voi testimoniate disinteressatamente, per amore verso Dio.*<sup>M-25.11.2016</sup> — Ne bojte se! Molite da vam Duh Sveti da snage da budete radosni svjedoci i ljudi mira i nade.—*Non temete! Pregate affinché lo Spirito Santo vi dia forza per essere testimoni gioiosi e uomini di pace e di speranza.*<sup>M-25.12.2017</sup> — U vašim srcima nek bude radost i mir i svjedočite radost da ste moji.—*Nei vostri cuori ci siano la gioia e la pace, e testimoniate la gioia di appartenermi.*<sup>M-25.4.2018</sup> — Shvatit ćete, dječice, da ste ovdje na zemlji prolazni i osjetit ćete potrebu da budete bliže Bogu i s ljubavlju ćete svjedočiti vaše iskustvo susreta s Bogom koje ćete dijeliti s drugima.—*Comprenderete, figlioli, che siete di passaggio qui sulla terra e sentirete il bisogno di essere più vicini a Dio, e con amore testimonierete la vostra esperienza dell'incontro con Dio, che dividerete con gli altri.*<sup>M-25.1.2019</sup> — Molite, radite i svjedočite s ljubavlju za Kraljevstvo nebesko da bi vam bilo dobro ovdje na zemlji. Dječice, vaš trud će Bog stostruko blagosloviti, bit ćete svjedoci u narodima, duše nevjernika osjetit će milost obraćenja i Nebo će biti zahvalno za vaše napore i žrtve.—*Pregate, lavorate e*

*testimoniate con amore il Regno dei cieli per star bene qui sulla terra. Figlioli, Dio benedirà cento volte la vostra fatica, sarete testimoni tra i popoli, le anime dei non credenti sentiranno la grazia della conversione e il Cielo vi sarà grato dei vostri sforzi e dei vostri sacrifici.*<sup>M-25.8.2019</sup> — Budite odsjaj ljubavi Božje i svjedočite Uskrslog Isusa vašim životima.—*Siate il riflesso dell'amore di Dio e testimoniate il Gesù Risorto con le vostre vite.*<sup>M-25.4.2020</sup> — Dječice, budite molitva za sve one koji ne mole, budite radost za sve one koji ne vide izlaza, budite nosioci svjetla u tami ovoga nemirnog vremena.—*Figlioli, siate preghiera per tutti quelli che non pregano, siate gioia per tutti quelli che non vedono una via d'uscita, siate portatori di luce nelle tenebre di questo tempo inquieto.*<sup>M-25.5.2020</sup> — Vi budite odsjaj i primjer vašim životima da su vjera i nada još žive i novi svijet mira da je moguć.—*Voi siate - con le vostre vite - il riverbero e l'esempio che la fede e la speranza sono ancora vive e che un nuovo mondo di pace è possibile.*<sup>M-25.7.2020</sup> — Mjera vašeg življenja neka bude ljubav i ne zaboravite, dječice, da molitva i post čine čudesa u vama i oko vas.—*La misura del vostro vivere sia l'amore e non dimenticate, figlioli, che la preghiera e il digiuno operano miracoli in voi ed intorno a voi.*<sup>M-25.9.2020</sup> — Dječice, ne dopustite da se ugasi vaša vjera i nada u bolju budućnost, jer vi ste izabrani da budete u svakoj prilici svjedoci nade.—*Figlioli, non permettete che si spengano la vostra fede e la vostra speranza in un futuro migliore, perché voi siete scelti per essere in ogni situazione*

*testimoni della speranza.*<sup>M-25.12.2020</sup> — Budite radosni nositelji mira i ljubavi da bi vam bilo dobro na zemlji.—*Siate portatori gioiosi della pace e dell'amore per star bene sulla terra.*<sup>M-25.1.2021</sup> — Živite ovo vrijeme milosti i budite svjedoci nade, jer ponavljam vam, dječice, da se molitvom i postom i ratovi mogu suzbiti.—*Vivete questo tempo di grazia e siate testimoni della speranza perché vi ripeto, figlioli, che con la preghiera e il digiuno anche le guerre si possono tener lontane.*<sup>M-25.2.2021</sup> — Vi ste izabrani da nosite radost i mir, jer ste moji—*Voi siete scelti per portare la gioia e la pace, perché siete miei.*<sup>M-25.3.2021</sup>

### 30. Riconoscere (ufficialmente) la Grazia<sup>150</sup>

<pp. 141, 145> — [Maria] «**Ti prego, mio piccolo Vescovo ... vengo per chiederti con amore di aiutarmi: accoglimi ufficialmente il 2 febbraio.**<sup>4.1.1996</sup> «**Accoglimi ufficialmente nella tua diocesi, nella Casa di mio figlio Gesù, nel luogo in cui mi sono presentata e mi sto presentando. Accoglimi ufficialmente, con fermezza...**».<sup>5.2.1996</sup> — Hvala vam što nećete iznevjeriti moju prisutnost ovdje i hvala vam, jer vaš odgovor služi dobru i

---

<sup>150</sup> Citiamo solo due messaggi di Medjugorje. Dal primo di evince che il riconoscimento ufficiale delle apparizioni sarà tutt'altro che pacifico; chi crede alla loro autenticità sarà combattuto, ma resisterà. Il secondo ricorda che la presenza di Maria a Medjugorje è una grazia *grande*; misconoscerla non sarà senza conseguenze per la Chiesa e per il mondo.

miru.—*Vi ringrazio perché non rinnegherete la mia presenza qui, e vi ringrazio perché la vostra risposta serve al bene e alla pace.*<sup>M-25.1.1991</sup> —Zahvaljajte Bogu za dar što mogu biti s vama. Jer, kažem vam: to je velika milost!—*Ringraziate Dio per il dono che posso stare con voi. Perché, vi dico: questa è una grande grazia.*<sup>M-25.7.1992</sup>

### 31. Chiamati ad essere luce del mondo

<p. 134> — **«Attraverso di voi posso diffondere la luce della fede in questi giorni di grande apostasia. Siete la luce del Signore, perché siete bambini totalmente consacrati a me».**<sup>8.9.1995</sup> —Ja vas pozivam na svjetlo koje trebate nositi svim ljudima koji su u tami. Iz dana u dan u vaše kuće dolaze ljudi koji su u tami. Dajte im, draga djeco, svjetlo!—*Io vi invito alla luce che dovete portare a tutti gli uomini che sono nelle tenebre. Ogni giorno nelle vostre case vengono persone che sono nelle tenebre. Date loro, cari figli, la luce!*<sup>M-14.3.1985</sup> —Draga djeco, niste pozvani na tamu, nego ste pozvani na svjetlo. Zato živite svjetlo svojim životom.—*Cari figli, non siete chiamati alle tenebre, ma siete chiamati alla luce. Perciò vivete la luce con la vostra vita.*<sup>M-5.6.1986</sup> —Draga dječice, želim da budete djeca svjetla, a ne tame. Zato živite ono što vam govorim.—*Cari figlioli, desidero che siate figli della luce e non delle tenebre. Perciò vivete quello che vi dico.*<sup>M-25.8.1993</sup> —Pozivam vas, dječice, da postanete mir gdje je nemir i svjetlo gdje

je tama, tako da svako srce prihvati svjetlo i put spasenja.—*Vi invito, figlioli, a diventare pace dove non c'è pace e luce dove c'è tenebra, così che ogni cuore accolga la luce e la via della salvezza.*<sup>M-25.2.1995</sup>

—◇—Dječice, želim da se ljudi obraćaju i vide u vama mene i moga Sina Isusa. Ja ću vas zagovarati i pomoći ću vam da budete svjetlo.—*Figlioli, desidero che le persone si convertano e vedano in voi me e mio figlio Gesù. Io intercederò per voi e vi aiuterò ad essere luce.*<sup>M-25.5.1996</sup> —

Shvatite, dječice, vi ste danas sol zemlji i svjetlo svijetu.—*Capite, figlioli: voi siete oggi il sale della terra e la luce del mondo.*<sup>M-25.10.1996</sup> —

Nemir je zavladao u srcima i mržnja vlada svijetom. Zato vi koji živite moje poruke budite svjetlo i ispružene ruke ovom nevjernom svijetu da bi svi upoznali Boga ljubavi.—*L'inquietudine ha cominciato a dominare nei cuori e l'odio regna nel mondo. Perciò voi, che vivete i miei messaggi, siate luce e mani tese per questo mondo incredulo affinché tutti conoscano il Dio dell'amore.*<sup>M-25.11.2001</sup> —

I zato vas pozivam: vi budite ljubav i svjetlo gdje je tama i grijeh.—*E perciò vi invito: siate voi amore e luce dove c'è tenebra e peccato.*<sup>M-25.10.2007</sup> —

Tražite Božju volju i činite dobro onima koje vam je Bog stavio na vaš put i budite svjetlo i radost.—*Cercate la volontà di Dio e fate del bene a quanti Dio ha messo sulla vostra strada, e siate luce e gioia.*<sup>M-25.4.2008</sup> —

I danas vas pozivam da i vi budete kao zvijezde koje svojim sjajem daju svjetlost i ljepotu drugima da se raduju.—*Anche oggi vi invito ad essere anche voi come*

*stelle che con il loro splendore danno luce e bellezza agli altri, perché si rallegrino.*<sup>M-25.9.2014</sup> — Dječice, živite raj ovdje na zemlji da vam bude dobro i nek vam Božje zapovijedi budu svjetlo na vašem putu.—*Figlioli, vivete il paradiso qui sulla terra per trovarvi bene, e i comandamenti di Dio siano la luce sul vostro cammino.*<sup>M-25.7.2018</sup>

## 32. Amare i non credenti

<p. 125> — Alla domanda di Fabio Gregori sul perché tanta gente non creda in Dio, alle lacrime versate dalla madonnina, né al vescovo, la Madonna risponde: «**Ricordati che non hanno creduto neanche al nostro Gesù. Non preoccuparti. Amali.**<sup>30.7.1995</sup> — Napose, draga djeco, u mjestu gdje živite, djelujte s ljubavlju. Nek vam jedino sredstvo uvijek bude ljubav.—*Specialmente, cari figli, nel luogo dove vivete agite con amore; che per voi l'unico mezzo sia sempre l'amore.*<sup>M-31.7.1986</sup> — Želim da mojom ljubavlju ljubite sve: dobre i zle. Samo tako će ljubav zavladatai svijetom.—*Desidero che con il mio amore amiati tutti: buoni e cattivi. Solo così l'amore conquisterà il mondo.*<sup>M-25.5.1988</sup> — ♦ — Dječice, i danas vas pozivam da se radujete i budete radosni kršćani odgovorni i svjesni da vas je Bog pozvao na poseban način biti radosno ispružene ruke prema onima koji ne vjeruju kako bi vašim primjerom života dobili vjeru i ljubav prema Bogu.—*Figlioli,*

*anche oggi vi invito a gioire e ad essere cristiani gioiosi, responsabili e consapevoli che Dio vi ha chiamati in modo particolare ad essere mani gioiosamente tese verso coloro che non credono, affinché con il vostro esempio di vita trovino la fede e l'amore verso Dio.*<sup>M-25.11.1997</sup>

### 33. La santità

<pp. 149-150, 152> — [Maria] « ... **affinché compiate la volontà di Dio nella vostra vita quotidiana per la vostra santificazione**». <sup>16.5.1996</sup> « ... **per arrivare alla santificazione della vostra vita quotidiana**». <sup>16.5.1996</sup>

#### 33.1 La santità come volontà di Dio

Zato, dječice, molite i u svom životu tražite volju Božju.—*Perciò, figlioli, pregate e nella vostra vita cercate la volontà di Dio*<sup>151 M-25.4.1990</sup> — Dječice, kad je Bog na prvome mjestu, onda ćete u svemu što činite tražiti volju Božju.—*Figlioli, se Dio è al primo posto allora, in tutto quello che fate, cercherete la volontà di Dio.*<sup>M-25.4.1996</sup> — ◇ — Na poseban način vas pozivam: Molite, jer ćete samo molitvom moći svladati svoju volju i otkriti volju Božju i u najmanjim stvarima.—*In modo particolare vi invito: pregate, perché solo con la preghiera potrete vincere la vostra volontà e scoprire la volontà di Dio anche nelle più piccole cose.*<sup>M-25.3.1998</sup>

---

<sup>151</sup> Cfr. MM 25.9.2000, 25.4.2008.



— Danas se radujem s vašim zaštitnikom i pozivam vas da budete otvoreni Božjoj volji kako bi u vama i preko vas rasla vjera u ljudima koje susrećete u vašem svakidašnjem životu.—*Oggi gioisco con il vostro Patrono e vi invito ad essere aperti alla volontà di Dio, affinché cresca la fede in voi e, attraverso di voi, nelle persone che incontrate nella vostra vita quotidiana.*<sup>M-25.7.2002</sup> — Pozivam vas na put svetosti. Molite, a u molitvi ste otvoreni Božjoj volji, i tako u svemu što činite ostvarujete Božji plan u vama i preko vas.—*Vi invito sulla via della santità. Pregate; nella preghiera siete aperti alla volontà di Dio, e così in tutto quello che fate realizzate il piano di Dio in voi e attraverso di voi.*<sup>M-25.3.2003</sup> — Molite sa mnom Duha Svetoga da vas vodi u traženju Božje volje na putu vaše svetosti. —*Pregate con me lo Spirito Santo affinché vi guidi nella ricerca della volontà di Dio sul cammino della vostra santità.*<sup>M-25.5.2007</sup> — Zato dječice, naoružajte se molitvom i postom kako bi bili svjesni koliko vas Bog ljubi i vršite Božju volju.—*Perciò, figlioli, armatevi di preghiera e digiuno affinché siate consapevoli di quanto Dio vi ama, e adempite la volontà di Dio.*<sup>M-25.10.2008</sup> — Djeco, želim vidjeti vaš DA i neka vaš život bude radosno življenje volje Božje u svakom momentu vašeg života.—*Figli, desidero vedere il vostro SÌ, e che la vostra vita sia vivere con gioia la volontà di Dio in ogni momento della vostra vita.*<sup>M-25.3.2011</sup> — ... vi se morate otvoriti putu obraćenja i svetosti, da bi vaše srce gorilo iz ljubavi prema Bogu. Dajte mu vremena i On

će vam se darovati, i tako ćete u volji Božjoj otkriti ljubav i radost življenja.—  
*... voi dovete aprirvi alla via della conversione e della santità, affinché il vostro cuore arda d'amore verso Dio. Date del vostro tempo a Lui e Lui si donerà a voi e così, nella volontà di Dio, scoprirete l'amore e la gioia di vivere.*<sup>M-25.11.2012</sup> —  
 Molim se s vama i za vas, dječice, da biste postali iz dana u dan još više otvoreni Božjoj volji.—*Prego con voi e per voi, figlioli, perché diventiate giorno dopo giorno sempre più aperti alla volontà di Dio.*<sup>M-25.1.2014</sup> —Vratite se Bogu i molitvi i neka u vašim srcima, obiteljima i zajednicama zavlada molitva da vas Duh Sveti vodi i potiče da budete svakim danom otvoreniji Božjoj volji i njegovu planu za svakog od vas.—*Ritornate a Dio e alla preghiera e che nei vostri cuori, nelle vostre famiglie e nelle vostre comunità regni la preghiera, affinché lo Spirito Santo vi guidi e vi stimoli ad essere ogni giorno più aperti alla volontà di Dio e al suo piano per ciascuno di voi.*<sup>M-25.7.2014</sup> —Neka vam srca budu otvorena Božjoj volji.—*Che i vostri cuori siano aperti alla volontà di Dio.*<sup>M-25.8.2014</sup> —Dječice, sve ćete biti i ostvariti samo ako se molite i budete otvoreni volji Božjoj, Bogu koji vas želi voditi prema vječnom životu.—*Figlioli, tutto sarete e tutto realizzerete solo se pregate e siete aperti alla volontà di Dio, a Dio che desidera condurvi verso la vita eterna.*<sup>M-25.11.2014</sup> —U molitvi tražite volju Božju i živite je po zapovijedima na koje vas Bog poziva.—*Nella preghiera cercate la volontà di Dio e vivetela secondo i comandamenti ai quali Dio vi invita.*<sup>M-25.2.2015</sup>

### 33.2 La nostra santificazione personale

Draga djeco, ako živite poruke, živite sjeme svetosti. Sve vas kao Majka želim pozvati na svetost, da je možete davati drugima. Vi ste ogledalo drugima!—*Cari figli, se vivete i messaggi vivete il seme della santità. Come Madre desidero invitarvi tutti alla santità, perché possiate comunicarla agli altri. Voi siete uno specchio per gli altri!*<sup>M-10.10.1985</sup> — Želim vas iz dana u dan oblačiti u svetost, dobrotu, poslušnost i ljubav Božju, da iz dana u dan budete ljepši i spremniji za svoga Gospodara.—*Desidero di giorno in giorno rivestirvi di santità, bontà, docilità e amore di Dio, affinché di giorno in giorno siate più belli e più disponibili per il vostro Signore.*<sup>M-24.10.1985</sup> — Danas vas pozivam na svetost. Bez svetosti ne možete živjeti. Zato s ljubavlju pobijedite svaki grijeh i s ljubavlju pobijedite sve poteškoće koje vam dolaze.—*Oggi vi invito alla santità. Senza santità non potete vivere. Perciò con l'amore vincete ogni peccato e con l'amore superate tutte le difficoltà che incontrate.*<sup>M-10.7.1986</sup> — Radujem se zbog svih vas koji ste na putu svetosti i molim vas pomozite svojim svjedočenjem onima koji ne znaju sveto živjeti. Zato, draga djeco, vaša obitelj neka bude mjesto gdje se rađa svetost. Pomozite svima da žive sveto, a napose vašoj vlastitoj obitelji.—*Mi rallegro per tutti voi che siete sulla via della santità e vi prego: aiutate con la vostra testimonianza quelli che non sanno vivere*

*santamente. Perciò, cari figli, la vostra famiglia sia il luogo dove nasce la santità. Aiutate tutti a vivere santamente, e specialmente la vostra propria famiglia.*<sup>M-24.7.1986</sup> — Znate da vas želim voditi na putu svetosti, ali vas ne želim siliti, da budete sveci na silu. Ja želim da svatko od vas svojim malim odricanjima pomogne sebi i meni, da vas mogu voditi da budete iz dana u dan bliže svetosti.—*Sapete che desidero guidarvi sulla via della santità, ma non voglio costringervi ad essere santi per forza. Io desidero che ciascuno di voi con le proprie piccole rinunce aiuti se stesso e me perché io possa guidarvi ad essere, giorno dopo giorno, più vicini alla santità.*<sup>M-9.10.1986</sup> — Napose vas pozivam, draga djeco, da svojim molitvama i žrtvama počnete živjeti sveto, jer želim da svaki od vas koji je bio na ovom izvoru milosti dođe u raj s posebnim darom koji će meni predati, a to je svetost. Zato, draga djeco, molite i iz dana u dan mijenjajte svoj život da budete sveti. Ja ću vam biti uvijek blizu!—*Specialmente vi invito, cari figli, ad incominciare con le vostre preghiere e i vostri sacrifici a vivere santamente, perché desidero che ognuno di voi che è stato in questa fonte di grazie arrivi in paradiso con il dono particolare che consegnerà a me, cioè con la santità. Perciò, cari figli, pregate e di giorno in giorno cambiate la vostra vita per essere santi. Io vi sarò sempre vicina.*<sup>M-13.11.1986</sup> — Draga djeco, znate da sam zbog vas ostala dugo, da bih vas poučila kako da koracate na putu svetosti.—*Cari figli, sapete che per voi sono rimasta a lungo, per insegnarvi a camminare sulla via della santità.*<sup>M-</sup>

1.1.1987 — Ja sam vaša Majka, stoga vas želim povesti potpunoj svetosti. Želim da svaki od vas bude sretan ovdje na zemlji i da svaki od vas bude sa mnom na nebu. To je, draga djeco, cilj moga dolaska ovdje i moja želja.—*Io sono vostra Madre, perciò desidero condurvi alla santità completa. Desidero che ognuno di voi sia felice qui sulla terra e che ognuno di voi sia con me in cielo. Questo, cari figli, è lo scopo della mia venuta qui e il mio desiderio.*<sup>M-25.5.1987</sup> — Molim vas da od danas prihvatite put svetosti. Volim vas i zato želim da budete sveti. Ne želim da vas Sotona omete na tom putu.—*Vi prego: da oggi prendete la strada della santità. Vi amo e perciò desidero che siate santi. Non voglio che Satana voi ostacoli su questa via.*<sup>M-25.7.1987</sup> — Bog mi je dopustio i u ovoj godini, koju je Crkva posvetila meni, da vam mogu govoriti i da vas mogu poticati na svetost.— Ja sam spremna isprositi od Boga sve što tražite da bi vaša svetost bila potpuna. —*Dio mi ha permesso anche in quest'anno, che la Chiesa ha consacrato a me, di potervi parlare e di potervi esortare alla santità. — Io sono pronta ad impetrare da Dio tutto quello che chiedete affinché la vostra santità sia completa.*<sup>M-25.8.1987</sup> — Draga djeco, Sotona je jak i čeka svakog od vas da ga kuša. Molite, pa vam on neće moći nauditi niti vas omesti na putu svetosti.—*Cari figli, Satana è forte e aspetta ciascuno di voi per metterlo alla prova. Pregate, e così non potrà nuocervi né ostacolarvi sulla via della santità.*<sup>M-25.9.1987</sup> — Bog vas želi učiniti svetima; zato vas preko mene poziva na potpuno

predanje. — Nemojte gledati druge ni ogovarati ih, nego neka vaš život bude svjedočenje na putu svetosti.—*Dio desidera farvi santi; perciò vi invita attraverso di me al completo abbandono.— Non guardate gli altri né criticateli, la vostra vita sia invece una testimonianza sulla via della santità.*<sup>M-25.4.1988</sup>

— Pozivam vas sve bez razlike na put svetosti u vašemu životu. Bog vam je dao dar svetosti. Molite da biste ga mogli više spoznati, i tako ćete onda moći svjedočiti životom za Boga.—*Vi invito tutti, senza distinzione, sulla via della santità nella vostra vita. Dio vi ha dato il dono della santità. Pregate per poterlo conoscere meglio e così potrete allora testimoniare per Dio con la vostra vita.*<sup>M-25.9.1988</sup>

— Danas vas pozivam na put svetosti. Molite da biste shvatili ljepotu i veličinu ovog puta, gdje vam se Bog na poseban način očituje.—*Oggi vi invito sulla via della santità. Pregate per poter comprendere la bellezza e la grandezza di questa via dove Dio vi si manifesta in modo particolare.*<sup>M-25.1.1989</sup>

— Već godinama svi ste pozvani na svetost, a još ste daleko.—*Già da anni siete tutti chiamati alla santità, ma siete ancora lontani.*<sup>M-25.3.1989</sup>

— Danas vas pozivljam da Bogu zahvaljujete za sve darove koje ste otkrili tijekom svoga života. I za najmanji dar koji ste osjetili. Ja zahvaljujem s vama i želim da svi osjetite radost darova, i da Bog bude sve svakome od vas. A onda, dječice, moći ćete neprestano rasti na putu svetosti.—*Oggi vi*

*invito a ringraziare Dio per tutti i doni che avete scoperto nel corso della vostra vita, anche per il più piccolo dono che avete sentito (di aver ricevuto). Io ringrazio con voi e desidero che tutti sentiate la gioia dei doni, e che Dio sia tutto per ognuno di voi. E allora, figlioli, potrete crescere incessantemente sulla via della santità.*<sup>M-25.9.1989</sup> — Kako sam nosila Isusa u svom krilu, tako i vas, draga djeco, želim ponijeti prema svetosti.—*Come ho portato Gesù nel mio grembo, così anche voi, cari figli, desidero portare alla santità.*<sup>M-25.3.1990</sup> — Želim da svatko od vas otkrije put svetosti i da na tom putu raste do vječnosti.—*Desidero che ciascuno di voi scopra la via della santità e che in questa via cresca fino all'eternità.*<sup>M-25.4.1990</sup> — Želim vas podučiti i pomoći, da pođete putem svetosti.—*Desidero istruirvi e aiutarvi ad immettervi nella via della santità.*<sup>M-25.6.1991</sup> — Sotona želi vas odvesti što dalje od kršćanskoga života i zapovijedi na koje vas Crkva poziva da po njima živite. Sotona želi srušiti sve ono što je sveto u vama i oko vas.—*Satana vuole portarvi il più lontano possibile dalla vita cristiana e dai comandamenti ai quali la Chiesa vi chiama affinché viviate in conformità ad essi. Satana vuole distruggere tutto ciò che è santo in voi e intorno a voi.*<sup>M-25.9.1992</sup> — Želim, dječice, da svi koji ste osjetili miris svetosti preko ovih poruka koje vam dajem, da je nosite u svijet gladan Boga i Božje ljubavi.—*Desidero, figlioli, che tutti voi che avete sentito il profumo della santità attraverso i messaggi che vi do, la portiate nel mondo affamato di Dio e dell'amore di Dio.*<sup>M-25.3.1994</sup> — Sad vas

na poseban način, dječice, pozivam, da se odlučite ići putem svetosti. Samo tako bit ćete mi blizu.—*Ora in modo particolare, figlioli, vi invito a decidervi di andare per la via della santità. Solo così mi sarete vicini.*<sup>M-25.4.1994</sup> — Ja sam vam blizu i blagoslivljam vas sve. Dječice, nemojte zaboraviti, ako ne molite, niste mi blizu i niste blizu Duhu svetome, koji vas vodi putem svetosti.—*Figlioli, non dimenticate: se non pregate non mi siete vicini e non siete vicini allo Spirito Santo che vi guida per la via della santità.*<sup>M-25.7.1994</sup> — ♦ — Hrabro dječice! Odlučila sam voditi vas putem svetosti.—*Coraggio, figlioli! Ho deciso di guidarvi per la via della santità.*<sup>M-25.3.2006</sup> — Dječice, niste dovoljno sveti i ne zračite svetost drugima, zato molite, molite, molite i radite na osobnom obraćenju kako biste bili znak Božje ljubavi drugima.—*Figlioli, non siete abbastanza santi e non irradiate santità agli altri, perciò pregate pregate pregate e lavorate alla vostra conversione personale affinché siate, per gli altri, segno dell'amore di Dio.*<sup>M-25.8.2009</sup> — Danas vas pozivam da još više molite dok u vašem srcu ne osjetite svetost praštanja. U obiteljima mora biti svetosti, jer, dječice, za svijet nema budućnosti bez ljubavi i svetosti, jer se vi dajete u svetosti i radosti Bogu Stvoritelju koji vas ljubi neizmjernom ljubavlju.—*Oggi vi invito a pregare ancora di più, fino a che nel vostro cuore non sentiate la santità del perdono. Nelle famiglie ci dev'essere la santità perché, figlioli, per il mondo non c'è futuro senza amore e senza santità, perché nella*



*santità e nella gioia voi vi donate a Dio Creatore che vi ama con amore immenso.*<sup>M-25.1.2020</sup> — Budite hrabri i odlučite se za svetost.—*Siate coraggiosi e decidetevi per la santità.*<sup>M-25.3.2020</sup> — Molite i tražite pomoć i zaštitu svetih, da biste i vi mogli žuditi za nebom i nebeskim stvarnostima.—*Pregate e chiedete l'aiuto e la protezione dei Santi, affinché anche voi possiate bramare il cielo e le realtà celesti.*<sup>M-25.5.2020</sup> — Zato sam s vama da vas vodim prema svetosti života da svaki od vas otkrije radost življenja.—*Perciò sono con voi per guidarvi alla santità della vita, affinché ognuno di voi scopra la gioia di vivere.*<sup>M-25.6.2020</sup> — Zazivajte sve svete u pomoć da bi vam oni bili primjer i pomoć.—*Invoke tutti i santi in vostro aiuto affinché essi vi siano di esempio e di aiuto.*<sup>M-25.10.2020</sup> — Zato, dječice, radite na sebi.—*Perciò, figlioli, lavorate su voi stessi.*<sup>M-25.11.2020</sup> — Zato, dječice, iznova se odlučite na obraćenje i neka svetost zavlada u vašem životu.—*Perciò, figlioli, decidetevi di nuovo per la conversione e che la santità regni nella vostra vita.*<sup>M-25.1.2021</sup>

### 34. Servire la Chiesa

<p. 152> — [Maria] «... *servendo tutta la Chiesa per la salvezza di tante anime*».<sup>17.5.1996</sup> — Danas vas želim pozvati na rad u Crkvi. Sve jednako ljubim i od svih želim da rade onoliko koliko mogu. Znam, draga djeco, da možete, a ne želite zato što se osjećate malim i

poniznim u ovim stvarima. Trebate biti odvažni i malim cvjetićima pridonositi Crkvi i Isusu, da bi mogli svi biti zadovoljni.—*Oggi vi invito a lavorare nella Chiesa. Vi amo tutti ugualmente, e desidero che tutti lavorino tanto quanto possono. So, cari figli, che potete, ma non volete perché vi sentite di poco conto e non all'altezza in queste cose. Dovete essere coraggiosi e, con piccoli fioretti, dare il vostro contributo alla Chiesa e a Gesù affinché tutti siano contenti.*<sup>M-31.10.1985</sup> — Želim da se svatko od vas odluči na promjenu života i da svatko od vas više radi u Crkvi. Ne riječima, ne mislima, nego primjerom - da vaš život bude radosno svjedočenje za Isusa.—*Desidero che ciascuno di voi si decida a cambiar vita e che ciascuno di voi lavori di più nella Chiesa. Non con le parole, non con i pensieri, ma con l'esempio, affinché la vostra vita sia una gioiosa testimonianza per Gesù.*<sup>M-25.2.1993</sup> — ◇ — Molitvom i svojim odricanjem postat ćete otvoreniji daru vjere i ljubavi prema Crkvi i ljudima koji su oko vas.—*Con la preghiera e con la vostra rinuncia diventerete più aperti al dono della fede, all'amore verso la Chiesa e verso le persone che sono attorno a voi*<sup>152 M-25.2.1998</sup>.

### 35. Cuori di pietra

<p. 117, 147> — [Gesù] «**Figlio, converti i cuori duri di chi non vuole ascoltare le mie parole che escono dalla tua**

---

<sup>152</sup> Cfr. MM 25.6.1985, 25.3.1999.

**bocca passando tramite il cuore di mia Madre».**<sup>29.6.1995</sup> ○  
 [Maria] **«Quando tu parlerai il suo cuore [il cuore del Vescovo] diventerà come una pietra**<sup>153</sup>». <sup>18.3.1996</sup> — Draga djeco! Danas vas pozivam na molitvu srcem, a ne iz običaja. Neki dolaze, a ne žele se pokrenuti u molitvi.—*Cari figli! Oggi vi invito a pregare con il cuore e non per abitudine. Certi vengono, ma non vogliono fare passi avanti nella preghiera.*<sup>M-2.5.1985</sup> — Puno je ljudi koji ne žele shvatiti moju poruku i prihvatiti s ozbiljnošću ono što govorim.—*Ci sono molte persone che non vogliono comprendere il mio messaggio né prendere sul serio quello che dico.*<sup>M-25.6.1991</sup> —◇—*Vaša srca, dječice, još nisu potpuno otvorena meni i zato vas iznova pozivam - otvorite se molitvi, neka vam u molitvi Duh Sveti pomogne da vaša srca budu srca od mesa, a ne od kamena.—I vostri cuori, figlioli, non sono del tutto aperti a me, e perciò di nuovo vi invito: apritevi alla preghiera; che lo Spirito Santo nella preghiera vi aiuti affinché i vostri cuori siano cuori di carne, e non di pietra.*<sup>M-25.6.1996</sup> — Mnogi su se odazvali, ali ogromni broj je onih koji ne žele čuti niti prihvatiti moj poziv. Zato vi koji ste izrekli DA, budite jaki i odlučni.—*Molti hanno risposto, ma enorme è il numero di coloro che non vogliono ascoltare né accettare il mio invito. Perciò voi, che avete pronunciato il (vostro) SÌ, siate forti e decisi.*<sup>M-25.8.2011</sup> — Moja molitva i danas je za sve vas, posebno za sve one koji su postali

---

<sup>153</sup> La Madonna vede l'orgoglio nell'atteggiamento del Vescovo.

tvrdá srca mojemu pozitivu.—*Anche oggi la mia preghiera è per tutti voi, specialmente per tutti quelli che sono diventati duri di cuore (di fronte) al mio invito.*<sup>M-25.10.2015</sup>

### 36. Il rifiuto

<pp. 130, 143,144> — [Maria] «**Figli cari, piango perché vi sto parlando in ogni parte del mondo, ma voi non mi ascoltate. Mi sto presentando a voi in ogni forma, ma non accettate con vero amore nei vostri cuori. Le mie lacrime le vedete come segno di curiosità, ma il vostro cuore rimane duro e non permettete che entri la luce del Signore**».<sup>26.8.1995</sup> «**Nonostante tutti i segni di Amore e i miracoli i più evidenti, Gesù e io, vostra Madre celeste, siamo rifiutati da alcuni**».<sup>5.2.1996</sup> «**Jessica, angioletto mio, vai dal mio piccolo Vescovo e digli che sono triste perché non mi ha ascoltato**».<sup>5.2.1996</sup>

1) La sordità spirituale. — Draga djeco! Ne, ne znate ljubiti i ne znate s ljubavlju slušati riječi koje vam dajem.—*Cari figli! No, non sapete amare e non sapete ascoltare con amore le parole che vi do*<sup>154</sup>.<sup>M-29.11.1984</sup> — U ime Božje ja sam više puta davala poruke, ali me niste slušali.—*In nome di Dio più volte io vi ho dato messaggi, ma non mi avete ascoltato.*<sup>M-6.12.1984</sup> — Ima dosta

---

<sup>154</sup> Sono parole “consegnate”.

župljana koji ne slušaju poruke, ali zbog onih koji su mom srcu na poseban način bliski, zbog njih dajem poruke za župu.—*Ci sono molti parrochiani che non ascoltano i messaggi, tuttavia a motivo di coloro che sono particolarmente vicini al mio cuore, per riguardo a loro do i messaggi per la parrocchia.*<sup>M-10.1.1985</sup> — Želim vas voditi, a vi ne želite slušati moje poruke. Danas vas pozivam da slušate poruke i onda ćete moći živjeti sve ono što mi Bog govori da vam prenesem.—*Desidero guidarvi, ma voi non volete ascoltare i miei messaggi. Oggi vi invito ad ascoltare i messaggi e allora potrete vivere tutto ciò che Dio mi dice di trasmettervi.*<sup>M-25.7.1985</sup> — Draga djeco, ne uzoholite se živeći poruke i pričajući: 'Ja živim poruke'. Ako budete u svom srcu nosili poruke i živjeli, svi će osjetiti, tako da neće biti potrebne riječi koje služe onima koji ne slušaju.—*Cari figli, non insuperbitevi vivendo i messaggi e dicendo: "Io vivo i messaggi". Se porterete nel vostro cuore i messaggi e li vivrete, tutti lo avvertiranno, così che non saranno necessarie le parole, che servono a quelli che non ascoltano.*<sup>M-20.9.1985</sup> — Puno je ljudi koji ne žele shvatiti moju poruku i prihvatiti s ozbiljnošću ono što govorim.—*Ci sono molte persone che non vogliono comprendere il mio messaggio né prendere sul serio quello che dico.*<sup>M-25.6.1991</sup> — Zato, evo što vam kažem: Sotona se igra vama i vašim dušama, a ja vam ne mogu pomoći jer ste daleko od mog srca.—*Perciò, ecco cosa vi dico: Satana si prende gioco di voi e delle vostre anime, e io non posso aiutarvi perché siete lontani dal mio Cuore.*<sup>M-25.3.1992</sup>

2) ... ma i suoi non l'hanno accolta. — No jedan sasvim mali broj prihvatilo je poruke četvrtkom. Iz početka ih je bilo dosta. Ali kao da je [to] njima postalo nešto svakidašnje.—*Ma solo un numero molto esiguo (di persone) ha accolto i messaggi del giovedì. All'inizio ce n'erano parecchie; ma è come se per loro questo fosse diventato qualcosa di ordinario*<sup>155</sup>. M-30.4.1984 — Danas je dan kad sam vam željela prestatu davati poruke, jer me pojedinci nisu prihvatili. Župa se je pokrenula i želim vam davati poruke kao nikada što je igdje bilo u povijesti od nastanka svijeta.—*Oggi è il giorno in cui volevo smettere di darvi messaggi, perché qualcuno non mi ha accettata. La parrocchia (però) si è mossa, e desidero darvi messaggi come non è mai accaduto in nessun luogo nella storia dalla fondazione del mondo.*<sup>M-4.4.1985</sup> — ◇ — Mnogi ste otvorili vaša srca i prihvatili moje poruke, a mnogi su se izgubili na ovom putu i nikad nisu upoznali punim srcem Boga ljubavi.—*In molti avete aperto i vostri cuori e accettato i miei messaggi, ma molti si sono persi su questa via e non hanno mai conosciuto con tutto il cuore il Dio dell'amore.*<sup>M-25.10.2007</sup>

### 37. Il trionfo del Cuore Immacolato

<p. 131> — [Maria] «**Cari figli, dopo i dolorosi anni**

---

<sup>155</sup> Cfr. M-14.2.1985.

**delle tenebre di Satana, ora sono imminenti gli anni del trionfo del mio Cuore Immacolato».**<sup>27.8.1995</sup> — U svom bezgrješnom srcu osjećam da je mnogo onih koji su mi se približili i koji nose na poseban način u svojim srcima pobjedu mog bezgrješnog srca moleći i obraćajući se.—*Nel mio Cuore Immacolato sento che sono molti quelli che si sono avvicinati a me e portano in modo particolare nei loro cuori la vittoria del mio Cuore Immacolato, pregando e convertendosi.*<sup>M-25.8.2000</sup>

### 38. L'era nuova

<p. 132> — [Maria] «**Verrà il tempo della vera Pace, della gioia, dell'Amore, della fratellanza e della Santità e della vittoria dell'Amore Divino di Dio fra voi tutti, dolci figli**».<sup>4.9.1995</sup> — S vama želim obnoviti molitvu i pozvati vas na post, koji želim prikazati svome sinu Isusu za dolazak novog doba, doba proljeća.—*Con voi desidero rinnovare la preghiera ed invitarvi al digiuno che desidero offrire a mio figlio Gesù per l'avvento di un'era nuova, un'era di primavera.*<sup>M-25.10.2000</sup>  
— Molitvom i vašom ljubavlju svijet će poći na bolji put, i ljubav će zavladati svijetom.—*Con la vostra preghiera e il vostro amore il mondo intraprenderà una via migliore, e l'amore comincerà a regnare nel mondo.*<sup>M-25.4.2005</sup> — Dječice, neka vam nada u bolje sutra bude uvijek u srcu.—*Figlioli, che la speranza in un domani migliore vi sia*

*sempre nel cuore.*<sup>M-25.1.2015</sup> — Vi ste tako preplavljeni zemaljskim brigama i ne osjećate da je proljeće na pragu.—*Voi siete talmente stravolti dalle preoccupazioni terrene da non sentire che la primavera è sulla soglia.*<sup>M-25.2.2020</sup> — Zlo će prestat i mir će zavladata u vašim srcima i u svijetu.—*Il male cesserà e la pace regnerà nei vostri cuori e nel mondo.*<sup>M-25.8.2020</sup> — Zagovaram vas pred Svevišnjim i molim za mir u vašim srcima i nadu za budućnost.—*Intercedo per voi davanti all'Altissimo e prego per la pace nei vostri cuori e per la speranza nel futuro.*<sup>M-25.2.2021</sup>

### 39. L'addio della Madre e il dono del Figlio<sup>156</sup>

<p. 152, 153> — [Maria] **«Le mie venute e le mie richieste di Amore in questo luogo benedetto da Dio sono terminate ...<sup>1)</sup>».**<sup>17.5.1996</sup> **«Io vado via ma mio figlio Gesù e vostro fratello rimarrà sempre con voi in tutti i tabernacoli della Chiesa<sup>2)</sup>».**<sup>17.5.1996</sup>

---

<sup>156</sup> Evidente analogia. Con il compimento del mistero pasquale Gesù se ne va, ma ci lascia sua Madre. Con la fine annunciata delle sue apparizioni Maria non ci lascia soli: ci ricorda che nel Santissimo Sacramento dell'Altare suo figlio Gesù è sempre con noi, giorno e notte. La presenza reale di Gesù era stata ricordata ai veggenti di Fatima dall'Angelo del Portogallo alla sua terza apparizione: «Santíssima Trindade, Padre, Filho e Espírito Santo, ofereço-Vos o preciosíssimo Corpo, Sangue, Alma e Divindade de Jesus Cristo, *presente em todos os sacrários da terra...*» (A. M. MARTINS, *Memorias e cartas da Irmã Lúcia*, L. E., Porto 1973, p. 459).



1) Zato, dječice, molim vas, prihvatite s ozbiljnošću i oživotvorujte poruke, da vam ne bude duša žalosna, kad ja ne budem više s vama.—*Perciò, figlioli, vi prego: accogliete con serietà e vivete i messaggi, perché la vostra anima non sia triste quando non sarò più con voi.*<sup>M-25.12.1989</sup> — Važno vam je da se sjećate mojih riječi i svega onoga što sam vam govorila, i onda kad ne budem više s vama.—*È importante per voi che vi ricordiate delle mie parole e di tutto quello che vi ho detto anche quando non sarò più con voi.*<sup>M-25.10.1992</sup>

2) Crkve su dostojne poštovanja i posvećene su. Jer, Bog koji je postao čovjekom, stanuje u njima i danju i noću.—*Le Chiese sono degne di rispetto e sono consacrate. Perché Dio, che si è fatto uomo, dimora in esse giorno e notte.*<sup>M-25.4.1988</sup>

\*\*\*

### *... se treba odlučiti*

In questo tempo nuovo, in questo tempo di grazia, occorre decidersi<sup>157</sup>: *pro* o *contro*...<sup>158</sup> Non si possono snobbare i messaggi di Međugorje, quelli - naturalmente - rivolti alla parrocchia e al mondo<sup>159</sup>. Bisogna studiarli e valutarli senza pregiudizi, affrontando seriamente i problemi che essi pongono e che esigono una risposta.

■ Bog me je poslao—*Dio mi ha inviata*. La Madre di Gesù afferma che Dio l'ha inviata qui sulla terra *per aiutarci*<sup>160</sup>; questo, Dio lo ha fatto *per amore dell'uomo e per mostrarci la via della salvezza, la via dell'amore*<sup>161</sup>, *per guidarci alla vita eterna*<sup>162</sup>; ha affidato a Lei la missione di

---

<sup>157</sup> Ovo su dani u kojima **se trebate odlučiti** za Boga, za mir i za dobro. (M-25.1.1993)—Ja sam s vama i prikazujem vas na poseban način Isusu sada u ovo novo vrijeme, kada **se treba odlučiti** za Njega. Ovo vrijeme je vrijeme milosti. (M-25.12.1995)

<sup>158</sup> Svojim svakodnevnim životom, dječice, vi ćete postati primjer **te svjedočiti živite li za Isusa, ili protiv njega i njegove volje**. (M-25.3.1998)—Zato, dječice, u poniznosti srca vratite se Bogu i Njegovim zapovijedima da biste svim srcem mogli reći: kako na nebu neka bude tako i na zemlji. **Vi ste, dječice, slobodni da se u slobodi odlučite za Boga ili protiv Njega**. (M-25.1.2016)

<sup>159</sup> Ci sono i messaggi privati; sono quelli rivolti ai singoli veggenti su questioni strettamente personali, che però qui non interessano.

<sup>160</sup> M-25.1.1991.

<sup>161</sup> MM 25.4.1995, 25.10.2007.

<sup>162</sup> M-25.10.2006.

*conducirci al Padre nostro che è nei cieli*<sup>163</sup>; ce l'ha donata come *nostra gioia e nostra speranza*<sup>164</sup>. Alla domanda che Lucia le rivolse il 13 maggio 1917: «*Donde é Vossemecê?—Di dov'è Lei?*» la risposta fu: «*Sou do Céu—Vengo dal Cielo*». In Gv 3,31-32 leggiamo:

«Chi viene dal cielo è al di sopra di tutti. Egli attesta ciò che ha visto e udito, eppure nessuno accetta la sua testimonianza».

Anche Lei, come Gesù, scende dal Cielo *propter nos homines et propter nostram salutem...* Nella prima apparizione di Fatima la Madonna annuncia / promette: *poi tornerò ancora qui una settimana volta*; tornerò cioè *qui sulla terra* ancora una volta (la “settimana” appunto).

■ Alla Madre del Signore è stato affidato *un messaggio* per noi: una Parola non sua, ma di Chi l'ha inviata: il Padre. Lo afferma con estrema chiarezza:

«Desidero guidarvi, ma voi non volete ascoltare i miei messaggi. Oggi vi invito ad ascoltare i messaggi e allora potrete vivere **tutto quello che Dio mi dice di trasmettervi**<sup>165</sup>. (M-25.7.1985)

Non diversamente da Gesù:

---

<sup>163</sup> M-25.5.2018.

<sup>164</sup> M-25/11/2020.

<sup>165</sup> Želim vas voditi, a vi ne želite slušati moje poruke. Danas vas pozivam da slušate poruke i onda ćete moći živjeti **sve ono što mi Bog govori da vam prenesem**. — Cfr. *sopra*, n. 149.

«Chi crede in me, non crede in me, ma in colui che mi ha mandato ... Chi mi respinge e non accoglie le mie parole, ha chi lo condanna: la parola che ho annunciato lo condannerà nell'ultimo giorno. *Perché io non ho parlato da me, ma il Padre che mi ha mandato, egli stesso mi ha ordinato che cosa devo dire e annunciare.* E io so che il suo comandamento è vita eterna. *Le cose dunque che io dico, le dico come il Padre le ha dette a me.*» (Gv 12,44-50)

Come è *opera di Dio* credere in colui che Egli ha mandato (cfr. Gv 6,21-29), così è *opera di Dio* “credere” in Colei che l'Altissimo ha inviata<sup>166</sup>.

■ Nel messaggio del 9 giugno 1984 la Madonna chiede che i suoi messaggi siano trasmessi senza aggiungere né togliere alcunché, così come Lei li ha *detti*<sup>167</sup>. La formula è tipica dei libri “sacri”; compare in Dt 4,2<sup>168</sup> di cui è con tutta probabilità una citazione<sup>169</sup>. Il Deuteronomio è una ripetizione della Legge finalizzata al *rinnovamento dell'Alleanza* tra Dio e il suo popolo; a questo bisogno di *rinnovamento dell'Alleanza* sembra alludere decisamente tutto quanto la

---

<sup>166</sup> Cfr. M-21.3.1985 (... kad **me je Svevišnji slao**).

<sup>167</sup> Draga djeco! Sutra navečer molite za Duha istine. Posebno vi iz župe. Jer vama je potreban Duh istine da možete prenositi poruke onakve kakve jesu, ne dodajući im ni oduzimajući bilo što: onako kako sam ja kazala.

<sup>168</sup> **Niti što nadodajite** onome što vam zapovijedam **niti što od toga oduzimate**; vršite zapovijedi Jahve, Boga svoga, što vam ih dajem.

<sup>169</sup> Il Deuteronomio è richiamato anche dall'esigenza di rispondere “Sì—Da” all'invito che viene dal Cielo; l'invito ad una risposta affermativa ritorna 13x (ad oggi) nei messaggi, e ricorda i 12 *amen* delle tribù di Israele che troviamo nel capitolo 27 del Deuteronomio.

Madre di Dio ci sta comunicando e insegnando da 40 anni; il ruolo della *Messaggera*<sup>170</sup> capofila del popolo dei salvati è analogo a quello di Mosè.

E avverte: per poter trasmettere i messaggi “così come sono” occorre pregare lo *Spirito Santo, lo Spirito di Verità*. Come non bastasse, il 2 maggio 2016 - rivolgendosi a Mirjana - dice testualmente:

«Figli miei, *le mie parole non sono né vecchie né nuove, sono eterne*».

Eterne lo sono perché vengono da Dio, che si rivela a noi attraverso la presenza di Nostra Signora<sup>171</sup>: e non valgono soltanto per noi oggi, ma anche *per le generazioni future*<sup>172</sup>.

■ C'è da chiedersi se ai messaggi si debba prestare solo una *fede umana* e non piuttosto la *fede teologica*.

■ Gesù ha chiesto *la fede* in Dio e in Lui - suo inviato - mentre stava ancora svolgendo la sua missione; non ha detto ai destinatari del Lieto annuncio di attendere la conclusione della sua vicenda terrena per credere... Aspettare la

---

<sup>170</sup> Cfr. Is 40,9 (testo ebraico — BJ: *Monte sur une haute montagne, messagère de Sion: élève et force la voix, messagère de Jérusalem...*)

<sup>171</sup> Occorre fare attenzione al verbo *otkriti*—*svelare/rivelare* (perfettivo: 44/45x), *otkrivati*—*svelare/rivelare* (imperfettivo: 3x) e al sostantivo *otkrivanje*—*lo scoprire/il rivelare* (1x); *otkrivenje* è detto il libro dell'Apocalisse.

<sup>172</sup> Niste sami, ja sam s vama po milosti koju mi Svevišnji daje za vas i vaše naraštaje. (M-25.3.2017) — Ovo je, dječice, milosno vrijeme, vrijeme i poziv na obraćenje za vas i buduće naraštaje. (M-25.10.2018)

conclusione delle apparizioni per riconoscerle come autentiche - e moralmente vincolanti - è del tutto fuorviante, e incomprensibile ai semplici. Esiste un *sensus fidei* (ed una *infallibilitas in credendo*) del popolo di Dio che dovrebbe orientare chi è chiamato a pronunciarsi ufficialmente<sup>173</sup>.

■ Come abbiamo ricordato nell'*Introduzione*, l'atteggiamento di Pietro nell'episodio della pesca miracolosa (Gv 21) è esemplare, e i cristiani questo stesso atteggiamento si attendevano dai loro pastori in tutti questi anni: un'apertura e una solerte ricerca della verità che non si sono viste<sup>174</sup>. Eppure la Chiesa, nella divina liturgia, canta: *Veni, praeclsa Domina; Maria tu nos visita*<sup>175</sup>. Ma... con quanta sincerità?

■ Una questione marginale, forse. Nei messaggi non si trova alcun cenno al Concilio; essi mettono piuttosto in guardia, ripetutamente (3x<sup>176</sup>), dal *modernismo*: è il mezzo di cui Satana si serve per traviarci e perdere le nostre anime<sup>177</sup>.

---

<sup>173</sup> Papa Francesco parla di *fiuto* (cfr. Omelia del 28 marzo 2020 a Santa Marta).

<sup>174</sup> Quando al preside dell'Istituto di liturgia pastorale che frequentavo proposi - per la mia tesi di licenza - di studiare il tema della preghiera nei messaggi di Medjugorje ricevetti come risposta un secco "no" (in quanto responsabile dell'Istituto non poteva permettermelo); analogo rifiuto ho ricevuto da un altro insegnante (con la motivazione: *se diciamo che la Madonna appare a Medjugorje ci arriva una reprimenda...*). La ricerca della verità, evidentemente, non è sempre la prima preoccupazione dei pastori. Se avessi proposto di studiare il new-age, o la preghiera nell'islam, avrei trovato le porte subito aperte...

<sup>175</sup> In Visitatione b. M. V., Hymnus ad Officium lectionis.

<sup>176</sup> MM 25.5.2010, 25.3.2015, 25.1.2017.

<sup>177</sup> Cfr. *sopra*, § 3.

## INDICE

<b>Introduzione</b> .....	1
<b><i>Sulla “settima” apparizione di Fatima</i></b> .....	13
<b><i>Medjugorje e Civitavecchia</i></b> .....	41
1. L’allerta .....	44
2. Il conflitto luce / tenebre .....	45
2.1 L’agguato .....	46
2.2 L’opera di Satana va fermata .....	51
3. La crisi dottrinale .....	54
4. L’ultima <i>chance</i> .....	58
5. Santità del luogo delle apparizioni .....	60
6. L’Inviata della Trinità .....	60
7. Angeli .....	62
8. Il piano salvifico .....	63
9. L’aiuto materno in vista della venuta del Figlio .....	65
10. La venuta di Cristo .....	66

11. Non solo storia . . . . .	70
12. La sofferenza della Madre e del Figlio . . . . .	71
12.1 Lacrime di sangue . . . . .	72
12.2 L'Addolorata . . . . .	72
13. L'educatrice. . . . .	74
14. Amore materno e sconfinato. . . . .	75
15. Il manto protettivo, le grazie e la vicinanza al Cuore Immacolato . . . . .	78
15.1 Il manto . . . . .	78
15.2 Le grazie . . . . .	80
15.3 La vicinanza al Cuore Immacolato . . . . .	81
16. La benedizione materna . . . . .	83
17. La <i>Via Crucis</i> . . . . .	84
18. La regalità di Maria. . . . .	85
19. Celeste giardiniera. . . . .	87
20. Universalità della chiamata. . . . .	93
21. La salvezza di tutte le anime a gloria di Dio. . . . .	94
22. La nostra libertà . . . . .	99



23. L'esigenza dell'ascolto . . . . .	101
24. Come bambini. . . . .	104
25. Consacrarsi ai Sacri Cuori per cambiare il proprio cuore... . . . . .	107
26. ... perfezionando la consacrazione battesimale. . . . .	113
27. L'imperativo: pregare . . . . .	113
27.1 La preghiera come collaborazione con Maria . . . . .	114
27.2 Quanto e quando pregare. . . . .	115
27.3 L'adorazione eucaristica . . . . .	118
27.4 Eucaristia quotidiana . . . . .	118
27.5 La preghiera di riparazione . . . . .	119
27.6 I gruppi di preghiera . . . . .	119
27.7 Il rosario. . . . .	120
28. Le prove . . . . .	122
28.1 Le prove in generale . . . . .	122
28.2 Le prove della fede . . . . .	124
29. Testimoni . . . . .	125
29.1 Testimoni di una Presenza. . . . .	125
29.2 Testimoni di un messaggio . . . . .	128
30. Riconoscere (ufficialmente) la Grazia . . . . .	138
31. Chiamati ad essere <i>luce del mondo</i> . . . . .	139

32. Amare i non credenti. . . . .	141
33. La santità. . . . .	142
33.1 La santità come volontà di Dio . . . . .	142
33.2 La nostra santificazione personale. . . . .	145
34. Servire la Chiesa . . . . .	151
35. Cuori di pietra . . . . .	152
36. Il rifiuto . . . . .	154
37. Il trionfo del Cuore Immacolato . . . . .	156
38. L'era nuova . . . . .	157
39. L'addio della Madre e il dono del Figlio . . . . .	158
<b>... se treba odlučiti . . . . .</b>	<b>160</b>